English: Unlocked Literal Bible for John

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at https://bibleineverylanguage.org/translations

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at https://unfoldingword.bible/ult/.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at https://bibleineverylanguage.org/translations

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at https://unfoldingword.bible/utn.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms. Under the following conditions:

- Attribution You must attribute the work as follows: "Original work available at https://
 BibleInEveryLanguage.org." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that
 we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Introduction to the Gospel of John

Outline of the Gospel of John

- 1. Introduction about who Jesus is (1:1-18)
- 2. Jesus is baptized, and he chooses twelve disciples (1:19-51)
- 3. Jesus preaches, teaches, and heals people (2-11)
- 4. The seven days before Jesus's death (12-19)
 - Mary anoints the feet of Jesus (12:1-11)
 - Jesus rides a donkey into Jerusalem (12:12-19)
 - Some Greek men want to see Jesus (12:20-36)
 - The Jewish leaders reject Jesus (12:37-50)
 - Jesus teaches his disciples (13-17)
 - Jesus is arrested and undergoes trial (18:1-19:15)
 - Jesus is crucified and buried (19:16-42)
- 5. Jesus rises from the dead (20:1-29)
- 6. John says why he wrote his gospel (20:30-31)
- 7. Jesus meets with the disciples (21)

What is the Gospel of John about?

The Gospel of John is one of four books in the New Testament that describe some of the life of Jesus Christ. The authors of the gospels wrote about different aspects of who Jesus was and what he did. John said that he wrote his gospel "so that people might believe that Jesus is the Christ, the Son of the living God" (20:31).

John's Gospel is very different from the other three Gospels. John does not include some of the teachings and events that the other writers included in their gospels. Also, John wrote about some teachings and events that are not in the other gospels.

John wrote much about the signs Jesus did to prove that what Jesus said about himself was true.

Who wrote the Gospel of John?

This book does not give the name of the author. However, since early Christian times, most Christians have thought that the Apostle John was the author.

Introduction to the Gospel of John

All four gospels record many of the same things that Jesus did and said. However, John explained more about why Jesus did these things. He wanted people to understand things about God. John also wanted people to know that God came to earth as a man named Jesus.

See: Gospel; Jesus is God

Who wrote this book?

John, the disciple of Jesus, wrote this book. He did not write that he wrote this gospel. The author wrote about being with Jesus and the other disciples when John was there. The author wrote that he was someone who Jesus loved.

See: Luke 9:54; Galatians 2:9

See: Disciple; Gospel

Who did John write to?

John wrote his gospel for all people. He wrote it especially for Gentiles. John translated Jewish names into Greek. He also explained how the Jews lived, what they believed, and how they worshiped God. This helped the Gentiles to understand the things he wrote about in his gospel.

However, John also wanted the Jews to learn about Jesus and to trust in him. He wrote about the Old Testament so that Jews would understand that Jesus is the messiah. However, when John wrote his gospel, many Jews had already rejected Jesus.

John's gospel has helped Christians understand that Jesus is God. It has also helped them to know that the Father, Son, and Holy Spirit are one God.

See: Gospel; Gentile; Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ); Jesus is God; Holy Spirit; Trinity

What did John write about in this book?

In John's gospel, there are seven times when someone asks Jesus who he is, and he answers, "I am." This is the name of God. God told this to Moses (see: Exodus 3). When Jesus said this, the Jesus knew that Jesus said that he is God.

John also wrote more about the Holy Spirit than any other book in the Bible (see: John 14 and 16). He wanted people to know that the Holy Spirit works in new and different ways after Jesus died.

See: Yahweh (I am); Gospel; Jesus is God; Holy Spirit

Why did John write this book?

In John 20:21, John explained that he wrote his gospel in order to help people trust in Jesus. Some scholars think John wanted non-Christians to believe in Jesus and to be at peace with God. Fewer scholars think John wanted Christians to trust in Jesus more.

Outline of the Gospel of John

- 1. Introduction about who Jesus is (1:1-18)
- 2. Jesus is baptized, and he chooses twelve disciples (1:19-51)
- 3. Jesus preaches, teaches, and heals people (2-11)
- 4. The seven days before Jesus' death (12-19) 2. Mary anoints the feet of Jesus (12:1-11) 3. Jesus rides into Jerusalem (12:12-19) 4. Some Greek men want to see Jesus (12:20-36) 5. The Jewish leaders reject Jesus (12:37-50) 6. Jesus teaches his disciples (13-17) 7. Jesus is arrested and undergoes trial (18:1-19:15) 8. Jesus is crucified and buried (19:16-42)
- 5. Jesus rises from the dead (20:1-29)
- 6. John says why he wrote his gospel (20:30-31)
- 7. Jesus meets with the disciples (21)

See: Baptize (Baptism); Disciple; Preach (Preacher); Anoint (Anointing); Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection); Gospel

John

1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. This one was in the beginning with God. All things were made through him, and without him there was not one thing made that has been made.

⁴In him was life, and the life was the light of men. ⁵The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it.

⁶There was a man who was sent from God, whose name was John. ⁷He came as a witness to testify about the light, that all might believe through him. ⁸John was not the light, but came that he might testify about the light.

⁹The true light, which gives light to all men, was coming into the world.

¹⁰He was in the world, and the world was made through him, and the world did not know him. ¹¹He came to his own, and his own did not receive him.

¹²But to as many as received him, who believed in his name, he gave the right to become children of God. ¹³These were not born of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

¹⁴The Word became flesh and lived among us. We have seen his glory, glory as of the one and only who came from the Father, full of grace and truth. ¹⁵John testified about him and cried out, saying, "This was the one of whom I said, 'He who comes after me is greater than I am, for he was before me."

¹⁶For from his fullness we have all received grace after grace. ¹⁷For the law was given through Moses. Grace and truth came through Jesus Christ. ¹⁸No one has ever seen God; the only God, who is at the Father's side, he has made God known.

¹⁹This is the testimony of John when the Jews sent priests and Levites to him from Jerusalem to ask him, "Who are you?"²⁰He confessed—he did not deny, but confessed—"I am not the Christ."²¹So they asked him, "What are you then? Are you Elijah?" He said, "I am not." They said, "Are you the prophet?" He answered, "No."

²²Then they said to him, "Who are you, so that we may give an answer to those who sent us? What do you say about yourself?"²³He said, "I am a voice, crying in the wilderness: 'Make the way of the Lord straight,' just as Isaiah the prophet said."

²⁴Now some from the Pharisees were sent, ²⁵and they asked him and said to him, "Why do you baptize, then, if you are not the Christ nor Elijah nor the prophet?"

²⁶John answered them, saying, "I baptize with water. But among you stands someone you do not know.²⁷He is the one who comes after me, the strap of whose sandal I am not worthy to untie."²⁸These things were done in Bethany on the other side of the Jordan, where John was baptizing.

²⁹The next day John saw Jesus coming to him and said, "Look, there is the Lamb of God who takes away the sin of the world! This is the one of whom I said, 'The one who comes after me is more than me, for he was before me. 'I did not know him, but it was so that he could be revealed to Israel that I came baptizing with water."

³²John testified, saying, "I saw the Spirit coming down like a dove from heaven, and it stayed upon him. I did not recognize him, but he who sent me to baptize in water said to me, 'The one on whom you see the Spirit come down and remain, he is the one who will baptize with the Holy Spirit. Have both seen and testified that this is the Son of God."

³⁵Again, the next day, as John was standing with two of his disciples, ³⁶they saw Jesus walking by, and John said, "Look, the Lamb of God!"

³⁷His two disciples heard him say this and they followed Jesus. ³⁸Then Jesus turned and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They replied, "Rabbi" (which is translated "Teacher"), "where are you staying?" ³⁹He said to them, "Come and see." Then they came and saw where he was staying; they stayed with him that day, for it was about the tenth hour.

⁴⁰One of the two who heard John speak and then followed Jesus was Andrew, the brother of Simon Peter. ⁴¹He first found his own brother Simon and said to him, "We have found the Messiah" (which is translated "Christ"). ⁴²He brought him to Jesus, and Jesus looked at him and said, "You are Simon son of John. You will be called Cephas" (which is translated "Peter").

⁴³The next day, when Jesus wanted to leave to go to Galilee, he found Philip and said to him, "Follow me." Philip was from Bethsaida, the city of Andrew and Peter. Philip found Nathaniel and said to him, "He of whom Moses wrote in the law, and the prophets, we have found him: Jesus son of Joseph, from Nazareth."

⁴⁶Nathaniel said to him, "Can any good thing come out of Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." Jesus saw Nathaniel coming to him and said about him, "See, a true Israelite, in whom is no deceit!" Nathaniel said to him, "How do you know me?" Jesus answered and said to him, "Before Philip called you, when you were under the fig tree, I saw you."

⁴⁹Nathaniel replied, "Rabbi, you are the Son of God! You are the King of Israel!" Jesus replied and said to him, "Because I said to you, 'I saw you underneath the fig tree,' do you believe? You will see greater things than this." Then he said, "Truly, truly, I say to you, you will see the heavens opened, and the angels of God ascending and descending upon the Son of Man."

John 1 Commentary

1:1-5

How did John use "word"?

[1:1]

John said that Jesus is the "word" ($\lambda \acute{o}\gamma o c/g3056$). All scholars think these first verses are about Jesus. However, John did not say Jesus' name. When John wrote these things, people knew that the "word" was the thing that created plants, animals, and human beings. In the same way they understood "word," John wanted his readers to understand that Jesus is this "word." That is, Jesus holds everything in the universe together. He makes everything and give it permission to exist.

How is Jesus both with God and God himself?

John said that Jesus is both God and with God. This is because he is God. He is not partly God, but is fully or completely God. However, he is a different person from God the Father and God the Holy Spirit. God is three persons (Father, Son, and Holy Spirit), but they are only one God. That is, Jesus is different from God the Father and the Holy Spirit. John says he is "with" (μ ET α /g3326) God.

These verses show that Jesus is God. Jesus is God the Son, so he is fully God. John says that the "Word" (λόγος/g3056). That is, Jesus, created everything. Only God can do that.

Advice to Translators: In English, scholars talk about Jesus, the Father, and the Holy Spirit as being different "persons" of God. This is because there is not a good way to describe how Jesus, the Son of God, is different than God the Father or God the Holy Spirit. People cannot fully know how this is true. The Father, Jesus, and the Holy Spirit are not people. When scholars say they are different "persons," they mean they are distinct even though they always want the same things, they are equal to one another, and they cannot be separated. There is only one God. God is one, he is not three different gods. The Father, Jesus, and the Holy Spirit are all one. They are all the same God, but not the same "person." Jesus is completely God. But Jesus is not the Holy Spirit, and Jesus is not the Father. Also, the Father is completely God, but the Father is not Jesus or the Holy Spirit either. Jesus, the Father, and the Holy Spirit are not three smaller parts of one larger God. Also, God does not have three separate faces, that is, three separate sides. God also does not change into the Father, Son, and Holy Spirit at different times. God is always Father, Son, and Holy Spirit.

See: Trinity; Jesus is God

Why does John use the metaphor of light?

[1:4, 1:5]

John said Jesus is light to tell his readers three things about Jesus:

- 1. Jesus is light because he makes all Christians live forever with God. That is, they will be lit by the light of Jesus in their life.
- 2. Also, Jesus' light makes it so that people can see things. That is, Jesus causes a Christian to truly know God. Scriptures often use light as a metaphor to talk about knowing true things about God.
- 3. John wanted his readers to know that Jesus' light makes people happy. That is, when people do good things, they are in the light and they are happy. So when John says that some people are in light, he means that Jesus makes them happy.

4. Also, John wanted his readers to know Jesus' light makes people act more like Jesus if they stay in his light.

See: Light and Darkness (Metaphor)

Why does John use the metaphor of darkness?

[1:5]

In the same way John used the metaphor of light to talk about Jesus, John used the metaphor of darkness to talk about Satan and the things Satan does. That is, John wanted to say that Satan, people who sin and do evil, and evil things all happen because of sin.

John said darkness cannot stop the light from shining. John wanted people to know that nothing can stop Jesus from making those who believe in him live forever with God. Even Satan cannot stop him. John also wanted to say that Jesus will punish everyone who does not believe in him because they sin. They will be punished forever in hell.

Jesus is stronger than Satan and those who do not stop sinning. This is why John said that the darkness cannot stop the light from shining.

See: Light and Darkness (Metaphor); Satan (The Devil); Sin; Hell

1:6-8

Who is John?

[1:6]

These verses talk about John the Baptist. John the Baptist told people that the Messiah was coming. That is, John got people ready for the Messiah to come (See: 1:23). He got the people ready to believe in the Messiah when the Messiah came. The prophets in the Old Testament told about this Messiah coming (See: Isaiah 40:3; Malachi 3:1).

John the Baptist and the author of this Gospel are not the same person. The apostle John wrote this book. He did not call himself "John" in his book. He called himself "the one whom Jesus loved" (See: 13:23).

See: Messiah (Christ); Faith (Believe in); Prophet; Old Testament (Law and Prophets); Apostle

1:9-13

What does it mean to be born of God?

[1:13]

Those who believe in Jesus are born of God and become part of God's family. John calls these people children of God. Before this, people were called "children of wrath" (See: Ephesians 2:3) and "children of the devil" (John 8:4; 1 John 3:10). Believing in Jesus makes a person different than they were before. Scripture calls this a new or second birth from God. In English, this is called regeneration.

This section is a group of prophecies about the Messiah. John said that the world was going to reject Jesus. Even most of the Jews rejected him (See: Isaiah 40:3).

See: Born Again (New Life, Regeneration); Faith (Believe in); Children of God; Wrath; Satan (The Devil); Prophecy (Prophesy); Messiah (Christ)

1:14-19

How did the Word became flesh?

[1:14]

John says that the "Word" (λόγος/g3056) became "flesh" (σημαίνω/g4591). That is, Jesus became a human.

When Jesus became a human, he continued to be God. So when people saw Jesus, they saw God. He was not just a man representing God in the same way a photograph represents a person. Also, they saw a real human, not something that only looked like a human.

This is why Christians know that Jesus is both God and a human.

See: Philippians 2:5-11

See: Incarnation; Jesus is God

What does "grace upon grace" mean?

[1:16]

John said "grace upon grace." Many scholars think that John wanted to say God sent two gifts of "grace" ($\chi \acute{\alpha} \rho \iota \nu / 5484$). First, God gave the gift of the Law of Moses. Later, he sent another gift. This second gift of grace was that he forgave the sins of those who believe in Jesus. This second gift of grace is a free gift. It showed humans who God truly is (see: 1: 14). God gave people this second gift through Jesus.

In ancient Israel, the Law of Moses showed the people of Israel their need of God's mercy. Also, the Law taught the people of God that they needed Jesus. The second gift was still to come. In ancient Israel, the Law of Moses helped people know how to please God and live their lives. After Jesus came, God's grace and mercy alone helped people to know how to live in a way that pleases God.

While some scholars think the new law replaced the old law, other scholars think that John wanted to say that God sent the second gift to combine it with the first gift, not to replace it. If this is what John meant, then Jesus brings to Christians the second gift in order to finish the work of the first gift. That is, the Law of Moses.

See: Grace; Law of Moses; Forgive (Forgiveness, Pardon); Sin; Israel; Mercy

How did Jesus live with people who did not honor God?

[1:15]

John said Jesus "lived" ($\sigma \kappa \eta \nu \delta \omega / g4637$) with people who did not honor God. John wanted to say that when Jesus came to earth, he was where people did not think he was going to be. That is, he was with the sinners and people who did not honor God in the things that they lived.

The Old Testament says God "lived" (#g4637) with the people of Israel.

See:: Leviticus 26:11-12; Ezekiel 37:27; Zechariah 2:10-11; Revelation 21:3

Who is the one and only God?

[1:18]

Many Greek manuscripts call Jesus "the one and only God." Not every Greek manuscript contains the same words in 1:18. Both are good ways to talk about Jesus. However, scholars think John wrote "the one and only God." Fewer scholars think John wrote "one and only Son," but a few English translations use these words.

John thinks that his readers will understand that "one and only" means God the Son. He helps them understand that by adding the words, "who is at the side of Father."

1:19-23

Who were the Jews?

[1:19]

John called the Jewish religious leaders "the Jews." For John however, "The Jews" did not mean that John spoke about all Jews. Instead, he called the religious leaders "the Jews" because they represented all of the Jews.

How is John the Baptist the prophet Elijah?

[1:21]

Jesus said that John the Baptist was the prophet Elijah who the Old Testament said was to come before the Messiah. The book of Malachi said that the prophet Elijah will return to earth immediately before the Messiah came (See: Malachi 4:5-6). Jesus told his disciples that this person was not actually be Elijah, but someone with his same prophetic power.

Malachi said that he will make the way for the Messiah to come. It is for this reason that Malachi said that Elijah will come again. The Jews waited for the Messiah to come to them. But, they also thought the prophet Elijah was to come back to them from the dead before the Messiah came.

See: Matthew 11:14

See: Prophet; Messiah (Christ)

1:29-42

What are the different ways to baptize?

[1:31]

John said people are baptized in three ways:.

- 1. First, John the Baptist "baptized" ($\beta \alpha \pi \tau i \zeta \omega / g0907$) Jews. He baptized them to show that they repented for sinning. He did this to get the people ready for the Messiah. That is, ready to believe in him when he came.
- 2. Second, John baptized Jesus. Jesus needed to be baptized before he began to serve and preach to the people. When John baptized Jesus, the Holy Spirit came down on Jesus. This showed that God chose him to do his work.
- 3. Third, Jesus will baptize with the Holy Spirit. John said that Jesus will baptize those who believe in him with the Holy Spirit. Jesus does this to help Christians be obedient to God.

See: Baptize (Baptism); Repent (Repentance); Sin; Messiah (Christ); Holy Spirit

Why did John the Baptist call Jesus the Son of God?

[1:34]

John called Jesus the Son of God to show how God adopts all Christians into his family. That is, he makes them his sons and daughters. But, only Jesus is the "one and only or unique" (μονογενής/g3439) Son of God. Jesus is God. At the same time, he is the "one and only" or "unique" (μονογενής/g3439) Son of God (See: 1: 18).

See: Son of God; Adopt (Adoption); Children of God; Jesus is God

Why did John the Baptist call Jesus the Lamb of God?

[1:36]

See: Lamb of God

1:43-51

What did the Jews think about the town of Nazareth?

[1:46]

In ancient Israel, Nazareth was not a large town. It is not known why Nathaniel did not speak good about the town. Some scholars think Nathaniel did not like anyone who thought that the people of Nazareth did good things. Other scholars think that there was trouble between the people of Nazareth and the people of Cana. Nathaniel was from Cana. Also, it is possible that Nathaniel did not think that any great men came from a town so close to his own home. Later, people called Christians "people of Nazareth" to insult them. (See: Acts 24:5).

See Map: Nazareth

How did John show that the disciples began to believe in Jesus?

[1:49]

John said the disciples stopped what they did and followed Jesus. They did this even though they did not know very much about him. John showed later in his gospel that these men still misunderstood who Jesus really was. They began to believe in him, but not completely. It took time for them to truly know Jesus. But, they began to follow Jesus even though they did not fully understand what following him meant for them.

Why did John write that Jesus said, "Truly, truly I say to you"?

[1:51]

John said that Jesus said "Truly' ($\dot{\alpha}\mu\dot{\eta}\nu/g0281$), truly I say to you" thirty-five times in this book. Jesus used the word "truly" in order to strongly express certainty, belief, or faith. When Jesus said these words, he gave courage to those who heard him. He gave them courage to believe what he was saying.

Why did Jesus call himself the Son of Man?

[1:51]

See: Son of Man

John 1:1

In the beginning

This refers to the very earliest time before God created the heavens and the earth.

the Word

This refers to Jesus. Translate as "the Word" if possible. If "Word" is feminine in your language, it could be translated as "the one who is called the Word."

John 1:3

All things were made through him

"God made all things through him"

without him there was not one thing made that has been made

"God did not make anything without him" or "with him there was every thing made that has been made" or "God made with him every thing that God has made" John 1:4 he gave the right In him was life, and the life was the light of men "he gave them the authority" or "he made it possible for them" "He is the one who caused everything to live. And he children of God revealed to people what is true about God" In him The word "children" is a metaphor that represents our relationship to God, which is like children to a father. Here "him" refers to the one who is called the Word. John 1:14 life The Word Here use a general term for "life." If you must be more specific, translate as "spiritual life." This refers to Jesus. Translate as "the Word" if possible. See how you translated this in John 1:1. John 1:5 became flesh The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it "became human" or "became a human being" "The truth is like a light shining into a dark place, and the one and only who came from the Father no one in the dark place could put out the light" "the unique Son of the Father" or "the only Son of the John 1:7 Father" testify about the light Father "show how Jesus is like the true light of God" This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to John 1:9 refer to a human father. The true light John 1:15 Here light represents Jesus as the one who both reveals He who comes after me the truth about God and is himself that truth. John is speaking about Jesus. The phrase "comes after John 1:10 me" means that John's ministry has already started and Jesus's ministry will start later. the world did not know him is greater than I am "the people did not know who he really was" "is more important than I am" or "has more authority John 1:11 than I have" He came to his own, and his own did not receive him for he was before me "He came to his own fellow countrymen, and his own Jesus is greater and more important than John because fellow countrymen did not accept him either" he is God the Son, who has always been alive. John 1:12 John 1:16 believed in his name grace after grace "believed in him" "blessing after blessing"

John 1:18 Make the way of the Lord straight the only God "Prepare yourselves for the Lord's arrival the same way that people prepare the road for an important person "the only Son, who is himself God" to use" the only God John 1:27 "the only begotten God" or "the only begotten Son, who who comes after me is himself God" or "the only Son who proceeds from God and is himself God" John is speaking about Jesus. The phrase "comes after me" means that John's ministry has already started and Father Jesus's ministry will start later. This refers to God the Father. It is best to translate me, the strap of whose sandal I am not worthy to untie "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. "me, whom I am not worthy to serve in even the most unpleasant way" or "me. I am not even worthy to untie John 1:19 the strap of his sandal" the Jews sent John 1:29 "the Jewish leaders sent" Lamb of God John 1:20 Jesus is called the "Lamb of God" because he was sacrificed to pay for people's sins. He confessed—he did not deny, but confessed world This means that John was telling the truth and was strongly stating that he was not the Christ. Your The word "world" refers to all the people in the world. language may have a different way of doing this. John 1:32 John 1:21 like a dove What are you then? Possible meanings: 1) the Spirit descended in the form "What then is the case, if you are not the Messiah?" or of a dove or 2) the Spirit descended in the way a dove "What then is going on?" or "What then are you doing?" descends. John 1:22 heaven The word "heaven" refers to the "sky." they said to him "the priests and Levites said to John" John 1:33 John 1:23 The one on whom He said "The one upon whom" "John said" he is the one who will baptize with the Holy Spirit "he is the one who will baptize in the Holy Spirit" I am a voice, crying in the wilderness "I am the one calling out in the wilderness"

John 1:34 John 1:46

the Son of God Nathaniel said to him

Some copies of this text say "Son of God"; others say "Nathaniel said to Philip" "chosen one of God."

Can any good thing come out of Nazareth? Son of God

"No good thing can come out of Nazareth!" This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate

"Son" with the same word that your language uses to refer to a human son.

John 1:35

in whom is no deceit

"a completely truthful man"

Again, the next day John 1:49

This is another day. It is the second day that John sees Son of God Jesus.

This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate John 1:39 "Son" with the same word that your language uses to

John 1:47

refer to a human son. tenth hour

"hour 10." This phrase indicates a time in the John 1:50 afternoon, before dark, at which it would be too late to Because I said to you, 'I ... tree,' do you believe? start traveling to another town, possibly around 4 p.m.

"You believe only because I said, 'I ... tree'!" John 1:42

John 1:51 son of John

This is not John the Baptist. "John" was a very common name. Translate this the way your language emphasizes that

what follows is important and true.

Truly, truly

2 ¹Three days later, there was a wedding in Cana of Galilee, and the mother of Jesus was there. ²Jesus and his disciples were invited to the wedding.

³When the wine ran out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." Jesus said to her, "Woman, why do you come to me? My time has not yet come." His mother said to the servants, "Whatever he says to you, do it."

⁶Now there were six stone water pots there used for the Jewish ceremonial washing, each containing two to three metretes. ⁷Jesus said to them, "Fill the water pots with water." So they filled them up to the brim. ⁸Then he told the servants, "Take some out now and take it to the head waiter." So they did.

⁹The head waiter tasted the water that had become wine, but he did not know where it came from (but the servants who had drawn the water knew). Then he called the bridegroom ¹⁰ and said to him, "Every man serves the good wine first and then the cheaper wine when they are drunk. But you have kept the good wine until now." ¹¹This first sign Jesus did in Cana of Galilee, and he revealed his glory, and his disciples believed in him. ¹²After this Jesus, his mother, his brothers, and his disciples went down to Capernaum and they stayed there for a few days.

¹³Now the Passover of the Jews was near, and Jesus went up to Jerusalem. ¹⁴He found sellers of oxen and sheep and pigeons in the temple, and the money changers were sitting there.

¹⁵So he made a whip of cords and drove all of them out from the temple, including both the sheep and the cattle. He scattered the coins of the money changers and turned their tables over. ¹⁶To the pigeon sellers he said, "Take these things away from here. Stop making the house of my Father a marketplace."

¹⁷His disciples remembered that it was written, "Zeal for your house will consume me."

¹⁸Then the Jewish authorities responded and said to him, "What sign will you show us, since you are doing these things?" Jesus replied, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up."

²⁰Then the Jewish authorities said, "This temple was built in forty-six years, and you will raise it up in three days?" However, he was speaking about the temple of his body. After he was raised from the dead, his disciples remembered that he said this, and they believed the scripture and this statement that Jesus had spoken.

²³Now when he was in Jerusalem at the Passover festival, many believed in his name when they saw the signs that he did.²⁴But Jesus did not trust in them because he knew them all,²⁵because he did not need anyone to testify to him about man, for he knew what was in man.

John 2

2:1-12

Why was Mary worried about the wine running out?

[2:3]

In ancient Israel, if the food and wine ran out at a wedding, the man's family was shamed or was embarrassed. In Israel, the man getting married and his family needed to make sure that everyone got plenty of food and drinks. His family gave a feast. These wedding feasts often lasted for several days. Because the man's family was going to be shamed when the wine ran out, Mary felt bad for the man and his family.

See: Wine (Winepress); Wedding

Why did Jesus say "My time has not yet come"?

[2:4]

John wrote the word "time" ($\omega \rho \alpha/g5610$)" when he wrote about someone doing something great. Here, Jesus said that he was not ready to show everyone that he was the Messiah.

See: Messiah (Christ)

Why did John write about Jesus turning water into wine at Cana?

[2:9]

Some scholars think John wrote about Jesus turning water into wine at Cana because he wanted to talk about the church. The Bible called the church the bride of Christ. That is, Jesus loves the church in the same way a man loves his bride. Also, a wedding feast was a metaphor for the people rejoicing with God forever.

Also, John said that this was Jesus' first miracle.

See: John 2:4; 7:6, 8, 30; 8:20

See: Wine (Winepress); Church; Bride of Christ; Wedding; Miracle

See Map: Cana

What is a "sign" (σημεῖον/g4592)?

[2:11]

See: Sign

Who were Jesus' brothers?

[2:12]

See: Family of Jesus

2:13-25

What is the Jewish Passover?

[2:13]

See: Passover

Why did John say Jesus went "up" to Jerusalem?

[2:13]

John said Jesus went "up" to Jerusalem because the city was on Mount Moriah. Mount Moriah is about 800 meters above sea level.

See Map: Jerusalem; Mount Moriah

Why were merchants selling animals and changing money in the temple?

[2:14]

Most people traveling to Jerusalem were not able to bring animals with them to sacrifice at the temple. Instead, they bought animals for their sacrifice in Jerusalem or at the temple. Merchants made a profit by selling animals at the temple.

God commanded the Jewish priests to sacrifice an animal every morning and every evening at the temple. During some festivals, such as Passover, they sacrificed many more animals. Also, God commanded the Jewish people to sacrifice animals at the temple for many different reasons.

These merchants accepted only coins that the Jews made for their own country. When people brought other coins, they exchanged them for Jewish coins. The merchants made a profit when they changed money into Jewish coins. Therefore, they used the temple, a place to worship God, to make money.

See: Temple; Priest (Priesthood); Sacrifice; Worship

See Map: Jerusalem

Why did Jesus force the merchants to leave temple?

[2:15]

Jesus forced the merchants out of the temple because he was angry. He was angry because merchants were making money from people coming to worship God at the temple. Jesus told the people that the temple was for people to pray there. Also, it was for people to come there from all nations (see: Isaiah 56:7; Luke 19:46)

Advice to translators: In English, anger is used when talking about a strong emotion that dishonors God. Here, anger does not mean this. It is a strong emotion, but it does not dishonor God. Instead, it honors God because it is against something that God does not like.

See: Temple; Worship; Pray (Prayer)

Why did the Jewish leaders ask Jesus for a sign?

[2:18]

The Jewish leaders said that Jesus needed to give them a sign because they wanted to know that God gave him permission to do and say what he did and said. They did not think that God gave this permission to Jesus..

See: Sign

Which temple was Jesus talking about?

[2:19]

When Jesus said to destroy the temple and he was going to rebuild it in three days, he spoke about his body. Instead of giving the Jewish leaders a sign, Jesus made them a promise. They thought he spoke to them about the temple building. But, John said Jesus spoke about his own body. Jesus knew he was going to be crucified and three days later he was going to be alive again.

See: Temple; Sign; Crucify (Crucifixion)

Why was destroying the Jewish temple significant to the Jews?

[2:19, 2:20]

The Jews honored the temple in Jerusalem because the presence of God was in the temple. The presence of God was directly connected to the presence of the temple among his people. After a time of rebellion by the Jewish people, God punished the Jews and allowed the Babylonians to destroy the temple. The Persians later conquered the Babylonians. The Persians later allowed the temple to be rebuilt. The original temple was far bigger and more elaborate than the rebuilt temple. Herod the Great later enlarged the temple and made it more elaborate than the original temple. When Jesus spoke, the temple was very large.

After the Jews rejected Jesus, God punished the Jews by having the the Roman army destroy the temple. No one rebuilt the temple after this.

Advice to Translators: The "presence of God" in the temple means that God was in the temple in a special way. The Old Testament said that God lived in the temple. This is not the only place where God is. He is everywhere. Despite this, he was in the temple in a special way.

See: Presence of God; People of God; King Herod

Why did Jesus say the temple was going to be destroyed and rebuilt in three days?

[2:21, 2:22]

When Jesus spoke about the temple being destroyed and rebuilt in three days, he spoke about his body. He did not speak about the actual temple building. The Jews thought Jesus spoke about the huge temple building in Jerusalem where they were they sold and offered sacrifices. When Jesus said the temple was to be raised in three days after it was destroyed, Jesus was saying that his body was to be brought back to life again. Three days after Jesus died on a Roman cross, he resurrected from the dead.

See: Resurrect (Resurrection); Temple

"this has nothing to do with me." or "you should not tell

Did Jesus know everything?

[2:24, 2:25]

Jesus knows everything. Jesus knows everything because he is God. He is not only part God. He is completely God. Jesus does not simply know about people, he knows them completely on the inside. That is, he knows there inner thoughts and knows why and how they do the things they do. He knows them better than they know themselves. He knew if the people around him truly believed in him or if his words and the things he did simply amazed them, and they followed him because they thought he was a great teacher and did miraculous things.

See: Jesus is God

me what to do."

My time has not yet come
"It is not yet the right time for me to perform a mighty act"
John 2:6
two to three metretes
"75 to 115 liters"
John 2:7
to the brim
This means "to the very top" or "completely full."
John 2:8
the head waiter
This refers to the person in charge of the food and drink.

John 2:10 money changers drunk Jewish authorities required people who wanted to buy animals for sacrifices to exchange their money for unable to tell the difference between cheap wine and special money from the "money changers." expensive wine because of drinking too much alcohol John 2:15 John 2:11 So Cana This word marks an event that happens because of This is a place name. something else that has happened first. In this case, Jesus has seen the money changers sitting in the revealed his glory temple. "showed his power" John 2:16 John 2:12 Stop making the house of my Father a marketplace went down "Stop buying and selling things in my Father's house" This indicates that they went from a higher place to a the house of my Father lower place. Capernaum is northeast of Cana and is at a lower elevation. This is a phrase Jesus uses to refer to the temple. his brothers my Father The word "brothers" includes both brothers and sisters. This refers to God the Father. It is best to translate All Jesus's brothers and sisters were younger than he "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. was. John 2:13 John 2:17 went up to Jerusalem your house This indicates that he went from a lower place to a This term refers to the temple, God's house. higher place. Jerusalem is built on a hill. consume John 2:14 Jesus's love for the temple is like a fire that burns within him. were sitting there John 2:18 The next verse makes it clear that these people are in the temple courtyard. That area was intended for worship and not for commerce. sign This refers to an event that proves something is true. sellers of oxen and sheep and pigeons People are buying animals in the temple courtyard to these things sacrifice them to God. This refers to Jesus's actions against the money changers in the temple.

John 2:19

Destroy this temple, and in three days I will raise it up

"If you destroy this temple, I will rebuild it in three days"

John 2:20

you will raise it up in three days?

"you will rebuild it in three days?" or "you cannot possibly rebuild it in three days!"

John 2:23

Now when he was in Jerusalem

The word "now" introduces us to a new event in the story.

believed in his name

"believed in him" or "trusted in him"

the signs that he did

Miracles can also be called "signs" because they are used as evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.

John 2:25

about man, for he knew what was in man

"about people, for he knew what was in people"

3 ¹Now there was a Pharisee whose name was Nicodemus, a Jewish leader. ²This man came to Jesus at night and said to him, "Rabbi, we know that you are a teacher that came from God, for no one can do these signs that you do unless God is with him."

³Jesus replied to him, "Truly, truly, unless someone is born again, he cannot see the kingdom of God."

⁴Nicodemus said to him, "How can a man be born when he is old? He cannot enter a second time into his mother's womb and be born, can he?"

⁵Jesus replied, "Truly, truly, unless someone is born of water and the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God. ⁶That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit.

⁷Do not be amazed that I said to you, 'You must be born again.'8The wind blows wherever it wishes; you hear its sound, but you do not know where it comes from or where it is going. So is everyone who is born of the Spirit."

⁹Nicodemus replied and said to him, "How can these things be?" ¹⁰Jesus answered and said to him, "Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things? ¹¹Truly, truly, I say to you, we speak what we know, and we testify about what we have seen. Yet you do not accept our testimony.

¹²If I told you about earthly things and you do not believe, how will you believe if I tell you about heavenly things? ¹³No one has ascended into heaven except he who descended from heaven—the Son of Man.

¹⁴Just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the Son of Man be lifted up, ¹⁵so that all who believe in him may have eternal life.

¹⁶"For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him will not perish but have eternal life. ¹⁷For God did not send the Son into the world in order to condemn the world, but in order to save the world through him. ¹⁸He who believes in him is not condemned, but he who does not believe is already condemned because he has not believed in the name of the only Son of God.

¹⁹This is the reason for the judgment: The light has come into the world, and men loved the darkness rather than the light because their deeds were evil. ²⁰For everyone who does evil hates the light, and does not come to the light, so that his deeds will not be exposed. ²¹However, he who practices the truth comes to the light so that it may be plainly seen that his deeds have been done in God."

²²After this, Jesus and his disciples went into the land of Judea. There he spent some time with them and baptized.
²³Now John was also baptizing in Aenon near to Salim because there was much water there. People were coming to him and were being baptized, ²⁴for John had not yet been thrown in prison.

²⁵Then there arose a dispute between some of John's disciples and a Jew about ceremonial washing. ²⁶They went to John and said to him, "Rabbi, the one who was with you on the other side of the Jordan River, about whom you have testified, look, he is baptizing, and they are all going to him."

²⁷John replied, "A man cannot receive anything unless it has been given to him from heaven. ²⁸You yourselves can testify that I said, 'I am not the Christ,' but instead, 'I have been sent before him.'

²⁹The bride belongs to the bridegroom. Now the friend of the bridegroom, who stands and hears him, rejoices greatly because of the voice of the bridegroom. This, then, is my joy made complete. ³⁰He must increase, but I must decrease.

³¹"He who comes from above is above all. He who is from the earth is from the earth and speaks about the earth. He who comes from heaven is above all. ³²He testifies about what he has seen and heard, but no one accepts his testimony. ³³He who has received his testimony has confirmed that God is true.

³⁴For the one whom God has sent speaks the words of God. For he does not give the Spirit by measure. ³⁵The Father loves the Son and has given all things into his hand. ³⁶He who believes in the Son has eternal life, but the one who disobeys the Son will not see life, but the wrath of God stays on him."

John 3

3: 1-15

Did Nicodemus think Jesus to be God's Son?

[3:2]

Scholars do not know if Nicodemus thought Jesus to be God's son. However, the miraculous things Jesus did amazed Nicodemus. These things showed him Jesus came from God. Jesus' words greatly affected Nicodemus. Nicodemus spoke well of Jesus to the other Jewish leaders at the Festival of Shelters (see: John 7:40-52). He also helped Joseph of Arimathea bury Jesus' body after Jesus died (see: John 19:38-40). Some scholars think Nicodemus was a priest who became Christian (see: Acts 6:7). Other scholars do not think he really believed in Jesus.

If Nicodemus later believed in Jesus, it was not easy for him. That is, if he believed in Jesus, the Jews would have rejected him as a teacher. These scholars think that Nicodemus stopped thinking he entered heaven because of the good things he did. Nicodemus now understood that he needed to humble himself. He needed Jesus to forgive him for sinning. Perhaps this is why John wrote that Jesus' words amazed Nicodemus.

See: Priest (Priesthood); Festival of Shelters

How can someone be "born again"?

[3:3]

Jesus told Nicodemus that he needed to be "born again" ($"au\omega\theta\epsilon\nu/g0509$). That is, he needed to be born a second time from God. This is a metaphor for what happens to the life of a person when they believe in Jesus. God makes a Christian a new person in some way. This confused Nicodemus. He thought that Jesus was saying that his mother needed to give birth to him again. Nicodemus knew a woman was unable to do this. However, Jesus meant that people needed to be born a second time to be able to live with God forever. It is the Holy Spirit who does this. That is, without the Holy Spirit gives some a second birth, the person cannot live together with God forever in heaven. A sinner must be made into a new person to be with God.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Metaphor

How is one born from water and the Spirit?

[3:5]

To be born "from the Spirit" means to be born from above. That is, born from God through the Holy Spirit (see: 3:5). When he does this, the Holy Spirit makes the sinner into a new person in some way.

There are different ways to understand what it means when someone is born from water.

- 1. Some scholars think being born from water means that someone is born again. Perhaps John thought that when this happens they are baptized with water. Or perhaps John thought that when this happens God makes them clean from sin. He washes away their sin (see: 1 John 1:7). God promised to clean Israel with clean water from their sins and idols (see: Ezekiel 3:25-27). He said that when this happened, he made people different in some way. He said he did this by putting his Spirit in them (see: Numbers 19:17; Psalm 51:9-10; Isaiah 32:15;44:3-5; Jeremiah 2:13;17:13; Joel 2:28-29.
- 2. Other scholars think John was thinking about a baby born from his mother (see: 3:6). There is water in the mother's womb around a baby before it is born. However, this was not a metaphor that was used very often.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Baptize (Baptism); Clean and Unclean; Sin; Indwelling of the Holy Spirit; Metaphor

Why did Jesus say Nicodemus did not understand the earthly things of which he spoke?

[3:10]

Jesus said Nicodemus did not understand "earthly($\dot{\epsilon}\pi$ íy ϵ ioc/g1919)" things because he did not understand Jesus' metaphors of childbirth and the wind. If Nicodemus was unable to understand when Jesus used earthly metaphors, he was unable to understand if Jesus spoke to him about God. Jesus tried to help Nicodemus understand. He did this by comparing the new life Christians have with babies having life on earth because of their mothers. He also compared the Holy Spirit to the blowing wind. However, Nicodemus was still unable to understand.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Metaphor; Holy Spirit

3:16-21

Why did John talk about the "world" κόσμος/g2889)?

[3:16]

Here, when John spoke about the "world(κ óσμος/g2889)", he was talking about all of the people living in the world. John talked about all of these people because it is all people whom God calls to believe in his Son Jesus. However, often when John wrote "the world," he sometimes was talking about something different. In 1 John 2:15, he wrote "world" as a metaphor for how Satan does evil and how people sin. This is because Satan was given permission over everyone who sins. This is why God commands Christians not to love the evil things in this world. This is also why John says that God loved them by giving his only Son to die for them. He loves all people very, very much.

See: World; Faith (Believe in); Satan (The Devil); Sin

Did Jesus die for the sins of the whole world?

[3:16]

Some scholars think that Jesus died for all people. That is, those who believe in him and those who do not believe in him. Here John calls all people "the world." God caused Jesus to die. In this way, he caused Jesus to suffer for everyone who sins (see: 1 John 2:2). But, this does not save the people who reject Jesus.

Other scholars think that Jesus died only for the sins of the people who believe in him. That is, Jesus died for people all over the world. People who believe in him can come from any tribe of people and can speak any language.

3:17-21

Does Jesus judge the world?

[3:17]

According to John 5:22, God gave gave permission to Jesus to judge everything and everyone. In John 3:17-18, John wrote that God did not send Jesus into the world to judge people. When God sent Jesus to earth, it was not to condemn or judge people. Jesus came as the promised Messiah. That is, he came to save people from their sins. However, Jesus is coming again to judge the world. He will judge those who are not Christians. People who believe in Jesus is the Son of God are not judged. Their sins are forgiven. They are one of God's children.

See: Judge (Judgment); Condemn (Condemnation); Messiah (Christ); Save (Salvation, Saved from Sins); Children of God

Who is the light?

[2:19]

Jesus is the light. Light is often a metaphor in Scripture.

See: John 8:12

See: Light and Darkness (Metaphor)

What is darkness?

[2:19]

Sin, evil, and everything that is against Jesus is spoke about as if it were darkness. This is a common metaphor in Scripture. When people sin, they stay in the dark. They stay away from the light. That is they stay far from Jesus. They even hide from him. But those who live in a way that honors God are not afraid of God. They do not need to hide from him.

See: Light and Darkness (Metaphor)

3: 22-30

Why did John baptize people?

[3:22]

John baptized people as a sign that they repented of their sins (see: Acts 19:4). Some Jews who wanted to honor God came to him to be baptized. They wanted to be clean from their sins. John did this to help make them ready for the coming of the Messiah.

See: Baptize (Baptism); Sign; Repent (Repentance); Sin; Clean and Unclean; Messiah (Christ)

What did God send John the Baptist to do?

[3:27, 3:28]

God sent John to tell the people about the Messiah. John showed the people who was the Messiah. That it, he showed them Jesus (see: John 1:29).

John used a metaphor to say how he was a friend to Jesus. In the same way the man getting married is greater than his friends at his wedding, so Jesus was greater than John. His friends help him and rejoice for him. In the same way, John helped Jesus and rejoiced because Jesus came. Also, John knew that he must soon stop working when Jesus began his own work.

See: Messiah (Christ); Metaphor

3: 31-36

How does someone disobey the son?

[3:36]

John talked about "disobeying" ($\dot{\alpha}\pi\epsilon \iota\theta\dot{\epsilon}\omega/g0544$) the son. John was talking about refusing to believe in Jesus. This is how they disobeyed the Jesus, the Son of God. They reject Jesus because they do not think he is who he says he is. Or they refuse to believe because they do not want to believe in him.

See: Son of God; Faith (Believe in)

Who speaks in John 3?

There are parts of John 3 where it is not clear who is speaking. These places are 3:16 and 3:31. In many languages, writers use quotation marks to show who is speaking. However, John did not originally do this.

Some scholars think that Jesus continued speaking in 3:16-21. But, other scholars think that it is John who spoke in these verses.

Some scholars think John the Baptist continued speaking in 3:31-36. But other scholars think that it is the Apostle John who spoke in this passage.

See: Apostle

John 3:1	John 3:5
Now	born of water and the Spirit
This word is used here to mark a new part of the story and to introduce Nicodemus.	There are two possible meanings: 1) "baptized in water and in the Spirit" or 2) "born physically and spiritually"
John 3:3	he cannot enter into the kingdom of God
Truly, truly	"he cannot belong to the kingdom of God"
Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true. See how you	John 3:8
translated this in John 1:51	The wind blows wherever it wishes
born again	"The Holy Spirit is like a wind that blows wherever it wants"
"born from above" or "born of God"	John 3:9
he cannot see the kingdom of God	How can these things be?
Possible meanings of seeing the kingdom of God are 1) seeing the place God rules over or 2) knowing what God's kingdom is like or 3) belonging to the kingdom of	"This cannot be!" or "This is not able to happen!"
God. Skingdom is like of 3) belonging to the kingdom of	John 3:10
John 3:4	Are you a teacher of Israel, and yet you do not understand these things?
How can a man be born when he is old?	"You are a teacher of Israel, so I am surprised you do
"A man certainly cannot be born again when he is old!"	not understand these things!" or "You are a teacher of Israel, so you should understand these things!"
He cannot enter a second time into his mother's womb and be born, can he?	John 3:11
"Certainly, he cannot enter a second time into his mother's womb!	you do not accept
womb	The word "you" is plural and refers either the Pharisees or to the Jewish leaders or to the Jews in general.
the part of a woman's body where a baby grows	we speak

When Jesus said "we," he was not including Nicodemus.

John 3:12 John 3:18 I told you ... you do not believe ... how will you believe if I tell you Son of God In all three places "you" is plural and refers to Jews in This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate general. "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son. how will you believe if I tell you about heavenly things? John 3:19 "you certainly will not believe if I tell you about spiritual things!" The light has come into the world John 3:13 "The one who is like a light has revealed God's truth to all people" or "I, who am like a light, have come into the No one has ascended into heaven except he who descended from world" heaven men loved the darkness "The only one who has ascended into heaven is he who descended from heaven" Here "darkness" means evil. Iohn 3:14 John 3:20 Just as Moses lifted up the serpent in the wilderness, so must the so that his deeds will not be exposed Son of Man be lifted up "so that the light will not show the things he does" or Some people will "lift up" Jesus just as Moses "lifted up" "so that the light does not make clear his deeds" the bronze serpent in the place where Moses and the Israelites walked around for forty years. John 3:21 John 3:16 plainly seen that his deeds God so loved the world "people may clearly see his deeds" or "everyone may clearly see the things he does" Here "world" refers to everyone in the world. John 3:22 loved After this The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those This refers to after Jesus had spoken with Nicodemus. good things do not happen to the one who loves. God himself is love and is the source of true love. John 3:23 John 3:17 Aenon For God did not send the Son into the world in order to condemn This word means "springs," as of water. the world, but in order to save the world through him Salim God""'s real reason for sending his Son into the world was to save it" a village or town next to the Jordan River to condemn were being baptized "to punish." Usually "punish" implies that the person "John was baptizing them" or "he was baptizing them" who has been punished is then accepted by God. When a person is condemned, he is punished but never

accepted by God.

John 3:25 John 3:30 Then there arose a dispute between some of John's disciples and a He must increase "He" refers to the bridegroom, Jesus, who will continue "Then John's disciples and a Jew began to fight with to grow in importance. each other using words" John 3:31 John 3:26 He who comes from above is above all you have testified, look, he is baptizing, "He who comes from heaven is more important than "you have testified, 'Look! He is baptizing,'" or "you anyone else" have testified. 'Look at that! He is baptizing,'" He who is from the earth is from the earth and speaks about the earth John 3:27 "He who is born in this world is like everyone else who A man cannot receive anything unless lives in the world and he speaks about what happens in "Nobody has any power unless" this world" it has been given to him from heaven John 3:32 "God has given it to him" He testifies about what he has seen and heard "The one from heaven tells about what he has seen and John 3:28 heard in heaven" You yourselves no one accepts his testimony "You all" or "All of you" "very few people believe him" I have been sent before him John 3:33 "God sent me to arrive before him" He who has received his testimony John 3:29 "Anyone who believes what Jesus says" The bride belongs to the bridegroom has confirmed Jesus is like the "bridegroom" and John is like the friend of the "bridegroom." "proves" or "agrees" This, then, is my joy made complete John 3:34 "So then I rejoice greatly" or "So I rejoice much" For the one whom God has sent speaks my joy "This Jesus, whom God has sent to represent him, speaks" The word "my" refers to John the Baptist, the one who is speaking. For he does not give the Spirit by measure "For he is the one to whom God gave all the power of his Spirit"

John 3:35 John 3:36

Father ... Son He who believes

These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son.

"A person who believes" or "Anyone who believes"

the wrath of God stays on him

"God will continue to punish him"

given ... into his hand

This means to be put in his power or control.

4 Now when Jesus knew that the Pharisees had heard that he was making and baptizing more disciples than John² (although Jesus himself was not baptizing, but his disciples were), he left Judea and went back again to Galilee.

^⁴But it was necessary for him to go through Samaria. ^⁵So he came to a town of Samaria, called Sychar, near the piece of land that Jacob had given to his son Joseph.

⁶The well of Jacob was there. Jesus was tired from his journey and sat by the well. It was about the sixth hour.

⁷A Samaritan woman came to draw water, and Jesus said to her, "Give me some water to drink." For his disciples had gone away into the town to buy food.

Then the Samaritan woman said to him, "How is it that you, being a Jew, are asking me, being a Samaritan woman, for something to drink?" For Jews have no dealings with Samaritans.

¹⁰Jesus answered and said to her, "If you had known the gift of God, and who it is that is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him, and he would have given you living water."

¹¹The woman said to him, "Sir, you do not have a bucket and the well is deep. Where then do you have the living water? You are not greater, are you, than our father Jacob, who gave us the well and drank from it himself, as did his sons and his livestock?"

¹³Jesus replied and said to her, "Everyone who drinks from this water will be thirsty again, ¹⁴but whoever drinks from the water that I will give him will not ever be thirsty again. Instead, the water that I will give him will become a fountain of water in him, springing up to eternal life."

¹⁵The woman said to him, "Sir, give me this water so that I may not become thirsty and not have to come here to draw water."

¹⁶Jesus said to her, "Go, call your husband, and come back here."

¹⁷The woman answered and said to him, "I do not have a husband."

Jesus replied, "You have said correctly, 'I have no husband,'

¹⁸for you have had five husbands, and the one you now have is not your husband. What you have said is true."

¹⁹The woman said to him, "Sir, I see that you are a prophet.²⁰Our fathers worshiped on this mountain, but you say that Jerusalem is the place where people have to worship."

²¹Jesus said to her, "Believe me, woman, that an hour is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem.²²You worship what you do not know. We worship what we know, for salvation is from the Jews.

²³However, the hour is coming, and is now here, when true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for the Father is seeking such people to be his worshipers. ²⁴God is Spirit, and the people who worship him must worship in spirit and truth."

²⁵The woman said to him, "I know that the Messiah is coming (the one called Christ). When he comes, he will explain everything to us."

²⁶Jesus said to her, "I am he, the one speaking to you."

²⁷At that moment his disciples returned. Now they were wondering why he was speaking with a woman, but no one said, "What are you looking for?" or "Why are you speaking with her?"

²⁸So the woman left her water pot, went back to the town, and said to the people, ²⁹"Come, see a man who told me everything that I have ever done. This could not be the Christ, could it?" They left the town and came to him.

³¹In the meantime, the disciples were urging him, saying, "Rabbi, eat." But he said to them, "I have food to eat that you do not know about." So the disciples said to each other, "No one has brought him anything to eat, have they?"

³⁴Jesus said to them, "My food is to do the will of him who sent me and to complete his work.³⁵Do you not say, 'There are four more months and then the harvest comes'? I am saying to you, look up and see the fields, for they are already ripe for harvest!³⁶He who is harvesting receives wages and gathers fruit for everlasting life, so that he who sows and he who reaps may rejoice together.

³⁷For in this the saying, 'One sows, and another reaps,' is true. ³⁸I sent you to reap what you have not worked for. Others have labored, and you have entered into their labor."

³⁹Many of the Samaritans in that city believed in him because of the report of the woman who was testifying, "He told me everything that I have done." ⁴⁰So when the Samaritans came to him, they asked him to stay with them, and he stayed there two days.

⁴¹Many more believed because of his word. ⁴²They said to the woman, "We no longer believe because of what you said, for we ourselves have heard, and we know that this one is indeed the Savior of the world."

⁴³After those two days, he departed from there for Galilee. ⁴⁴For Jesus himself declared that a prophet has no honor in his own country. ⁴⁵When he came into Galilee, the Galileans welcomed him. They had seen all the things that he had done in Jerusalem at the festival, for they had also gone to the festival.

⁴⁶Now he came again to Cana in Galilee, where he had made the water wine. There was a certain royal official whose son in Capernaum was ill.⁴⁷When he heard that Jesus had come from Judea to Galilee, he went to Jesus and asked him to come down and heal his son, who was about to die.

⁴⁸Jesus then said to him, "Unless you see signs and wonders, you will not believe." The royal official said to him, "Sir, come down before my child dies." Jesus said to him, "Go. Your son lives." The man believed the word that Jesus spoke to him, and he went away.

⁵¹While he was going down, his servants met him, saying that his son was living. ⁵²So he asked them the hour when he began to improve. They replied to him, "Yesterday at the seventh hour the fever left him."

⁵³Then the father realized that it was at that hour that Jesus had said to him, "Your son lives." So he himself and his whole household believed. ⁵⁴This was the second sign that Jesus did when he came out of Judea to Galilee.

John 4

4: 1-4

Who were the Samaritans?

[4:4]

The Samaritans were the people who lived in the region of Samaria. Long before this time, Israel was one nation and it was divided into two nations, the northern kingdom of Israel and the southern kingdom of Judah. In the Old Testament, the northern kingdom, Israel, did not honor God. God punished them and they were conquered by Assyria. After this happened, the people of this Israel married gentiles. They were no longer true Israelites. The Jews who honored God hated the Samaritans. They knew that the Samaritans often married Gentile women, something that the Law of Moses did not allow them to do. They said they obeyed God, but they did not. They worshipped him in the wrong ways and they also worshipped idols and other gods. Therefore, God rejected the Samaritans and he did not consider them to be his people.

See: John 4:22

See: Samaria; Israel (Northern Kingdom); Judah (Southerm Kingdom); Old Testament (Law and Prophets); Punish (Punishment); Gentile; Law of Moses; Worship; Idolatry (Idol); False gods; People of God

Map: Samaria

Why did many Jews not travel through Samaria?

[4:4]

The land of Samaria was between Judea and Galilee. When Jews wanted to travel from Jerusalem to Galilee, the shortest way was to go through Samaria.

However, the Jews hated the Samaritans. Many Jews who wanted to honor God often went around Samaria, even though this took much longer because of their hate for these people. Perhaps they thought the people would make them unclean. But, most Jews traveled through it because that way took less time.

See: Samaria; Clean and Unclean

See Map: Samaria, Judea, Galilee

4:5-6

What was the city of Sychar in the Old Testament?

[4:5]

Some scholars think that the city of Sychar and Shechem in the Old Testament are the same city. Other scholars think these are two different cities. They think that Sychar is the town of Askar that exists today. Both of these places were near a well that Jacob dug and the place where the Joseph from the Old Testament was buried.

See: Old Testament (Law and Prophets)

See Map: Sychar, Shechem, Askar

4: 7-12

What did Jesus say he was able to give to the Samaritan woman?

[4:10]

Jesus says he was able to give the Samaritan woman "the gift of God." He wanted to say that God was able to allow her to live with God forever in heaven (see: Romans 6:23). The Jews were amazed when Jesus told her this. They thought the Samaritans rejected God and did not want to honor God.

The Samaritan woman married six times. Many Jews thought she was very sinful. This is because it was uncommon for the Jews to get married more than once. However, Jesus offered to forgive her.

John also speaks about "living" ($\zeta \dot{\alpha} \omega / g2198$) water as a metaphor. "Living water" can mean running water or fresh water. It can also mean water that makes plants and people live. Jesus wanted to say that people were able to live forever with God if they believe in him.

See: Heaven; Samaria; Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon); Metaphor

4:13-21

How did the Samaritans try to honor God differently from the Jews?

[4:20]

The Jews worshiped God in the temple in Jerusalem, but the Samaritans worshiped God in a temple in Samaria on Mount Gerizim. Because God commanded the Jews to worship him in Jerusalem, the Samaritans sinned in their worship.

Also, the Samaritans only thought in part of the Old Testament was from God and rejected the rest of the Old Testament. They also possessed their own priests. These priests were not part of the tribe of Levi. The Law of Moses said that the priests must be from the tribe of Levi.

However, both the Samaritans and the Jews waited for God to send the Messiah to them.

See: Samaria; Worship; Temple; Sin; Old Testament (Law and Prophets); Priest (Priesthood); Tribes of Israel; Law of Moses

See Map: Jerusalem, Samaria, and Mount Gerizim

What future time did Jesus speak about to the woman?

[4:21]

When Jesus spoke with the woman, he thought about what was going to happen in the future. The Romans were going to destroy the Temple in Jerusalem. The Christians were going to worship God anywhere. They did not need to go to Jerusalem to worship anymore.

See: Rome (Roman Empire, Caesar); Temple; Worship

4:22-26

What does it mean that "salvation" is from the Jews?

[4:22]

Jesus said that "salvation" ($\sigma\omega\tau\eta\rho(\alpha/g4991)$) is from the Jews. Jesus taught the woman that God worked to save mankind, and that he did this through the Jews, not through the Samaritans. While Jesus did not agree with what the Samaritans thought about God, Jesus was kind to the woman. Jesus was the Messiah and he was a Jew and not a Samaritan.

See: Save (Salvation, Saved from Sins); Samaria; Messiah (Christ)

What does it mean for people to worship God in "Spirit" and in "truth"?

[4:24]

People worship God in "Spirit" ($\pi \nu \epsilon \tilde{\upsilon} \mu \alpha/g4151$) when they worship him anywhere, not only in the temple or other building (see: acts 17:24-26). That is, because they now worship him by the Holy Spirit's power.

God gave Christians a new way to worship him. This new way is in "truth" ($\dot{\alpha}\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon\iota\alpha/g0225$). That is, because they now know who God truly is, they can worship him in the right way. This also means that they know that Jesus is God. When they worship Jesus, they know that they are worshiping God (see: John 14:6). People who worship God in this way praise and honor him because they know the truth about him.

See: Worship; Temple; Holy Spirit

4:27-42

Why were the disciples shocked that Jesus spoke to the Samaritan woman?

[4:27]

Some Jewish men never spoke with a woman unless she was his wife. They thought that it was wrong to speak to other woman. Also, many Jews did not speak with Samaritans. Jews thought Samaritans were unclean.

But, Jesus spoke to the Samaritan woman. He asked her for a drink of water. Usually, the Jews refused to drink or eat with Samaritans because they thought they were unclean.

See: Samaria; Clean and Unclean

Why did the disciples not ask Jesus why he talked with the woman?

[4:27]

The disciples never thought Jesus was going to speak to a Samaritan woman. They thought, in the same way most Jews did, that the Samaritans were unclean, and they were people whom God did not accept. They thought that Jesus, their teacher, did wrong by talking with the woman. They were too ashamed to ask him why he was talking with her.

See: Samaria; Clean and Unclean

What happened to the people of Sychar?

[4:29, 4:30]

Many of the people of Sychar began to believe that Jesus was the Messiah. They did this even though Jesus had told the woman that her people did not know God, whom they said they worshiped.

No one thought the Samaritans were going to believe in Jesus. But many did believe in Jesus. Also, the disciples thought that the Jews were going to accept their Messiah, but most of the Jews rejected him.

See: Messiah (Christ); Worship; Samaria; Disciple

See Map: Sychar

Can Samaritans live with God forever?

[4:29]

The Jews did not think the people of Sychar were going to call Jesus the "Savior of the world." This means that they were still learning about Jesus, yet they believed in him. Later, Jesus commanded his disciples to be witnesses for him in Samaria (see: Acts 1:8).

The Samaritans did not worship God in the right way, and they only thought the first five books of the Old Testament were from God. They did not believe that God did anything for Israel after Moses died.

The title "the Savior of the world" is in the New Testament only here and in 1 John 4:14.

See: Savior; Disciple; Witness (Martyr); Samaria; Worship; Old Testament (Law and Prophets)

See Map: Sychar, Samaria

What does the metaphor about doing the harvest mean in the New Testament?

[4:35]

See: Harvest; Metaphor

4:43-45

Why did John have the proverb about a prophet in his hometown?

[4:44]

John said that Jesus left Sychar after only two days, because the people reject a prophet in the prophet's hometown never. But, the people of Sychar believed in Jesus. Sychar was not Jesus' hometown. Therefore, scholars do not agree about what John meant.

Some scholars think John meant that Galilee was Jesus' home region. The people of Galilee did not believe Jesus when he arrived there (see: 4:45). Later, they rejected him (see: Mark 6:1-6).

Other scholars think that John meant that all Israel was Jesus' home region, and that most of the Jews were going to reject him.

Still other scholars think that John was talking about Sychar. Many of the people of that town believed in Jesus, yet he left after only two days. John gives the proverb to explain why he left (see: 4:44). Jesus went to teach the Jews and the Samaritans. He never stayed for very long in one place. Perhaps John wanted to say that if Jesus stayed anywhere, this place became his hometown. If the people did not welcome him, Jesus kept on traveling.

See: Proverb; Prophet; Samaria

See Map: Sychar, Galilee

4:46-54

Why did the official's whole family believe in Jesus?

[4:53]

The official's whole family believed in Jesus. In many places, all of the people in a family or household usually think in the way in which the leader of that family thinks. The family of the official probably trusted him to think in the right ways. When he began to believe in Jesus, all his family also believed in Jesus..

In other places, people in families are more free to think in the way each person wishes to think. These people may not understand why the official's family believed in Jesus at the same time.

Why did John count the number of "signs" that Jesus did in Galilee?

[4:54]

John called the miracle he did a "sign" ($\sigma \eta \mu \epsilon \tilde{\iota} v/g4592$)." He also did this with the first miraculous thing he did, which was changing water into wine. He means that both of these things showed the people that God truly sent Jesus to them to be the Messiah he promised to send.

See: Sign; Miracle; Wine (Winepress)

John 4	1					Jol	nn 4:	3

Now when Jesus knew that the Pharisees had heard that he was making and baptizing more disciples than John

"Now Jesus was making and baptizing more disciples than John. When he knew that the Pharisees had heard that he was doing this"

John 4:2

Jesus himself was not baptizing

It was not Jesus who was baptizing, but his disciples.

he left Judea and went back again to Galilee

When Jesus knew that the Pharisees learned what he was doing, he left Judea and went back again to Galilee"

John 4:8

For his disciples had gone

He did not ask his disciples to draw water for him because they had gone.

John 4:9 John 4:15 Then the Samaritan woman said to him Sir The word "him" refers to Jesus. In this context, the Samaritan woman is addressing Jesus as "Sir," which is a term of respect or politeness. How is it that you, being a Jew, are asking me, being a Samaritan woman, for something to drink? draw water "I cannot believe that you, being a Jew, are asking me, a "get water" or "pull water up from the well" using a Samaritan woman, for a drink!" container and rope have no dealings with John 4:17 "do not associate with" You have said correctly John 4:10 Jesus is acknowledging that what she had said was strictly true but was hiding a fact about her that she living water expected Jesus to disapprove of. He was saying neither that it was a good thing that she had no husband nor "Living water" to refer to the Holy Spirit, who works in that her answer showed that she was morally good. a person to transform and bring new life. John 4:18 John 4:12 What you have said is true You are not greater, are you, than our father Jacob ... livestock? Jesus said this to emphasize the words "You are right in You are not greater than our father Jacob ... livestock!" saying, 'I have no husband'" in verse 17. He wanted the woman to know that he knew she was telling the truth. our father Jacob John 4:19 "our ancestor Jacob" I see that you are a prophet drank from it "I can understand that you are a prophet" "drank water that came from it" John 4:20 John 4:13 Our fathers will be thirsty again "Our forefathers" or "Our ancestors" "will need to drink water again" John 4:21 John 4:14 Believe me the water that I will give him will become a fountain of water in To believe someone is to acknowledge what the person has said is true. "the water that I will give him will become like a spring of water in him" you will worship the Father eternal life Eternal salvation from sin comes from God the Father, who is Yahweh, the God of the Jews. Here "life" refers to the "spiritual life" that only God can

give.

Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

John 4:22

You worship what you do not know. We worship what we know

Jesus means that God revealed himself and his commands to the Jewish people, not to the Samaritans. Through the Scriptures the Jewish people know who God is better than the Samaritans.

salvation is from the Jews

Eternal salvation from sin comes from God the Father, who is Yahweh, the God of the Jews.

John 4:23

However, the hour is coming, and is now here, when true worshipers will

"However, it is now the right time for true worshipers to"

the Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

in spirit and truth

"with the Spirit's help in thinking correctly of what is true about God"

John 4:25

I know that the Messiah ... Christ

Both of these words mean "God's promised king."

he will explain everything to us

"he will tell us everything we need to know"

John 4:27

Now they were wondering why he was speaking with a woman

It was very unusual for a Jew to speak with a woman he did not know, especially if that woman was a Samaritan.

no one said, "What ... looking for?" or "Why ... her?"

Possible meanings are 1) "no one asked Jesus, 'What ... looking for?' or 'Why ... her?'" or 2) "no one asked the woman, 'What ... looking for?' or asked Jesus, 'Why ... her?'"

John 4:29

Come, see a man who told me everything that I have ever done

"Come see a man who knows very much about me, even though I have never met him before"

This could not be the Christ, could it?

The woman is not sure that Jesus is the Christ, so she asks a question that expects "no" for an answer, but she also asks a question instead of making a statement because she wants the people to decide for themselves.

John 4:31

In the meantime

"While the woman was going into town"

John 4:32

I have food to eat that you do not know about

Here Jesus is not talking about literal "food," but is preparing his disciples for a spiritual lesson in John 4:34.

John 4:33

No one has brought him anything to eat, have they?

"Surely no one brought him any food while we were in town!"

John 4:34 John 4:41 his word My food is to do the will of him who sent me and to complete his work "his message" "Just as food satisfies a hungry person, obeying God's will is what satisfies me" John 4:42 John 4:35 world Do you not say "all the believers in the world" "Is this not one of your popular sayings" John 4:44 look up and see the fields, for they are already ripe for harvest a prophet has no honor in his own country "look up and see the the people! They are ready to "people do not show respect or honor to a prophet of believe my message, like crops in the fields that are their own country" or "a prophet is not respected by ready for people to harvest them" the people in his own community" John 4:36 John 4:45 and gathers fruit for everlasting life at the festival "and the people who believe the message and receive Here the festival is the Passover. eternal life are like the fruit that a harvester gathers" John 4:46 John 4:37 Now One sows, and another reaps This word is used here to mark a stop in the main story. "One person plants the seeds, and another person reaps Here the author starts a new part of the story. If you the crops" have a way of doing this in your language, you may consider using it. John 4:38 royal official you have entered into their labor someone who is in the service of the king "you are now joining in their work" John 4:48 John 4:39 Unless you see signs and wonders, you will not believe believed in him "You will believe only if you see a signs and wonders" To "believe in" someone means to "trust in" that person. Here this also means that they believed he was the Son John 4:50 of God. believed the word He told me everything that I have done "believed the message" "He told me many things about my life"

John 4:51 John 4:54

While sign

This word is used to mark two events that are happening at the same time. As the official was going home, his servants were coming to meet him on the road.

Miracles can also be called "signs" because they are used as indicators or evidence that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe.

5 ¹After this there was a Jewish festival, and Jesus went up to Jerusalem. Now in Jerusalem by the sheep gate there is a pool, which in the Aramaic language is called Bethesda, and it has five roofed porches. A large number of people who were sick, blind, lame, or paralyzed were lying there.

⁵A certain man was there who had been sick for thirty-eight years. ⁶When Jesus saw him lying there, and after he realized that he had been there a long time, he said to him, "Do you want to be healthy?"

⁷The sick man replied, "Sir, I do not have anyone to put me into the pool when the water is stirred up. When I come, another steps down before me." Jesus said to him, "Get up, take up your bed, and walk."
⁹Immediately the man was healed, and he took up his bed and walked.

Now that day was a Sabbath.

¹⁰So the Jews said to him who was healed, "It is the Sabbath and you are not permitted to carry your mat." He replied, "He who made me healthy said to me, 'Pick up your mat and walk."

¹²They asked him, "Who is the man that said to you, 'Pick it up and walk'?" However, the one who was healed did not know who it was because Jesus had gone away secretly, for there was a crowd in the place.

¹⁴Afterward, Jesus found him in the temple and said to him, "See, you have become healthy! Do not sin anymore, so that something worse will not happen to you." ¹⁵The man went away and reported to the Jews that it was Jesus who had made him healthy.

¹⁶Now because of these things the Jews persecuted Jesus, because he did these things on the Sabbath. ¹⁷Jesus replied to them, "My Father is working even now, and I, too, am working." ¹⁸Because of this, the Jews sought even more to kill him because he not only broke the Sabbath, but also called God his own Father, making himself equal to God.

¹⁹Jesus answered them, "Truly, truly, the Son can do nothing of himself, except only what he sees the Father doing, for whatever the Father is doing, the Son does in the same way. ²⁰For the Father loves the Son and he shows him everything that he himself does, and he will show him greater works than these so that you will be amazed. ²¹For as the Father raises the dead and gives them life, so also the Son gives life to anyone he wishes. ²²For the Father judges no one, but he has given all judgment to the Son ²³so that everyone will honor the Son just as they honor the Father. The one who does not honor the Son does not honor the Father who sent him. ²⁴Truly, truly, he who hears my word and believes him who sent me has eternal life and will not be condemned, but he has passed from death to life.

²⁵"Truly, truly, I tell you the time is coming, and is now, when the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live.

²⁶For just as the Father has life in himself, so he has also given to the Son so that he has life in himself, ²⁷ and the Father has given the Son authority to carry out judgment because he is the Son of Man.

²⁸Do not be amazed at this, for there is a time coming in which everyone who is in the tombs will hear his voice²⁹and will come out: those who have done good to the resurrection of life, and those who have done evil to the resurrection of judgment.

³⁰"I can do nothing from myself. As I hear, I judge, and my judgment is righteous because I am not seeking my own will but the will of him who sent me. ³¹If I should testify about myself, my testimony would not be true. ³²There is another who testifies about me, and I know that the testimony that he gives about me is true.

³³You have sent to John, and he has testified to the truth. ³⁴But the testimony that I receive is not from man. I say these things that you might be saved. ³⁵John was a lamp that was burning and shining, and you were willing to rejoice in his light for a while.

³⁶Yet the testimony that I have is greater than that of John, for the works that the Father has given me to accomplish, the very works that I do, testify about me that the Father has sent me.³⁷The Father who sent me has himself testified about me. You have neither heard his voice nor seen his form at any time.³⁸You do not have his word remaining in you, for you are not believing in the one whom he has sent.

³⁹You search the scriptures because you think that in them you have eternal life, and these same scriptures testify about me, ⁴⁰ and you are not willing to come to me so that you may have life.

⁴¹I do not receive glory from men, ⁴²but I know that you do not have the love of God in yourselves.

⁴³I have come in my Father's name, and you do not receive me. If another should come in his own name, you would receive him. ⁴⁴How can you believe, you who accept glory from one another but are not seeking the glory that comes from the only God?

⁴⁵Do not think that I myself will accuse you before the Father. The one who accuses you is Moses, in whom you have hoped. ⁴⁶If you believed Moses, you would believe me, because he wrote about me. ⁴⁷If you do not believe his writings, how are you going to believe my words?"

₁The best ancient copies do not have the phrase, waiting for the moving of the water .

2The best ancient copies do not have verse 4, For an angel of the Lord went down and stirred up the water at certain times and whoever stepped in while the water was stirring was healed from whatever disease he suffered from .

John 5

5:1-9

Which feast did John talk about?

[5:1]

John did not say which feast was happening at this time. However, there were several Jewish feast in Jerusalem every year..

See: Passover; Festival of Shelters

What was the pool of Bethsaida?

[5:2]

The people thought the pool in Bethsaida healed people when the waters "stirred" ($\tau \alpha \rho \acute{\alpha} \sigma \omega / g 5015$). Because of this, sick people and those with physical problems laid down by the pool and waited for the water to move. When the water moved, they tried to be the first person to get into the pool to be healed.

Some scholars think it is possible that an underground spring flowed into the pool of Bethsaida and sometimes caused the water in the pool to move. Other scholars think that the pool's water contained minerals that healed the body.

See Map: Bethsaida

What did John originally write in 5:4?

[5:4]

The oldest and best copies of the Greek New Testament do not include verse 4. However, some translation may include verse 4. Although John probably did not write this verse, it describes what people thought about how the pool of Bethsaida healed people. Some people believed that an angel stirred the waters and then healed the first person who got into the pool. Perhaps, this verse was added by someone in order to explain this to people reading this chapter.

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

Why was the man sick and why did he need help into the pool?

[5:7]

The sick man was probably paralyzed. He told Jesus that he needed another person to help him get into the pool because the man could not stand or walk. Jesus' question about whether he wanted to be healed surprised the man. He laid by the pool for such a long time and no one ever helped him into the pool. He probably did not think

that he was ever going to be healed. John does not say if the man believed in Jesus before Jesus healed him. Also, John does not say if the man ever believed in Jesus at any time.

Advice to Translators: Someone who is paralyzed cannot move their legs or cannot move their arms and legs.

5:10-15

Who were the Jews who questioned the man Jesus healed?

[5:10]

Some Jews asked the man Jesus healed certain questions. The Jews were Jewish leaders known as scribes, Pharisees, and Sadducees.

See: Scribe; Pharisees; Sadducees

Why did the Jewish leaders not want Jesus to heal this man on the Sabbath day?

[5:10]

The Jewish leaders became angry when Jesus healed the man on a Sabbath day because their Law of Moses did not allow a person to do any work on the Sabbath day (see: Exodus 20:10; Jeremiah 17:21-22). These leaders thought that when someone healed another person, they were working. Also, the Jewish leaders thought that carrying a bed was work. When the man picked up his bed and walked, they thought that he broke the Law of Moses and disobeyed God. However, they thought the wrong thing about the Law of Moses. Neither Jesus nor the man disobeyed the Law of Moses. The Jewish leaders cared more about obeying the things they believed about the Law of Moses than about doing good things on the Sabbath. They thought that Jesus did something evil by healing this man. Because of this, the Jewish leaders thought Jesus was a false teacher and began to persecute him (see: 5:16,18).

See: Sabbath; Law of Moses; Persecute (Persecution)

Why did Jesus tell the healed man to stop sinning?

[5:14]

Scholars give three reasons why Jesus told the healed man to stop sinning:

Jesus knew the healed man needed to believe in him. It is a sin to not believe in Jesus. John never says this healed man believed in Jesus, even though Jesus healed him. The man told the Jews that it was Jesus who healed him on the Sabbath. Those who did not believe in Jesus often told the Pharisees what Jesus did. (see: John 11:44-46) Some scholars think that this man was paralyzed because he sinned. However, John does not say what was that sin. Sometimes sin may cause someone to be sick or have physical problems. Perhaps Jesus chose this man from the people waiting at the pool because of a specific sin in his life.

Advice to Translators: Someone who is paralyzed cannot move their legs or cannot move their arms and legs.

See: Sin; Sabbath; Pharisees

5:16-24

Why were the Jewish leaders angry with Jesus when he said that God is his father?

[5:17, 5:18]

The Jewish leaders became very angry with Jesus when he said that God is his father and that both he and his father continued working. The Jewish leaders opposed Jesus for working on the Sabbath day. Jesus said that his

father is still working. That is, God rested on the seventh day from working to create the world, but he never stopped working to care for the world. When Jesus says that he is working with his father, the Jewish leaders knew he said that he was doing what only God did. So Jesus said he was God. According to the Law of Moses, if someone said they were God, they were to be punished. They needed to die. That is, they would be punished if they were not God.

See: God the Father; Sabbath; Jesus is God; Law of Moses

In what way is the Father "working even now"?

[5:17]

The Jewish teachers knew that God the Father not only created the world, he also sustains the world (see: Jeremiah 10:12-13). In the Book of Colossians, Paul spoke also about Jesus sustaining the world (see: Colossians 1:16-17). The writer of the Book of Hebrews spoke about Jesus sustaining all things by his word (see: Hebrews 1:3).

See: God the Father

How is God the Father Jesus' father?

[5:19, 5:20]

See: God the Father; Son of God; Jesus is God; Trinity

Why did Jesus need to be able to do the things only God can do (raise and give life to the dead, pass judgment, receive the same honor)?

[5:21, 5:22, 5:23]

Jesus needed to be able to do the things only God can do because Jesus is God. Everything God the Father can do, Jesus, God the son can do also. God the Father raises the dead. Soon, the Father will raise the Son from the dead (see: John 20). Then the Son will also give life to whomever he wants to give life (see: 1 Corinthians 5). God the Father gave Jesus permission to judge everything. Jesus, God the Son, also receives the same honor that God the Father receives. If someone rejects Jesus, they also reject God the Father. Everyone who believes in Jesus will live together will God in heaven forever.

See; Resurrect (Resurrection); Jesus is God; Trinity; God the Father; Son of God; Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life; Heaven

In what ways did Jesus show that he was equal to the Father?

[5:23]

Jesus said God the Father "raises the dead" and Jesus also raised the dead (see: Luke 7:11-15; John 11:43-44). Although God the Father is the only one who can perfectly judge people, he gives Jesus permission to judge people because Jesus can also perfectly judge people (see: 5:22; Psalm 50:6). Jesus said that whatever he sees the Father doing, this is what he does also. This shows that Jesus and God the Father both want the same things to happen.

See: Resurrect (Resurrection); God the Father; Judge (Judgment)

5:25-30

What does it mean that the Father and the Son have life in themselves?

[5:26]

John said that God The Father and God the Son have life in themselves. That is, the live because they have always live and because they want to live. They do not need anyone or anything to live. The Father and the Son have always and will always live. Those who believe in Jesus are also given eternal life (see: 5:24; 1 John 1:1-3). That is, they will live together with God in heaven forever.

See: God the Father; Son of God; Eternal Life; Heaven

What judgment did the Father give the Son to carry out?

[5:27]

Scholars think God gave Jesus permission to judge people in future when Jesus returns to earth to begin his kingdom (see: Daniel 7:13-14). However, these scholars also think that Jesus began judging the world when he came to the earth before. Jesus judged men because they rejected Jesus. When John spoke about this he chose to speak using the metaphor of light and dark.

See: Day of Judgment; Jesus' Return to Earth; Kingdom of God; Light and Darkness (Metaphor)

What is the "resurrection of life"?

[5:29]

Jesus resurrects all people. Those who loved the light, that is they believed in Jesus, will live together with God in heaven forever. Also, they will be given new bodies (see: 1 Corinthians 15:42-45).

See: Resurrect (Resurrection); Light and Darkness (Metaphor); Day of Judgment; Heaven

What is the "resurrection of judgment"?

[5:29]

Again, Jesus resurrects all people. But, those who loved the darkness, that is they rejected Jesus, will be punished forever (see: Revelation 14:9-11).

See: Resurrect (Resurrection); Light and Darkness (Metaphor); Day of Judgment; Hell

Why does Jesus judge people perfectly?

[5:30]

Jesus judges people perfectly because he listens to God. He judges in the same way God the Father judges.

See: Judge (Judgment); God the Father

5:31-38

Who is Jesus talking about when he says, "there is another who bears witness of me"?

[5:32] Jesus spoke about God the Father when he said, "there is another who bears witness of me." Another time, Jesus said that he did not speak his own words. However, he only spoke what God the Father told him to speak (see: 12:49-50).

See: Witness (Martyr); God the Father

How did John the Baptist witness about Jesus?

[5:33]

John boldly spoke to the crowds that Jesus was the light that came into the world (see: 1:6-7). John said the Jesus leaders that there was one coming who was greater than himself (see: 1:19-28). Also, John told people that Jesus was the "Lamb of God, who takes away the sin of the world" (see: 1:29-34).

See: Witness (Martyr); Light and Darkness (Metaphor); Lamb of God; Sin

What is the testimony greater than John's testimony?

[5:36]

Jesus said that the things he did were a greater witness than what John said about him. That is, they proved that he was God and the Messiah more than the things John said. This is because God the Father gave him these things to do (see: 5:19-21). Perhaps Jesus did the same things that God the Father did and this caused people to know that God sent Jesus.

See: Testify (Testimony); Witness (Martyr); Jesus is God; Messiah (Christ); God the Father

5:39-47

Why did the Jewish leaders not know Jesus was the one who gave them peace with God?

[5:39, 5:40]

The Jewish leaders studied the Old Testament because they believed that they had found about how to have peace with God. However, they did not believe the right things. They did not understand that the Old Testament talked about Jesus, the Messiah. Only by believing in Jesus can someone be at peace with God.

See: Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)

Why did Jesus say he did not "receive praise from men"?

[5:41]

Jesus did many things and taught the disciples how to live as Christians in order to glorify God the Father. Jesus did none of these things so that people would honor him. There were people who honored Jesus for the things he did, but Jesus honored God.

See: Glory (Glorify); God the Father

How did the Jewish leaders show they did not truly love God?

[5:42]

The Jewish leaders showed they did not truly love God because they rejected Jesus. Although God sent Jesus, they did not believe in him. John said Jesus is the light that came into the world. However, the Jewish leaders rejected Jesus as the light and chose to love darkness. That is, they chose to love the things they believed instead of the things God taught. Jesus told the Jews they were going to listen to false teachers, and they were going to welcome those false teachers. Perhaps Jesus spoke these words to warn the Jewish leaders (see: Matthew 24:4-5).

See: Light and Darkness (Metaphor); False Teacher

In what way did Moses write about Jesus?

[5:46]

Moses wrote in the Law about a prophet who was going to come in the future. This prophet was going to be greater than even Moses. The Jews put all their trust in Moses and the Law of Moses. Even though Moses wrote about a prophet to come, the Jews did not see Jesus as this promised prophet (see: Deuteronomy 18:15-19).

Jesus said the Jews did not believe the writings of Moses because they did not understand what Moses wrote (see: Luke 16:31).

See: Matthew 5:17-18

See: Law of Moses; Prophet

, 1	
John 5:1	when the water is stirred up
there was a Jewish festival	"when the angel moves the water"
"the Jews were celebrating a festival"	another steps down before me
went up to Jerusalem	"someone else always goes down the steps into the water before me"
Jerusalem is located on the top of a hill. Roads to Jerusalem went up and down smaller hills. If your language has a different word for going up a hill than	John 5:8
for walking on level ground, you may use it here.	Get up
John 5:2	"Stand up"
pool	take up your bed, and walk
This was a hole in the ground that people filled with	"pick up your sleeping mat, and walk"
water. Sometimes they lined the pools with tiles or other stonework.	John 5:9
Bethesda	the man was healed
a place name	"the man became healthy again"
roofed porches	John 5:10
roofed structures with at least one wall missing and	So the Jews said to him
attached to buildings John 5:6	The Jews (especially the leaders of the Jews) became angry when they saw the man carrying his mat on the Sabbath because it is God's day of rest.
he realized	John 5:11
"he understood" or "he found out"	He who made me healthy
he said to him	"The man who made me well"
"Jesus said to the paralyzed man"	John 5:12
John 5:7	They asked him
Sir, I do not have	uml - T - 1 l l - l l - l - l - l - l - l -

Here the word "sir" is a polite form of address.

"The Jewish leaders asked the man who was healed"

John 5:14 John 5:20 Jesus found him you will be amazed "Jesus found the man he had healed" "you will be surprised" or "you will be shocked" John 5:16 the Jews The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those "the Jewish leaders" good things do not happen to the one who loves. God himself is love and is the source of true love. John 5:17 John 5:21 is working Father ... Son This refers to doing labor, including anything that is done to serve other people. These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. My Father life This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to This refers to "spiritual life." refer to a human father. John 5:22 John 5:18 For the Father judges no one, but he has given all judgment to the making himself equal to God "saying that he was like God" or "saying that he had as The word "for" marks a comparison. The Son of God carries out judgment for God the Father. much authority as God" John 5:23 John 5:19 honor the Son just as ... the Father. The one who does not honor the Truly, truly Son does not honor the Father Translate this the way your language emphasizes that God the Son must be honored and worshiped just like what follows is important and true. See how you God the Father. If we fail to honor God the Son, then we translated this in John 1:51. also fail to honor God the Father. whatever the Father is doing, the Son does in the same way John 5:24 Jesus, as the Son of God, followed and obeyed his he who hears my word Father's leadership on earth, because Jesus knew the Father loved him. "anyone who hears my message"

will not be condemned

"he will not receive condemnation" or "God will not condemn him"

Son ... Father

These are important titles that describe the relationship

and "Son" with the same words that your language uses

between God and Jesus. It is best to translate "Father"

to refer to a human father and a human son.

John 5:25 hear his voice "hear my voice" the dead will hear the voice of the Son of God, and those who hear will live John 5:29 The voice of Jesus, the Son of God, will raise dead people from the grave. to the resurrection of life Son of God "will rise to live" or "will rise and live" This refers to Jesus, the Son of God. It is best to translate to the resurrection of judgment "Son" with the same word that your language uses to refer to a human son. "will rise to be judged" or "will rise and be judged" John 5:26 John 5:30 For just as the Father has life in himself, so he has also given to the the will of him who sent me Son so that he has life in himself The word "him" refers to God the Father. The word "For" marks a comparison. The Son of God has the power to give life, just as the Father does. John 5:32 Father ... Son There is another who testifies about me These are important titles that describe the relationship "There is someone else who tells people about me" between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses the testimony that he gives about me is true to refer to a human father and a human son. "what he tells people about me is true" John 5:34 This means spiritual life. the testimony that I receive is not from man John 5:27 "I do not need people's testimony" Father ... Son of Man that you might be saved These are important titles that describe the relationship between God and Jesus. It is best to translate "Father" "so God can save you" and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son. John 5:35 the Father has given the Son authority to carry out judgment John was a lamp that was burning and shining, and you were willing to rejoice in his light for a while The Son of God has the authority of God the Father to "John taught you about God and this was like a lamp judge. shining its light. And for a while what John said made you happy" John 5:28 John 5:36 Do not be amazed at this "This" refers to the fact that Jesus, as the Son of Man, the works that the Father has given me to accomplish ... that the Father has sent me has the power to give eternal life and to carry out

judgment.

God the Father has sent God the Son, Jesus, to earth. Jesus completes what the Father gives him to do.

the very works that I do, testify about me that the Father has sent John 5:43 in my Father's name "what I do, shows the people that God has sent me" "with my Father's authority" John 5:37 The Father who sent me has himself testified welcome as a friend This emphasizes that it is the Father, not someone less important, who has testified. If another should come in his own name John 5:38 "If another should come in his own authority" You do not have his word remaining in you John 5:44 "You do not live according to his word" or "You do not How can you believe, you who accept glory ... God? obey his word" "There is no way you can believe because you accept John 5:39 glory ... God!" in them you have eternal life believe "you will find eternal life if you read them" or "the This means to trust in Jesus. scriptures will tell you how you can have eternal life" accept glory ... seeking the glory John 5:40 "accept praise ... seeking the praise" you are not willing to come to me John 5:45 "you refuse to believe my message" in whom you have hoped John 5:41 "whom you expect to help you" or "whom you trust to receive glory defend you before the Father you" "accept praise" John 5:47 John 5:42 If you do not believe his writings, how are you going to believe my you do not have the love of God in yourselves "You do not believe his writings, so you will never believe what I say" This can mean 1) "you really do not love God" or 2) "you have really not received God's love."

6 ¹After these things, Jesus went away to the other side of the Sea of Galilee, also called the Sea of Tiberias. ²A great crowd was following him because they saw the signs that he was doing on those who were sick. ³Jesus went up the mountain and there he sat down with his disciples.

⁴(Now the Passover, the Jewish festival, was near.)⁵When Jesus looked up and saw a great crowd coming to him, he said to Philip, "Where are we going to buy bread so that these may eat?"⁶(But Jesus said this to test Philip, for he himself knew what he was going to do.)

⁷Philip answered him, "Two hundred denarii worth of bread would not be sufficient for each one to have even a little." One of the disciples, Andrew, the brother of Simon Peter, said to Jesus, "There is a boy here who has five loaves of barley bread and two fish, but what are these among so many?"

¹⁰Jesus said, "Make the people sit down." Now there was much grass in the place. So the men sat down, about five thousand in number. ¹¹Then Jesus took the loaves and after giving thanks, he gave it to those who were sitting. He did the same with the fish, as much as they wanted. ¹²When the people were filled, he said to his disciples, "Gather up the broken pieces which remain, so that nothing will be lost."

¹³So they gathered them up and filled twelve baskets with broken pieces from the five barley loaves left over by those who had eaten. ¹⁴Then, when the people saw this sign that he did, they said, "This truly is the prophet who is to come into the world." ¹⁵When Jesus realized that they were about to come and seize him by force to make him king, he withdrew again up the mountain by himself.

¹⁶When it became evening, his disciples went down to the sea. ¹⁷They got into a boat, and were going over the sea to Capernaum. It was dark by this time, and Jesus had not yet come to them. ¹⁸A strong wind was blowing, and the sea was getting rough.

¹⁹When they had rowed about twenty-five or thirty stadia, they saw Jesus walking on the sea and coming near the boat, and they were afraid.²⁰But he said to them, "It is I! Do not be afraid."²¹Then they were willing to receive him into the boat, and immediately the boat reached the land where they were going.

²²The next day, the crowd that had been standing on the other side of the sea saw that there was no other boat there except the one, and that Jesus had not entered it with his disciples but that his disciples had gone away alone. ²³However, there were some boats that came from Tiberias close to the place where they had eaten the bread loaves after the Lord had given thanks.

²⁴When the crowd discovered that neither Jesus nor his disciples were there, they themselves got into the boats and went to Capernaum seeking Jesus.²⁵After they found him on the other side of the sea, they said to him, "Rabbi, when did you come here?"

²⁶Jesus replied to them, saying, "Truly, truly, you seek me, not because you saw signs, but because you ate some of the bread loaves and were filled.²⁷Do not labor for the food that perishes, but labor for the food that endures to eternal life which the Son of Man will give you, for God the Father has set his seal on him."

²⁸Then they said to him, "What must we do, so that we may do the works of God?"²⁹Jesus replied and said to them, "This is the work of God: That you believe in the one whom he has sent."

³⁰So they said to him, "What sign then will you do, so that we may see and believe you? What will you do? ³¹Our fathers ate the manna in the wilderness, as it is written, 'He gave them bread from heaven to eat.'"

³²Then Jesus replied to them, "Truly, it was not Moses who gave you the bread out of heaven, but it is my Father who is giving you the true bread from heaven.³³For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world."³⁴So they said to him, "Sir, give us this bread always."

³⁵Jesus said to them, "I am the bread of life; he who comes to me will not be hungry, and he who believes in me will never be thirsty. ³⁶But I told you that indeed you have seen me, and you do not believe. ³⁷Everyone whom the Father gives me will come to me, and he who comes to me I will certainly not throw out.

³⁸For I have come down from heaven, not to do my own will, but the will of him who sent me. ³⁹This is the will of him who sent me, that I would lose not one of all those whom he has given me, but will raise them up on the last day. ⁴⁰For this is the will of my Father, that everyone who sees the Son and believes in him will have eternal life and I will raise him up on the last day."

⁴¹Then the Jews grumbled about him because he had said, "I am the bread that has come down from heaven." ⁴²They said, "Is not this Jesus son of Joseph, whose father and mother we know? How then does he now say, 'I have come down from heaven'?"

⁴³Jesus replied and said to them, "Stop grumbling among yourselves. ⁴⁴No one can come to me unless the Father who sent me draws him, and I will raise him up on the last day. ⁴⁵It is written in the prophets, 'Everyone will be taught by God.' Everyone who has heard and learned from the Father comes to me.

⁴⁶Not that anyone has seen the Father, except he who is from God—he has seen the Father. ⁴⁷Truly, truly, he who believes has eternal life.

⁴⁸I am the bread of life. ⁴⁹Your fathers ate the manna in the wilderness, and they died.

⁵⁰This is the bread which comes down from heaven, so that a person may eat some of it and not die.⁵¹I am the living bread that came down from heaven. If anyone eats some of this bread, he will live forever. The bread that I will give is my flesh for the life of the world."

⁵²The Jews became angry among themselves and began to argue, saying, "How can this man give us his flesh to eat?" Then Jesus said to them, "Truly, truly, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you will not have life in yourselves.

⁵⁴Whoever eats my flesh and drinks my blood has everlasting life, and I will raise him up at the last day. ⁵⁵For my flesh is true food, and my blood is true drink. ⁵⁶He who eats my flesh and drinks my blood remains in me, and I in him.

⁵⁷As the living Father sent me, and as I live because of the Father, so he who eats me, he will also live because of me. ⁵⁸This is the bread that has come down from heaven, not as the fathers ate and died. He who eats this bread will live forever." ⁵⁹But Jesus said these things in the synagogue while he was teaching in Capernaum.

⁶⁰Then many of his disciples who heard this said, "This is a difficult saying; who can hear it?" ⁶¹Jesus, because he knew in himself that his disciples were grumbling at this, said to them, "Does this offend you?

⁶²Then what if you should see the Son of Man going up to where he was before?⁶³It is the Spirit who makes alive; the flesh profits nothing. The words that I have spoken to you are spirit, and they are life.

⁶⁴Yet there are some of you who do not believe." For Jesus knew from the beginning who were the ones that would not believe and who it was who would betray him. ⁶⁵He said, "It is because of this that I said to you that no one can come to me unless it is granted to him by the Father."

⁶⁶Because of this, many of his disciples went away and no longer walked with him. ⁶⁷Then Jesus said to the twelve, "You do not want to go away also, do you?" ⁶⁸Simon Peter answered him, "Lord, to whom would we go? You have words of eternal life, ⁶⁹and we have believed and come to know that you are the Holy One of God." ¹

⁷⁰Jesus said to them, "Did not I choose you, the twelve, and one of you is a devil?" Now he spoke of Judas son of Simon Iscariot, for it was he, one of the twelve, who would betray Jesus.

 $_1$ The phrase the Holy One of God is in the best ancient copies. Some later copies add an additional description and they read: the Christ, the Holy One of God .

John 6

6:1-15

What is the Passover?

[6:4]

Passover is a feast that Jews celebrated. They held this feast in Jerusalem. John said that the feast of the Passover "neared"(ἐγγύς/g1451). He did not say when this would happen (see: 2:13).

See: Passover

Why did Jesus "test" Philip?

[6:5]

Some scholars think Jesus "tested" ($\pi \epsilon i \rho \dot{\alpha} \zeta \omega / g3985$) Philip to teach him something. Jesus taught this way often. Other scholars think Jesus showed Philip that he was truly the Messiah.

See: Test; Messiah (Christ)

How did Philip and Andrew respond to Jesus' question about buying bread?

[6:7]

Philip said 200 denarii was not enough money to buy bread for all the people. This was a very large crowd because this was a large amount of money. Usually, it would take someone about 200 days to make 200 denarii. Andrew said he found a boy with five loaves of bread and two fish. However, this was not enough to feed this large crowd.

See: Denarius

How many people were in this crowd?

[6:10]

John said 5000 men sat in the crowd of people. Perhaps, this was only the number of men. There were also women and children in the crowd (see: Matthew 14:21). Therefore, there were more than 5000 people in the crowd.

What did Jesus do with the bread and the fish?

[6:11]

John said that Jesus "gave thanks" (εὐχαριστέω/g2168). Some scholars think that Jesus "gave thanks" for the food. They think his giving thanks caused the miracle to happen. Other scholars think Jesus "gave thanks" to God, because God gave them the food. Jesus gave the food to the disciples for them to give to the people (see: Matthew 14:19).

See: Thanksgiving; Miracle

How did the crowds respond to Jesus' miracle?

[6:14]

Because people saw the "sign" ($\sigma \eta \mu \epsilon \tilde{\iota} o v/g4592$) Jesus did for them, they said he was a prophet. The people thought a prophet was coming into the world (see: Deuteronomy 18:15-19). Jesus knew the crowds wanted to make him their king. Some scholars think Jesus knew this even though no one said this because he was God and knew what people thought. John said that Jesus went away from the crowds and went up the mountain (see: Matthew 14:22-23).

See: Miracle; Sign; Prophet; Jesus is God

6:16-25

Why did the disciples leave on a boat to Capernaum without Jesus?

[6:17]

The book of Matthew said that Jesus told his disciples to get into the boat and go to Capernaum without him (see: Matthew 14:22). The disciples did what Jesus told them to do.

See: Disciple

See Map: Capernaum

When did the disciples see Jesus again?

[6:19]

After the disciples went about five kilometers in the boat, Jesus came to the boat. Jesus walked on the water. Jesus told them not to be afraid because "it is I" because he frightened the disciples. Some scholars think Jesus simply told the disciples that it was just him who was walking on the water. Other scholars think Jesus declared that he is God. This is because "it is I" can also be translated as "I am." This is the same thing God said when he told Moses his name (see: Exodus 3:14).

See: Disciple; Yahweh (I am)

How did they get to Capernaum?

[6:21]

When Jesus stepped into the disciple's boat, John said they made it to where they were going immediately. Some scholars think this was another miracle. Other scholars think John meant that nothing stopped them from getting to the other side of the lake.

See: Disciple; Miracle

See Map: Capernaum

What did the crowd call Jesus?

[6:25]

The crowd called Jesus "rabbi" ($\dot{\rho}\alpha\beta\beta$ i/g4461). People called a teacher who was qualified to speak about the Law of Moses and how to live by the Law of Moses a "Rabbi."

See: Law of Moses

6:26-40

What is the food that endures to living forever?

[6:27]

John said that certain food endures to living forever. Scholars disagree about what John was thinking about when he said this.

- 1. Some scholars think John was thinking about Jesus. That is, Jesus allows people to live together with God in heaven forever. John also said Jesus was the bread who gave people life (see: 6: 50-51).
- 2. Some scholars think John was speaking about doing the things God wanted them to do.
- 3. Some scholars think John was speaking about living together with God in heaven forever.

See: Heaven

How does Jesus have the seal of God on him?

[6:27]

Some scholars think that the "seal of God" and the image of God are the same (see: Colossians 1:15). More scholars think that the "seal of God" is a metaphor for God saying that Jesus is the only one who has the power to give food that endures to living forever.

See: Seal; Image; Metaphor

How did Jesus describe the "work of God?"

[6:29]

Jesus said that the "work of God" is the same as to "believing (π ιστεύω/g4100) in the person God sent to the world. That is, it is the same as believing in Jesus. This means that people need to trust Jesus as the one who gives people the ability to live together with God in heaven forever (see: 6:27; Acts 4:10-12).

See: Faith (Believe in); Heaven

What kind of sign did the people think was coming?

[6:30]

Because the people spoke about the miracle of "manna" ($\mu \dot{\alpha} \nu \alpha / g3131$) in the wilderness, scholars think they looked for a "sign" ($\sigma \eta \mu \epsilon \tilde{\omega} v / g4592$) far greater than the one given during the time of Moses.

See: Sign; Miracle; Manna

What did Jesus tell the people about the "true bread" from heaven?

[6:32]

Jesus said the Father gives the "true($\dot{\alpha}\lambda\eta\theta\iota\nu\dot{\alpha}c/g0228$) bread" that comes from heaven. This bread gives life, but it is a certain type of life. It is living together with God in heaven forever. Also, Jesus told the people that God the Father gave the bread from heaven during the days of Moses. That bread was food that fed the people physically in the wilderness. Jesus used the phrase "true bread" to speak about himself. That is, he makes it so that people can live together with God in heaven forever. Jesus clearly said, "I Am the bread of life." Jesus told the people that to have the bread of life, they needed to come to him and believe in him.

See: Heaven; God the Father; Wilderness

What is the "will of the Father?"

[6:40]

See: Will of God

6:41-65

How does God the Father "draw" (ἑλκύω/g1670) people to Jesus?

[6:44]

Some scholars think that all people are born rejecting God and not wanting to believe in Jesus. They think that someone cannot believe in Jesus without God first doing something. That is, they cannot believe in Jesus unless God uses the Holy Spirit to convince them or make them believe in Jesus. Other scholars think God "draws" ($\dot{\epsilon}\lambda\kappa\dot{\omega}/g1670$) people by showing himself in the world he has made. They think the world shows God's power and also his great love and concern for mankind. These scholars think God also showed people his love by dying for their sins. This draws people to believe in Jesus.

See: Elect (Election); Holy Spirit; Sin

How is Jesus the "bread of life?"

[6:51]

Jesus said he was the "bread of life." He wanted to say that he would die so that people would live together with God in heaven forever. Some scholars think Jesus is saying that he not only makes it so that people can live together with God in heaven, he also makes things last forever. This is the opposite of the manna given in the wilderness. That is, this bread only gave life for a short time.

See: Heaven; Manna; Wilderness

How does a person eat the flesh and drink the blood of the Son of Man?

[6:53]

Jesus used the metaphor of eating his flesh and drinking his blood to show what a person must do to live together with God in heaven forever. When someone believes in Jesus, they do so "inside" of them, they make Jesus part of them in some way. When a person eats bread or drinks water, the food and drink becomes part of that person. It gives him energy for living. Jesus gave his actual flesh when he died on the cross. His blood was actually spilled out on the cross. When a person believes in Jesus, he is believing in the flesh and blood of Jesus being given as a sacrifice on the cross.

See: Metaphor; Heaven; Cross; Sacrifice; Blood

How did Jesus' followers react when Jesus described himself as the "bread of life"?

[6:60]

Many disciples thought that the words of Jesus were difficult to understand. Perhaps they did not really understand what he was saying to them.

See: Disciple

How did Jesus explain the meaning of his words to the disciples?

[6:63]

Both the Jewish leaders and the disciples of Jesus did not understand the words Jesus spoke. Jesus explained that the things he said came from the Spirit of God, therefore they could only be understood by the Spirit. The Jewish leaders and the disciples were trying to understand the words of Jesus through their own wisdom.

See: Disciple; Holy Spirit; Wise (Wisdom, Fool)

What did the twelve disciples say about Jesus?

[6:68]

Peter spoke for the twelve disciples and said to Jesus, "you have the words of eternal life" (see: 6:67). They also knew that Jesus was the "Holy One" ($\alpha\gamma \log/g0040$) of God. This means they believed that Jesus was the Messiah that God promised from long ago.

See: Disciple; Eternal Life; Holy (Holiness, Set Apart); Messiah (Christ)

John 6:1 Jesus went away

After these things "Jesus traveled by boat with his disciples"

The phrase "these things" refers to the events in John 5:1-46 and introduces the event that follows.

John 6:2 John 6:11 signs giving thanks This refers to the miracles that are used as evidence Jesus prayed to God the Father and thanked him for the fish and the loaves. that God is the all-powerful one who has complete authority over everything. he gave it John 6:4 "Jesus and his disciples gave it" Now the Passover, the Jewish festival, was near John 6:13 John briefly stops telling about the events in the story they gathered in order to give background information about when the events happened. "the disciples gathered" John 6:6 John 6:14 But Jesus said this to test Philip, for he himself knew what he was going to do this sign John briefly stops telling about the events in the story Jesus feeding the 5,000 people with five barley loaves in order to explain why Jesus asked Philip where to buy and two fish bread. the prophet for he himself knew the special prophet who Moses said would come into Jesus knew what he would do. the world John 6:7 John 6:19 Two hundred denarii worth of bread they had rowed "The amount of bread that costs two hundred days' Boats usually had two, four, or six people rowing with wages" rowers on each side working together. Your culture may have different ways of making a boat go across a John 6:9 large body of water. what are these among so many? about twenty-five or thirty stadia "these few loaves and fishes are not enough to feed so "about five or six kilometers" many people!" John 6:21 John 6:10 they were willing to receive him into the boat So the men sat down, about five thousand in number "they gladly received him into the boat" While the crowd probably included women and children in John 6:4-5, here John is counting only the John 6:22 men. the sea "the Sea of Galilee"

there was no other boat there except the one the world "there was only that one boat there" Here, the "world" refers to all of the people in the world who trust in Jesus. John 6:23 John 6:35 boats that came from Tiberias I am the bread of life The next day, after Jesus fed the people, some boats with people from Tiberius came to see Jesus. "Just as food keeps you alive physically, I can give you spiritual life" John 6:26 believes in Truly, truly This means to believe that Jesus is the Son of God, to Translate this the way your language emphasizes that trust him as Savior, and to live in a way that honors what follows is important and true. him. John 6:27 John 6:37 eternal life which the Son of Man will give you, for God the Father Everyone whom the Father gives me will come to me has set his seal on him God the Father and God the Son will save forever those God the Father has given his approval to Jesus, the Son who believe in Jesus. of Man, to give eternal life to those who believe in him. Father Son of Man ... God the Father This refers to God the Father. It is best to translate These are important titles that describe the relationship "Father" with the same word that your language uses to between God and Jesus. It is best to translate "Father" refer to a human father. and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son. he who comes to me I will certainly not throw out John 6:31 "I will keep everyone who comes to me" Our fathers John 6:38 "Our forefathers" or "Our ancestors" him who sent me heaven "my Father, who sent me" This refers to the place where God lives. John 6:39 John 6:32 I would lose not one of all those it is my Father who is giving you the true bread from heaven "I should keep all of them" "the Father gives to you the Son as the true bread from will raise them up heaven"

John 6:33

gives life to the world

"gives spiritual life to the world"

"will cause them to live again"

John 6:41 Father grumbled This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to talked unhappily refer to a human father. I am the bread John 6:47 "I am the one who is like true bread" he who believes has eternal life John 6:42 God gives "eternal life" to those who trust in Jesus, the Son of God. Is not this Jesus son of Joseph, whose father and mother we know? John 6:48 "This is just Jesus, the son of Joseph, whose father and mother we know! I am the bread of life How then does he now say, 'I have come down from heaven'? "Just like food that keeps you alive physically, I can give you spiritual life that lasts forever" "He is lying when he says that he came from heaven!" John 6:49 John 6:44 Your fathers raise him up "Your forefathers" or "Your ancestors" "cause him to live again" died draws This refers to physical death. This can mean 1) "pulls" or 2) "attracts." John 6:50 Father This is the bread This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to "I am like the true bread" refer to a human father. not die John 6:45 "live forever." Here the word "die" refers to spiritual It is written in the prophets death. "The prophets wrote" John 6:51 Everyone who has heard and learned from the Father comes to me living bread Those who truly learn from God the Father believe in This means "the bread that causes people to live" Jesus, who is God the Son. for the life of the world Iohn 6:46 "that will give life to all the people in the world" Not that anyone has seen the Father, except he who is from God he has seen the Father "I am not saying that anyone has seen the Father. Only he who is from God-he has seen the Father"

John 6:52 Father How can this man give us his flesh to eat? This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to "There is no way that this man can give us his flesh to refer to a human father. eat!" John 6:58 John 6:53 This is the bread that has come down from heaven eat the flesh of the Son of Man and drink his blood "I am the bread that has come down from heaven" Here, the phrases "eat the flesh" and "drink his blood" He who eats this bread will live forever shows how trusting in Jesus, the Son of Man, is like receiving spiritual food and drink. However, the Jews "He who eats me, the bread, will live forever" did not understand this. He who eats this bread you will not have life in yourselves Here "eats this bread" means to trust Jesus. However, "you will not receive eternal life" the Jews did not understand this. John 6:54 the fathers raise him up "the forefathers" or "the ancestors" "cause him to live again" John 6:59 at the last day Jesus said these things in the synagogue ... in Capernaum "on the day when God judges everyone" Here John gives background information about when this event happened. John 6:55 John 6:60 my flesh is true food ... my blood is true drink who can hear it? The phrases "true food" and "true drink" means Jesus gives life to those who trust in him. However, the Jews "no one can understand it!" or "it is too hard to did not understand this. understand!" John 6:56 John 6:61 remains in me, and I in him Does this offend you? "has a close relationship with me" "Does this shock you?" or "Does this upset you?" John 6:57 John 6:62 so he who eats me Then what if you should see the Son of Man going up to where he was before? The phrase "eats me" means to trust Jesus. However, the Jews did not understand this. "Then you will not know what to think when you see me, the Son of Man, going up into heaven!" living Father

Possible meanings are 1) "the Father who gives life" or

2) "the Father who is alive."

John 6:63 come to me profits "follow me and receive eternal life" The word "profit" means to cause good things to John 6:66 happen. no longer walked with him The words that I have spoken to you They no longer wanted to hear what he had to say. "What I have told you" his disciples are spirit, and they are life Here "his disciples" refers to the general group of people who followed Jesus. Possible meanings are 1) "are about the Spirit and eternal life" or 2) "are from the Spirit and give eternal life" or 3) "are about spiritual things and life." John 6:67 John 6:64 the twelve "the twelve disciples" For Jesus knew from the beginning who were the ones ... who it was who would betray him John 6:68 Here John gives background information about what Jesus knew would happen. Lord, to whom would we go? John 6:65 "Lord, we could never follow anyone but you!" no one can come to me unless it is granted to him by the Father John 6:70 Whoever wants to believe must come to God through Did not I choose you, the twelve, and one of you is a devil? the Son. Only God the Father allows people to come to Jesus. "I chose you all myself, yet one of you is a servant of

Satan!"

Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

7 ¹After these things Jesus traveled about in Galilee, for he did not want to go into Judea because the Jews were seeking to kill him. ²Now the Jewish Festival of Shelters was near.

³His brothers therefore said to him, "Leave this place and go to Judea, so that your disciples also may see the works that you do. ⁴No one does anything in secret if he himself seeks to be known openly. If you do these things, show yourself to the world."

⁵For even his brothers did not believe in him. ⁶Jesus therefore said to them, "My time has not yet come, but your time is always ready. ⁷The world cannot hate you, but it hates me because I testify about it that its works are evil. ⁸You go up to the festival; I am not going to this festival because my time has not yet been fulfilled." ⁹After he said these things to them, he stayed in Galilee.

¹⁰But when his brothers had gone up to the festival, then he also went up, not publicly but in secret. ¹¹The Jews were looking for him at the festival and said, "Where is he?"

¹²There was much discussion among the crowds about him. Some said, "He is a good man." Others said, "No, he leads the crowds astray." Yet no one spoke openly about him for fear of the Jews.

¹⁴When the festival was already half over, Jesus went up into the temple and began to teach. ¹⁵Then the Jews marveled, saying, "How does this man know so much? He has never been educated." ¹⁶Jesus answered them and said, "My teaching is not mine, but is of him who sent me.

¹⁷If anyone wishes to do his will, he will know about this teaching, whether it comes from God, or whether I speak from myself. ¹⁸Whoever speaks from himself seeks his own glory, but whoever seeks the glory of him who sent him, that person is true, and there is no unrighteousness in him.

¹⁹Did not Moses give you the law? Yet none of you keeps the law. Why do you seek to kill me?"²⁰The crowd answered, "You have a demon. Who seeks to kill you?"

²¹Jesus answered and said to them, "I did one work, and you all marvel because of it.²²Moses gave you circumcision (not that it is from Moses, but from the ancestors), and on the Sabbath you circumcise a man.
²³If a man receives circumcision on the Sabbath so that the law of Moses is not broken, why are you angry with me because I made a man completely healthy on the Sabbath?²⁴Do not judge according to appearance, but judge righteously."

²⁵Some of them from Jerusalem said, "Is not this the one they seek to kill?²⁶See, he speaks openly, and they say nothing to him. It cannot be that the rulers indeed know that this is the Christ, can it?²⁷Yet we know where this one is from. But when the Christ comes, no one will know where he is from."

²⁸Then Jesus cried out in the temple, teaching and saying, "You both know me and know where I come from. I have not come of myself, but he who sent me is true, and you do not know him.²⁹I know him because I come from him and he sent me."

³⁰They were trying to arrest him, but no one laid a hand on him because his hour had not yet come. ³¹But many in the crowd believed in him, and they said, "When the Christ comes, will he do more signs than what this one has done?" ³²The Pharisees heard the crowds whispering these things about Jesus, and the chief priests and the Pharisees sent officers to arrest him.

³³Jesus then said, "I am still with you for a short amount of time, and then I go to him who sent me. ³⁴You will seek me but you will not find me; where I go, you will not be able to come."

³⁵The Jews therefore said among themselves, "Where will this man go that we will not be able to find him? Will he go to the dispersion among the Greeks and teach the Greeks?³⁶What is this word that he said, 'You will seek me but will not find me; where I go, you will not be able to come'?"

³⁷Now on the last, great day of the festival, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone is thirsty, let him come to me and drink.³⁸He who believes in me, just as the scripture says, rivers of living water will flow from his belly."
³⁹But he said this about the Spirit, whom those who believed in him would receive; the Spirit had not yet been given because Jesus was not yet glorified.

⁴⁰Some of the crowd, when they heard these words, said, "This is indeed the prophet." Others said, "This is the Christ." But some said, "Does the Christ come from Galilee? Have the scriptures not said that the Christ will come from the descendants of David and from Bethlehem, the village where David was?"

⁴³So there arose a division in the crowds because of him. ⁴⁴Some of them would have arrested him, but no one laid hands on him.

⁴⁵Then the officers came back to the chief priests and Pharisees, who said to them, "Why did you not bring him?" ⁴⁶The officers answered, "Never has anyone spoken like this."

⁴⁷So the Pharisees answered them, "Have you also been deceived?⁴⁸Have any of the rulers believed in him, or any of the Pharisees?⁴⁹But this crowd that does not know the law, they are cursed."

⁵⁰Nicodemus (one of the Pharisees, who came to him earlier) said to them, ⁵¹"Does our law judge a man before hearing from him and knowing what he does?" They answered and said to him, "Are you also from Galilee? Search and see that no prophet comes from Galilee."

[Then everyone went to his own house.

1The best ancient copies do not have John 7:53-8:11.

John 7

7:1-5

Which "Jews" wanted to kill Jesus?

[7:1]

John spoke about certain Jews who wanted to kill Jesus. When John said this, he was speaking about some of the Jewish leaders who wanted to kill Jesus at previous times (see: 5:18).

What is the Feast of Shelters?

[7:2]

The Festival of "Shelters" ($\sigma \kappa \eta \nu \sigma \eta \gamma i\alpha/g4634$) was one of three great feasts for the people of Israel. Jews celebrated every year because of God's command (see: Leviticus 23:33-43). The people built shelters from palm branches. This is what gave the festival its name. They lived in these shelters during the feast. This festival celebrated God's faithfulness during Israel's wandering in the wilderness (see: Exodus 12-40). During this time, Israel lived in temporary shelters. The festival celebrated the fall harvest and had seven days of sacrifices. On the eighth day, they rested and gave more offerings and all the people came together.

See: Festival of Shelters

7:6-9

What did Jesus mean by saying, "my time has not yet come"?

[7:6]

Some scholars think Jesus' used the word "time" ($\kappa\alpha\iota\rho\dot{o}c/2540$) to speak about the moment which Jesus revealed himself to be the messiah. Some scholars think Jesus was thinking that it was not yet time for him to die. Other scholars think Jesus was simply waiting for the best time to go to the festival. The best time was after the crowds gathered for the feast.

See: Messiah (Christ); Reveal (Revelation)

Why does the "world" hate Jesus?

[7"7]

When Jesus spoke about the "world"(κόσμος/2889), he spoke about all the things that opposed God in every way. That is, the world is opposed to God because God gave the Devil permission to rule the world. And the Devil hates that Jesus speaks the truth about God. The Jewish religious leaders also hated Jesus because he spoke the truth about God.

See: World; Satan (The Devil)

What did Jesus mean by saying, "I am not going up to the feast"?

[7:8]

Some ancient copies of the Bible said "I am not going up to this feast." This means that Jesus was not going to the feast at any time. Other ancient copies of the Bible said "I am not yet going up to the feast." This means that Jesus was going to the feast, but he was not going to the feast yet. They both mean that it was not the right time for Jesus to go up to the feast.

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

7:10-13

Why did the people fear the Jewish leaders?

[7:13]

Though many of the people at the feast knew Jesus to be a good man and that he did many miracles, they feared speaking about Jesus because the Jewish leaders punished those who spoke well of Jesus. Perhaps the Jewish leaders believed Jesus did not speak the truth about God.

See: Miracle

7:14-15

Why did the Jewish leaders say Jesus never studied the scriptures?

[7:15]

Jesus taught the scriptures in a way the Jewish leaders did not know. People living in that time period only studied the scriptures when they were taught by a rabbi. When someone taught, the Jewish leaders knew which rabbi was their teacher. The Jewish leaders did not know who taught Jesus. Therefore, they said that Jesus never studied the scriptures.

See: Rabbi

7:16-18

How is a person willing to do what God wants?

[7:17]

When a person is "willing" ($\theta \epsilon \lambda \omega/g2309$) to do what God wants, it means he makes a choice to learn what God wants him to do and wants to do the things God wants him to do. He can do this by going through and learning the scriptures to see what they say about God and the things God wants.

What are the benefits for the person who is willing to do what God wants?

[7:17. 7:18]

A person who is willing to do what God wants, will be able to know if someone is teaching the truth about God. That is, because a person learns about what God wants by reading and studying the scriptures, he will know what is the truth about God.

7:19-24

How did circumcision come from the fathers?

[7:22]

The Law of Moses told the Jews to circumcise their male children. God commanded Abraham to use circumcision. This was before the birth of Moses (see: Genesis 17:9-14). The Jews circumcised each male child eight days after birth. If the eighth day was a Sabbath, they circumcised the baby on the Sabbath.

See: Law of Moses; Circumcise (Circumcision); Sabbath

How did the Jewish leaders not observe the sabbath correctly?

[7:23]

The sabbath laws did not forbid people from doing good on the sabbath day. However, the Jewish leaders avoided doing any kind of work. This made it seem that they obeyed the sabbath laws in the Law of Moses. Jesus challenged the thinking of the Jewish leaders with doing good things on the sabbath (see: Matthew 12:11-12; Luke 13:14-17). Once again, Jesus told the Jewish leaders to judge by what is "right" (δίκαιος/g1342) and good.

See: Sabbath; Circumcise (Circumcision); Law of Moses

7:25-32

Why did some people in Jerusalem not believe Jesus was the Messiah?

[7:26, 7:27]

Some people thought that Jesus cannot be the Messiah. They knew Jesus grew up in Nazareth. They thought the Messiah came through a miracle and when no one thought he would come. Malachi said that the Lord will suddenly come to His temple (see: Malachi 3:1). Therefore, some people thought no one would know from where the Messiah comes.

See: Messiah (Christ); Miracle, Temple

Why did some people in Jerusalem believe Jesus was the Messiah?

[7:31]

These Jews believed Jesus was the messiah because they knew when the true messiah came to Israel, he was not going to do more miraculous signs than Jesus already did.

See: Messiah (Christ); Miracle; Sign

Why were the Jewish leaders not able to arrest Jesus?

[7:30]

The Jewish leaders wanted to arrest Jesus, but it was not his "hour." That is, it was not the time he knew that he would be killed and wanted to die so that people could have peace with God (see: 8:20; 12:23-27; 13:1; 17:1). Jesus was not able to be arrested until God allowed it to happen.

7:32-36

Where was Jesus going that others were unable to come?

[7:34]

Many scholars think Jesus spoke about going to the cross to die for sin, rising from the dead, and then going to the Father in heaven. The Jewish leaders did not know that Jesus spoke about returning to heaven. That is, from where he came. They thought Jesus spoke about going to one of the Gentile nations.

See: Cross; Sin; Resurrect (Resurrection); God the Father; Heaven; Gentile

7:37-39

How do people come to Jesus to drink?

[7:37]

Many scholars think that in the same was God gave water from a rock in the wilderness to provide the physical needs of the people of Israel, "drinking" from Jesus provided their spiritual needs (see: Numbers 20:1-13). This was a metaphor. People come to Jesus and drink by believing in him. The Bible speaks of this. Jesus said that for those people who believe in him, there will be living water flowing from them. The living water is a metaphor for the Spirit of God who comes to live in those who believe in Jesus Christ (see: Ephesians 1:13-14).

See: Wilderness; Spirit (Spiritual); Metaphor; Indwelling of the Holy Spirit

7: 40-52

Why did Jesus' words divide the people?

[7:43]

John wrote five different ways the things Jesus said divided the people.

- 1. Some people thought Jesus was the Messiah. They even said this.
- 2. Other people did not think he was the Messiah. They thought the Messiah to came from Bethlehem. They did not know that Jesus was born in Bethlehem. He moved to Galilee and grew up in that area.
- 3. Some people wanted Jesus arrested because he made them angry.
- 4. He confused many officials because they never heard anyone speak in the way he spoke.
- 5. The Jewish leaders began to question whether any of the officials believed in Jesus. They set out to prove that no prophet came from Galilee.

See: Messiah (Christ); Prophet

See Map: Bethlehem, Galilee

John 7:1

the Jews were seeking to kill him

After these things

"the Jewish leaders were making plans to kill him"

These words tell the reader that the writer will begin talking about a new event. "After he finished speaking with the disciples"

John 7:2 John 7:8 Now the Jewish Festival of Shelters was near my time has not yet been fulfilled "Now the time for the festival of the Jews was near" or "It is not the right time for me to go to Jerusalem" "Now it was almost time for the Jewish festival of Shelters" John 7:10 he also went up John 7:3 brothers Jerusalem is at a higher elevation than Galilee where Jesus and his brothers were previously. This refers to the actual younger brothers of Jesus, the sons of Mary and Joseph. John 7:11 the works that you do The Jews were looking for him The word "works" refers to the miracles that Jesus had "The Jewish leaders were looking for Jesus" performed. John 7:12 John 7:4 he leads the crowds astray the world "he deceives the people" "all people" or "everyone" John 7:13 John 7:5 the Jews his brothers "the Jewish leaders" "his younger brothers" John 7:15 John 7:6 How does this man know so much? My time has not yet come "It is amazing how much he knows about the "It is not the right time for me to end my work" scriptures!" your time is always ready John 7:16 "any time is good for you" but is of him who sent me John 7:7 "but comes from God, the one who sent me" The world cannot hate you John 7:18 "The people in the world cannot hate you" but whoever seeks the glory of him who sent him, that person is true, and there is no unrighteousness in him I testify about it that its works are evil "when a person only seeks to honor the one who sent him, that person is speaking the truth. He does not lie" "I tell them that what they are doing is evil"

John 7:19 John 7:24 Did not Moses give you the law? Do not judge according to appearance, but judge righteously "It was Moses who gave you the law" "Stop judging people according to what you see! Be more concerned with what is right according to God" keeps the law John 7:25 "obeys the law" Is not this the one they seek to kill? Why do you seek to kill me? "This is Jesus whom they are seeking to kill!" "You break the Law yourselves and yet you want to kill me!" John 7:26 John 7:20 they say nothing to him You have a demon "they say nothing to oppose him" "This shows that you are crazy, or maybe a demon is It cannot be that the rulers indeed know that this is the Christ, can controlling you!" "Maybe they have decided that he is truly the Messiah!" Who seeks to kill you? "No one is trying to kill you!" John 7:28 cried out John 7:21 "spoke in a loud voice" one work in the temple "one miracle" or "one sign" "in the temple courtyard" you all marvel You both know me and know where I come from "you all are shocked" "You all know me and you think you know where I John 7:22 come from" on the Sabbath you circumcise a man of myself "you circumcise a male baby on the on the Jewish Day "on my own authority." of Rest. That is working too" he who sent me is true John 7:23 "God is the one who sent me and he is true" If a man receives circumcision on the Sabbath so that the law of Moses is not broken John 7:30 "If you circumcise a male baby on the Sabbath so that his hour had not yet come you do not break the law of Moses" why are you angry with me because I made a man completely "it was not the right time to arrest him" healthy on the Sabbath? "you should not be angry with me because I made a man completely well on the Jewish Day of Rest"

John 7:31 If anyone is thirsty When the Christ comes, will he do more signs than what this one "Anyone who desires the things of God like a thirsty has done? man desires water" "When the Christ comes, surely he will not be able to do let him come to me and drink more signs than this man has done!" "let him come to me and quench his spiritual thirst" signs John 7:38 This refers to the miracles that prove that Jesus is the He who believes in me, just as the scripture says John 7:33 "As the scripture says about anyone who believes in me" I am still with you for a short amount of time rivers of living water will flow "I will remain with you for only a short period of time" "spiritual life will flow like rivers of water" then I go to him who sent me living water Here Jesus refers to God the Father, who sent him. Possible meanings are 1) "water that gives life" or 2) John 7:34 "water that causes people to live." where I go, you will not be able to come from his belly "you will not be able to come to the place where I am" "from inside of him" or "from his heart" John 7:35 John 7:39 The Jews therefore said among themselves But he "The Jewish leaders said among themselves" Here "he" refers to Jesus. the dispersion the Spirit had not yet been given This refers to the Jews that were spread all across the "the Spirit had not yet come to live in the believers" Greek world, outside of Palestine. because Jesus was not yet glorified John 7:36 Here the word "glorified" refers to the time when God What is this word that he said would honor the Son after his death and resurrection. "What is he talking about when he said" John 7:40 John 7:37 This is indeed the prophet great day "This is indeed the prophet who is like Moses that we have been waiting for" It is "great" because it is the last, or most important, day of the festival. John 7:41 Does the Christ come from Galilee?

"The Christ cannot come from Galilee!"

John 7:42 Have you also been deceived? Have the scriptures not said that the Christ will come from the "You have been deceived too!" descendants of David and from Bethlehem, the village where David was? John 7:48 "The scriptures teach that Christ will come from the Have any of the rulers believed in him, or any of the Pharisees? line of David and from Bethlehem, the village where David lived!" "None of the rulers or Pharisees have believed in him!" Have the scriptures not said ... was? John 7:49 "Did the prophets not write in the scriptures ... was?" or the law "The prophets wrote in the scriptures ... was." This is a reference to the law of the Pharisees and not John 7:43 the law of Moses. So there arose a division in the crowds because of him But this crowd that does not know the law, they are cursed The crowds could not agree about who or what Jesus "As for this crowd that does not know the law, God will was. cause them to perish!" John 7:44 John 7:51 but no one laid hands on him Does our law judge a man ... does? "but no one grabbed him to arrest him" "Do we judge a man ... does?" or "We do not judge a man ... does." John 7:45 John 7:52 the officers Are you also from Galilee? "the temple guards" "You must also be one of those inferior persons from John 7:46 Galilee!" Never has anyone spoken like this Search and see "We have never heard anyone say such amazing things "Search carefully and read what is written in the as this man!" Scriptures" John 7:47 no prophet comes from Galilee So the Pharisees answered them This probably refers to the belief that Jesus was born in Galilee. "Because they said that, the Pharisees answered the officers"

8 ¹₁ Jesus went to the Mount of Olives. ²Early in the morning he came to the temple again, and all the people came; he sat down and taught them. ³The scribes and the Pharisees brought a woman caught in the act of adultery. They placed her in the middle.

⁴Then they said to him, "Teacher, this woman has been caught in the act of adultery. Now in the law, Moses commanded us to stone such people; what do you say about her?" They said this in order to trap him so that they might have something to accuse him about, but Jesus bent down and wrote on the ground with his finger.

⁷When they continued asking him questions, he stood up and said to them, "The one among you who has no sin, let him be the first to throw a stone at her." Again he stooped down, and wrote on the ground with his finger.

⁸When they heard it, they left one by one, beginning with the oldest. Finally Jesus was left alone, with the woman who had been in the middle. Jesus stood up and said to her, "Woman, where are your accusers? Did no one condemn you?" She said, "No one, Lord." Jesus said, "Neither do I condemn you. Go and sin no more."]

¹²Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world; he who follows me will not walk in the darkness but will have the light of life." ¹³The Pharisees said to him, "You testify about yourself; your testimony is not true." ¹⁴Jesus answered and said to them, "Even if I testify about myself, my testimony is true. I know where I came from and where I am going, but you do not know where I came from or where I am going. ¹⁵You judge according to the flesh; I judge no one. ¹⁶Yet if I judge, my judgment is true because I am not alone, but I am with the Father who sent me.

¹⁷Yes, and in your law it is written that the testimony of two men is true. ¹⁸I am he who testifies about myself, and the Father who sent me testifies about me."

¹⁹They said to him, "Where is your father?" Jesus answered, "You know neither me nor my Father; if you had known me, you would have known my Father also." He said these words in the treasury as he taught in the temple, and no one arrested him because his hour had not yet come.

²¹So again he said to them, "I am going away; you will seek me and will die in your sin. Where I am going, you cannot come." ²²The Jews said, "Will he kill himself? Is that why he says, 'Where I am going you cannot come'?" ²³Jesus said to them, "You are from below; I am from above. You are of this world; I am not of this world. ²⁴Therefore, I said to you that you will die in your sins. For unless you believe that I AM, you will die in your sins." ²⁵They said therefore to him, "Who are you?" Jesus said to them, "What I have said to you from the beginning. ²⁶I have many things to speak and to judge about you. However, he who sent me is true; and the things that I heard from him, these things I say to the world." ²⁷They did not understand that he was speaking to them about the Father.

²⁸Jesus said, "When you have lifted up the Son of Man, then you will know that I AM, and that I do nothing of myself. As the Father taught me, I speak these things.²⁹He who sent me is with me, and he has not left me alone, because I always do what is pleasing to him."³⁰As Jesus was saying these things, many believed in him.

³¹Jesus said to those Jews who had believed him, "If you remain in my word, then you are truly my disciples; ³²and you will know the truth, and the truth will set you free." ³³They answered him, "We are descendants of Abraham and have never been slaves of anyone; how can you say, 'You will be set free'?"

³⁴Jesus answered them, "Truly, truly, I say to you, everyone who commits sin is the slave of sin.³⁵The slave does not remain in the house forever; the son remains forever.³⁶Therefore, if the Son sets you free, you will be truly free.
³⁷I know that you are Abraham's descendants; you seek to kill me because my word has no place in you.³⁸I say what I have seen with my Father, and you also do what you heard from your father."

³⁹They answered and said to him, "Our father is Abraham." Jesus said to them, "If you were Abraham's children, you would do the works of Abraham. ⁴⁰Yet, now you seek to kill me, a man who has told you the truth that I heard from God. Abraham did not do this. ⁴¹You do the works of your father." They said to him, "We were not born in sexual immorality; we have one Father: God."

⁴²Jesus said to them, "If God were your Father, you would love me, for I came from God and am here; for neither have I come of myself, but he sent me.⁴³Why do you not understand my words? It is because you cannot hear my words.⁴⁴You are of your father, the devil, and you wish to do the desires of your father. He was a murderer from the beginning and does not stand in the truth because there is no truth in him. When he speaks a lie, he speaks from his own nature because he is a liar and the father of lies.

⁴⁵Yet, because I speak the truth, you do not believe me. ⁴⁶Which one of you convicts me of sin? If I speak the truth, why do you not believe me? ⁴⁷He who is of God hears the words of God; you do not hear them because you are not of God."

⁴⁸The Jews answered and said to him, "Do we not truly say that you are a Samaritan and have a demon?" Jesus answered, "I do not have a demon, but I honor my Father, and you dishonor me.

⁵⁰I do not seek my glory; there is one seeking and judging.⁵¹Truly, truly, I say to you, if anyone keeps my word, he will never see death."

⁵²The Jews said to him, "Now we know that you have a demon. Abraham and the prophets died; but you say, 'If anyone keeps my word, he will never taste death. ⁵³You are not greater than our father Abraham who died, are you? The prophets also died. Who do you make yourself out to be?"

⁵⁴Jesus answered, "If I glorify myself, my glory is nothing; it is my Father who glorifies me—about whom you say that he is your God. ⁵⁵You have not known him, but I know him. If I would say, 'I do not know him,' I would be like you, a liar. However, I know him and keep his word. ⁵⁶Your father Abraham rejoiced at seeing my day; he saw it and was glad."

⁵⁷The Jews said to him, "You are not yet fifty years old, and you have seen Abraham?" Jesus said to them, "Truly, truly, I say to you, before Abraham was, I AM." Then they picked up stones to throw at him, but Jesus hid himself and went out of the temple.

¹See the note on John 7:53. ²See the note on John 7:53.

John 8

8:1-6

Why is John 7:53-8:11 not inside of all Bibles?

[8:1]

Many ancient copies of the Greek New Testament do not have John 7:53-8:11. Many Bible translations do not have these verses because some scholars do not think John wrote these verses when he wrote this book. However, some Bible translations have the verses because other scholars think John wrote these words even though some old copies of the Greek New Testament are missing these verses. Some English bibles place these verses in brackets: []. The brackets tell the translators that scholars do not know whether John wrote these verses. Overall, the oldest copies of the Greek New Testament do not have these verses, but many old copies of the Greek New Testament have these verses.

See: Differences in the Ancient Copies of the Bible

What is the Mount of Olives?

[8:1]

See: Mount of Olives

See Map: Mount of Olives

Where was the Jewish Temple?

[8:2]

See: Temple

See Map: Jerusalem

Why did the scribes and Pharisees bring a woman adultery before Jesus?

[8:4]

The Pharisees brought the adulterous woman to Jesus because they wanted to trap him with questions about the Law of Moses. They asked Jesus whether he thought the woman needed to be killed. The Law of Moses said that adulterers were to be stoned to death (see: Leviticus 20:10; Deuteronomy 22:22). If Jesus told the Pharisees to kill the woman, this was against the law of the Roman Empire. That is, the law of the Roman Empire said that only the Roman government was able to put people to death for their crimes (see: 18:31). If Jesus told the Pharisees to let the woman go free, then he broke the Law of Moses.

See: Adultery; Scribe; Pharisees; Law of MosesScribe, Pharisees, Law of Moses; Rome (Roman Empire, Caesar)

Why did Jesus write on the ground with his finger?

[8:6]

Scholar's do not know why Jesus wrote on the ground with his finger. Some scholars think that Jesus' bending down and writing on the ground meant that he ignored the Pharisees and that they accused the women. Other scholars think he did this to show that Jesus was not going to judge the woman. Still other scholars think Jesus drew a picture to show the message spoken by the prophet Jeremiah. That is, what happens to those who forsake God (see: Jeremiah 17:13).

See: Prophet

8:7-9

How did Jesus challenge the Scribes and Pharisees?

[8:7]

Jesus challenged the scribes and pharisees when he got the crowd to focus on the hypocrisy of the scribes and Pharisees instead of the woman's sins. Some Pharisees thought they obeyed the Law of Moses. While they did obey some of the Law of Moses, they did not obey the whole Law of Moses. This is because they did not understand the Law of Moses. The Pharisees knew they sinned. They knew they could not judge the woman because they were sinners also.

See: Scribe; Pharisees; Hypocrisy (Hypocirte); Sin; Law of Moses

8:12

Why did Jesus call himself the "light of the world"?

[8:12]

Jesus said "I am the light of the world" so that people would know that he is God (see: 1 John 1:5; Isaiah 42:5-6). This is the second time Jesus said "I am" statement made by Jesus about which John has written (see: 6:35). Many scholars think Jesus said, "I am the light of the world" toward the end of the Festival of Shelters. Part of this celebration included the lighting of many oil lamps and candles within the temple. This feast is still celebrated by the Jewish people today around the world. However, they are no longer able to celebrate in the temple because it was destroyed. The lighting of the oil lamps reminded the people of how God appeared as a column of fire when he led the people of Israel through the wilderness (see: Exodus 13:18-22).

See: Light and Darkness (Metaphor); Yahweh (I am); Festival of Shelters; Temple; Wilderness

8:13-20

How did Jesus respond when the Pharisees' accused the woman?

[8:14]

Jesus said the Pharisees were wrong to accuse the woman. The Law of Moses said they needed two witnesses to prove an accusation true (see: Deuteronomy 19:15). Jesus said he two witnesses, God the Father and himself. Jesus explained why his witness was true. That is, he knew everything. The Pharisees did not know this because they only saw things and heard things. They did not know things about heaven (see: 7:27-28; 9:29). John the Baptist also said that Jesus was the light of the world (see:1:8-9).

See: Pharisees; Law of Moses; Witness (Martyr); God the Father; Heaven; Light and Darkness (Metaphor)

Why did the Pharisees ask Jesus about his father?

[8:19]

Some scholars think the Pharisees knew Jesus spoke about God being his father. However, they did not allow a witness who could not be seen. Therefore, they asked where was his father.

See: Pharisees; God the Father

8:21-24

What did Jesus mean when he said, "I am going away"?

[8:21]

Jesus said, "I am going away." Perhaps Jesus spoke of going to God the Father. That is, he went to the cross to die, he resurrected, and then he went to God the Father is heaven (see: 7:33-36).

See: God the Father; Cross; Resurrect (Resurrection); Heaven

Why did Jesus tell the Jews they were going to die in their sin?

[8:21]

Jesus told the Jews they were going to die in their sin because they did not believe God the Father sent Jesus to the earth. The Jews believed obeying the Law of Moses and doing good things gave them peace with God. However, scripture teaches that no one can be at peace with God because they do good things (see: Galatians 2:16). They needed to believe in God and that God the Father sent Jesus to the earth.

See: Sin; God the Father; Law of Moses

8:25-30

Why did the Pharisees question Jesus about who he was?

[8:25]

Because Jesus said "I am" the Jews began to question Jesus. These were the words God used when he told Moses his name (see: Exodus 3:14). Therefore, the Jews knew when Jesus said "I am," he was saying that he is God. Jews did not even say the name "I am" when talking about God. They feared they might not say it correctly. They thought saying God's name wrong dishonored God. Therefore, the Jews did not want to listen to Jesus about who he said he was. They thought he dishonored God both by saying God's name.

See: Yahweh (I am)

What does it mean that the Son of Man will be lifted up?

[8:28]

John said that the Son of Man will be lifted up. Some scholars think Jesus spoke about the time when he would be nailed to and lifted up on the cross to die. Other scholars think Jesus spoke about his being lifted up on the cross and being lifted up into heaven. That is, he went to heaven after he was resurrected.

See: Cross; Heaven; Resurrect (Resurrection)

What did Jesus mean by saying, "then you will know"?

[8:28]

Jesus said that "you will know." Some scholars think Jesus spoke about the time that came after his resurrection when he showed proved to people that he is God. Other scholars think Jesus spoke about a time in the future when the temple was going to be destroyed in the same way Jesus prophesied. The Pharisees were going to know because of the words Jesus spoke, not because the Holy Spirit helped them to believe Jesus.

See: Resurrect (Resurrection); Temple; Prophecy (Prophesy); Pharisees; Holy Spirit

8:31-41

How do Christians remain in Jesus' words?

[8:31]

Some scholars think that to "remain" ($\mu \acute{\epsilon} \nu \omega/g3306$) in Jesus' words is to continue following his teaching. That is, to obey the words he taught. Other scholars think Jesus was talking about Jesus' words helping to change someone.

Jesus said that those who remain in his word will "know" (γινώσκω/g1097) the truth. That is, they will know that the things said in Scripture are true and that they will live in the right way. The truth rules the Christian's life. Jesus said this truth set a person "free" (ἐλευθερόω/g1659). That is, Christians will know that sin no longer rules their lives.

See: Free (Freedom)

How did the people respond to Jesus' statement about truth setting them free?

[8:32]

John wrote that the people responded "against him" ($\pi\rho\delta\varsigma/g4314$; $αὐ\tau\delta\varsigma/g0846$) when he said the truth will set them free. Some scholars think these people were those that did believe the words of Jesus (see: 8:31) at one time. Other scholars think these people were the Jews that never believed Jesus' words. The people against Jesus thought they were free because they were descendants of Abraham.

See: Free (Freedom); Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs)

How did Jesus respond to the Jews' claim of Abraham as their father?

[8:41]

Jesus agreed the Jews were physical descendants of Abraham. However, Jesus told the Jews they followed a different father. That is, because they did not do the things that Abraham did, they were not his true descendants. Jesus told the Jews they did not receive his "word" (λ 6 γ 0 γ 93056) because they followed a different father. But, the

Jews then told Jesus that God was their father. Perhaps Jesus was saying that they were acting like another father, Satan (see: 1 John 3:10).

See: Ancestor and Descendant (Fathers, Forefathers, Patriarchs); Satan (The Devil); Children of God

8:42-47

How did Jesus respond to the Jews' claim of God being their father?

[8:42]

Jesus told the Jews if God was their father, then they needed to love Jesus. That is, Jesus is from God (see: 5:19-24; 1 John 5:1). And those who loved God their Father also loved God's Son, Jesus. Jesus tells the Jews they belong to the devil. He said the devil was their father, not God. This is because the Jews did not understand the truth of Jesus' words.

See: 1 John 3:10

See: God the Father; Son of God; Children of God; Satan (The Devil)

Why did the Jews not believe the words of Jesus?

[8:45, 8:46]

Jesus said "because" ($\delta\tau\nu/g3754$) he speaks the truth, the Jews did not believe him. What proved that a person was a child of God was that he loved the truth. Because Jesus is the truth, they were going to believe in him if they were really God's children. The children of the devil did not accept the truth. The devil is the father of lies. That is, he was the first liar. Jesus told the Jews they did not "hear" ($\delta\kappa\omega/g0191$) the words of God because they did not truly belong to God.

See: Children of God; Satan (The Devil)

8:48-53

Why did the Jews say that Jesus was possessed by a demon?

[8:48]

Some scholars think because Jesus accused the Jews of following a different father than that of Abraham or even God, the Jews said Jesus was possessed by a demon. These scholars think the Jews thought Jesus' claim to come from God was an insult to God. The Jews said said that this proved that a demon possessed Jesus. They also called Jesus a Samaritan. The Jews hated Samaritans and thought they did not believe in the true God.

See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Samaria

In what way did the Jews dishonor Jesus?

[8:49]

The Jews dishonored Jesus by accusing him of many things that were not true. Not only did they accuse Jesus of having a demon, but they accused him of being a Samaritan. They also accused him of disobeying what they Law of Moses said about the sabbath (see: 5:18). They also dishonored Jesus because they did not believe in him when he said he was equal with God. Jesus said earlier in the Book of John that whoever did not honor the Son also did not honor the Father (see: 5:22-23). Jesus also honored the Father by stating he does not want the people to honor him.

See: Demon; Demon Possession (Casting Out Demons); Samaria; Law of Moses; Sabbath; Son of God; God the Father; Jesus is God

In what way will a person who keeps Jesus' word never die?

[8:51]

When a person "keeps" $(\tau \eta \rho \epsilon \omega/g5083)$ the word of Jesus, they obey the things Jesus told them to do. Then people know that Jesus has given him a new type of life and that he will live together with God in heaven. That is, he heard the thin things Jesus said to do and did the things Jesus said to do. Because this person believes in Jesus and does what honors him, John wanted to say that he will never be "die," that is he will never be separated from God. This is what the scriptures call the "second death." The Jews were only thinking about the first death by saying that Abraham died. They did not know who Jesus is. They did not understand the things that he said.

See: Born Again (New Life, Regeneration); Eternal Life; Heaven; Die (Death)

8:54-56

What did Jesus mean by saying "my glory is nothing?"

[8:54]

By saying "my glory is nothing" Jesus said that he completely obeyed God the Father. It is the Father who honors Jesus. Perhaps Jesus spoke about the glory that was going to follow his death his resurrection, and his return to God Father (see: 17:5).

See: Glory (Glorify); God the Father; Resurrect (Resurrection); God the Father

In what way did the Jews not know God?

[8:55]

Jesus told the Jews they did not "know" (γινώσκω/g1097) God because those who know God also do what he told them to do. Jesus said he knows God and does what God the Father tells him to do. The Jews did not know God because they did not honor God the Son whom God sent (see: 5:37-47).

See: God the Father; Son of God

In what way did Abraham see Jesus' day?

[8:56]

Some scholars think Abraham saw Jesus' day when his son Isaac was born. God promised Abraham a son, and he said he was going to bless the whole world through this son. Other scholars think Abraham saw Jesus' day when Abraham walked up the mountain to sacrifice his son Isaac. There Abraham saw God give the "lamb" for the sacrifice. In place of Isaac, God sent a ram to be sacrificed to him. This ram was a symbol of Jesus coming to be sacrificed for people's sins (See: Genesis 22; Exodus 12; John 1:29). He is the "lamb of God." These scholars think when God gave the ram for the sacrifice, He showed Abraham about the Messiah's coming.

See: Bless (Blessing); Lamb of God; Sacrifice; Symbol; Messiah (Christ)

8:57-59

Who did Jesus say he is?

[8:58]

Jesus told the Jews he is the "I Am." Jesus was saying that he is God. This is how he knew Abraham. The Jews thought Jesus insulted God by saying this. They began to pick up stones to throw at Jesus. The Law of Moses said to stone someone who insulted God (see: Leviticus 24:16).

See: Yahweh (I am); Law of Moses

John 8:2	John 8:7	
all the people	When they continued	
This is a general way of speaking. It means "many people." John 8:3	The word "they" refers to the scribes and Pharisees.	
	The one among you who has no sin	
General Information:	"The one among you is has never sinned" or "If any one of you has never sinned"	
While some texts have 7:53-8:11, the best and earliest	let him	
texts do not include them.	"let that person"	
"Some scribes and Pharisees brought" or "Some men who taught the Jewish laws and some who were Pharisees brought"	John 8:10	
	Woman, where are your accusers	
a woman caught in the act of adultery	When Jesus called her "woman," he was not trying to make her feel insignificant. If people in your language	
"a woman whom they had found committing adultery"	group would think that he was doing that, this can be translated without the word "Woman."	
John 8:5	John 8:12	
such people	I am the light of the world	
"people like that" or "people who do that"	"I am the one who gives light to the world"	
what do you say about her?	the world	
"so you tell us. What should we do about her?"	"the people of the world"	
John 8:6	he who follows me	
to trap him	"everyone who does what I teach" or "everyone who obeys me" will not walk in the darkness	
This means to use a trick question.		
so that they might have something to accuse him about	"will not live as if he were in the darkness of sin"	
"so that they could accuse him of saying something wrong" or "so that they could accuse him of not obeying the law of Moses or the Roman law"	light of life	
	"truth that brings eternal life"	

John 8:13 John 8:17 You testify about yourself Yes, and in your law "You are just saying these things about yourself" The word "Yes" shows that Jesus is adding to what he was saying before. your testimony is not true it is written "you cannot be your own witness" or "what you say about yourself may not be true" "Moses wrote" the testimony of two men is true John 8:14 Even if I testify about myself "if two men say the same thing, then people know it is "Even if I say these things about myself" John 8:18 John 8:15 I am he who testifies about myself the flesh "I give evidence to you about myself" "human standards and the laws of men" the Father who sent me testifies about me I judge no one "my Father who sent me also brings evidence about me. So you should believe that what we tell you is true" Possible meanings are 1) "I do not judge anyone yet" or 2) "I am not judging anyone now." the Father John 8:16 This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to if I judge refer to a human father. Possible meanings are 1) "if I judge people" or 2) "whenever I judge people" John 8:19 my judgment is true You know neither me nor my Father; if you had known me, you would have known my Father also Possible meanings are 1) "my judgment will be right" or Jesus indicates that to know him is to also know the 2) "my judgment is right." Father. Both Father and Son are God. "Father" and "Son" are important titles that describe the relationship I am not alone, but I am with the Father who sent me between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses Jesus, the Son of God, has authority because of his to refer to a human father and a human son. special relationship with his Father. I am with the Father who sent me John 8:20 "the Father who sent me also judges with me" or "the his hour had not yet come Father who sent me judges as I do" "it was not yet the right time for Jesus to die" the Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to

refer to a human father.

John 8:21 John 8:27 die in your sin the Father "die while you are still sinful" or "you will die while you This refers to God the Father. It is best to translate are sinning" "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. you cannot come John 8:28 "you are not able to come" When you have lifted up John 8:22 This refers to placing Jesus on the cross to kill him. The Jews said lifted up the Son of Man "The Jewish leaders said" or "The Jewish authorities said" Jesus used the title "Son of Man" to refer to himself. Alternate translation: "lifted me, the Son of Man, up" John 8:23 I AM You are from below Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as "You were born in this world" Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or 2) Jesus is saying, "I am the one I claim to be." I am from above As the Father taught me, I speak these things "I came from heaven" "I am only saying what my Father taught me to say." You are of this world John 8:29 "You belong to this world" He who sent me I am not of this world The word "He" refers to God. "I do not belong to this world" John 8:30 John 8:24 many believed in him you will die in your sins "many people trusted him" "you will die without God's forgiving your sins" John 8:31 that I AM remain in my word Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or "obey what I have said" 2) Jesus expects the people to understand that he is referring to what he already has already said about my disciples himself: "I am from above." "my followers" John 8:26 these things I say to the world

"these things I say to all the people"

John 8:32 you also do what you heard from your father the truth will set you free "you also continue doing what your father has told you to do" "if you obey what is true about God, God will set you free" John 8:39 father John 8:33 forefather how can you say, 'You will be set free'? "We do not need to be set free!" John 8:40 John 8:34 Abraham did not do this Truly, truly "Abraham never tried to kill anyone who told him the true revelation from God" Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true. John 8:41 is the slave of sin You do the works of your father "is like a slave to sin" "No! You are doing the things that your real father did" We were not born in sexual immorality John 8:35 in the house forever "We do not know about you, but we are not illegitimate children" or "We were all born from proper marriages" "as a permanent member of a family" we have one Father: God the son remains forever Here the Jewish leaders claim God as their spiritual "the son is a member of the family forever" Father. This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your John 8:36 language uses to refer to a human father. If I, the Son, set you free, you will be truly free John 8:42 "if the Son sets you free, you will truly be able to love refrain from sin" The kind of love that comes from God is focused on John 8:37 having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. my word has no place in you John 8:43 "you do not accept my teachings" or "you do not allow my message to change your life" Why do you not understand my words? John 8:38 "I will tell you why you do not understand what I say!" I say what I have seen with my Father It is because you cannot hear my words "I am telling you about the things I saw when I was "It is because you will not accept my teachings. with my Father"

John 8:44 John 8:52 You are of your father, the devil Jews "You belong to your father, Satan" "Jewish leaders" the father of lies If anyone keeps my word "he is the one who created all lies in the beginning" "If anyone obeys my teaching" taste death John 8:46 "die" Which one of you convicts me of sin? "None of you can show that I have ever sinned!" John 8:53 If I speak the truth You are not greater than our father Abraham who died, are you? "If I say things that are true" "You are certainly not greater than our father Abraham who indeed died!" why do you not believe me? father "you have no reason for not believing in me!" forefather John 8:47 Who do you make yourself out to be? the words of God "You should not think that you are so important!" "the message of God" or "the truth that comes from God" John 8:54 it is my Father who glorifies me—about whom you say that he is John 8:48 your God The Jews "it is my Father who honors me, and you say that he is your God" "The Jewish leaders" John 8:55 Do we not truly say that you are a Samaritan and have a demon? keep his word "We are certainly right in saying that you are a Samaritan and that a demon lives in you!" "I obey what he says to do" John 8:51 John 8:56 keeps my word my day "obeys my teachings" or "does what I say" "what I would do during my life" see death he saw it and was glad

he rejoiced"

"die spiritually"

"he foresaw my coming through God's revelation and

John 8:57 John 8:58

The Jews said to him I AM

Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as "The Jewish leaders said to him" Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or

You are not yet fifty years old, and you have seen Abraham? 2) Jesus is saying, "before Abraham existed, I existed."

"You are less than fifty years old. You could not have John 8:59

seen Abraham!" Then they picked up stones to throw at him

"Then they picked up stones to kill him because he

claimed to be equal with God"

9 Now as Jesus passed by, he saw a man blind from birth. His disciples asked him, "Rabbi, who sinned, this man or his parents, so that he was born blind?"

³Jesus answered, "Neither did this man sin, nor his parents, but so that the works of God would be revealed in him. ⁴We must do the works of him who sent me while it is day. Night is coming when no one will be able to work. ⁵While I am in the world, I am the light of the world."

⁶After Jesus said these things, he spit on the ground, made mud with the saliva, and smeared the mud on his eyes.
⁷He said to him, "Go, wash in the pool of Siloam" (which is translated "Sent"). So the man went away, washed, and came back seeing.

⁸Then the man's neighbors and those who had seen him previously as a beggar were saying, "Is not this the man that used to sit and beg?" Some said, "It is he." Others said, "No, but he is like him." But he said, "I am the one." They said to him, "Then how were your eyes opened?" He answered, "The man who is called Jesus made mud and smeared it on my eyes and said to me, 'Go to Siloam and wash.' So I went and washed, and I received my sight." They said to him, "Where is he?" He replied, "I do not know."

¹³They brought the man who used to be blind to the Pharisees. ¹⁴Now it was the Sabbath day when Jesus made the mud and opened his eyes. ¹⁵Then again the Pharisees asked him how he had received his sight. He said to them, "He put mud on my eyes, I washed, and I now can see."

¹⁶Some of the Pharisees said, "This man is not from God because he does not keep the Sabbath." Others said, "How can a man who is a sinner do such signs?" So there was a division among them. ¹⁷So they asked the blind man again, "What do you say about him, since he opened your eyes?" The blind man said, "He is a prophet." ¹⁸Now the Jews still did not believe about him that he was blind and had received his sight until they called the parents of him who had received his sight.

¹⁹They asked the parents, "Is this your son whom you say was born blind? How then does he now see?"²⁰So his parents answered them, "We know that this is our son and that he was born blind.²¹How he now sees, we do not know, and who opened his eyes, we do not know. Ask him, he is an adult. He can speak for himself."

²²His parents said these things, because they were afraid of the Jews. For the Jews had already agreed that if anyone would confess him to be the Christ, he would be thrown out of the synagogue. ²³Because of this, his parents said, "He is an adult, ask him."

²⁴So for a second time they called the man who had been blind and said to him, "Give glory to God. We know that this man is a sinner." Then that man replied, "I do not know if he is a sinner. One thing I do know: I was blind, and now I see."

²⁶Then they said to him, "What did he do to you? How did he open your eyes?"²⁷He answered, "I have told you already, and you did not listen! Why do you want to hear it again? You do not want to become his disciples too, do you?"

²⁸They insulted him and said, "You are his disciple, but we are disciples of Moses. ²⁹We know that God has spoken to Moses, but we do not know where this one is from."

³⁰The man answered and said to them, "This is remarkable, that you do not know where he is from, and yet he opened my eyes. ³¹We know that God does not listen to sinners, but if someone worships God and does his will, he listens to him.

³²Since the world began it has never been heard that anyone opened the eyes of a man born blind.³³If this man were not from God, he could do nothing."³⁴They answered and said to him, "You were completely born in sins, and you are teaching us?" Then they threw him out.

³⁵Jesus heard that they had cast him out of the synagogue. He found him and said, "Do you believe in the Son of Man?" He replied and said, "Who is he, Lord, that I may believe in him?" Jesus said to him, "You have seen him, and it is the one who is speaking with you." The man said, "Lord, I believe," and he worshiped him.

³⁹Jesus said, "For judgment I came into this world so that those who do not see may see and so that those who see may become blind." Some of the Pharisees who were with him heard these things and asked him, "Are we also blind?" Jesus said to them, "If you were blind, you would have no sin, but now you say, 'We see,' so your sin remains."

John 9

9:1-5

Why did the disciples ask Jesus, "who sinned?"

[9:2]

Some Jews thought a parent's sin caused their children to suffer or be ill. Here, Jesus said sin did not cause this man's blindness. This man was born blind to serve God in some way. Because he was blind, this allowed God to work in a special way in the man's life. That is, God used this man's problem to tell people about God.

See: Sin; Serve

Why did Jesus say he needed to work "while it was day"?

[9:4]

Some scholars think Jesus said he needed to work while it was day to say he needed to do the work of God while he was on the earth with his disciples. Other scholars think when Jesus said work must be done while it is day, he spoke about the amount of time God allowed for the gospel to be preached.

See: Disciple; Gospel; Preach (Preacher)

Why did Jesus say, "Night is coming"?

[9:4]

Jesus said, "Night is coming." Some scholars think Jesus was speaking about the disciples who were going to suffer after he died. Other scholars think Jesus spoke about when God will judge people. This is because night is dark. John also said that God is light. Perhaps John wanted to warn people that there will be a time when those who reject God will not be separated from God forever.

See: Disciple; Day of Judgment; Light and Darkness (Metaphor)

Why did Jesus say, "As long as I am in the world"?

[9:5]

Jesus said, "as long as I am in the world." Some scholars think Jesus spoke about his time on earth before he died. He did not live for very long, therefore he needed to work quickly. Other scholars think Jesus said he will always be in the world, even after he died. Jesus continues to live on the earth in some way through the Holy Spirit even after Jesus died.

See: Holy Spirit

How is Jesus the light of the world?

[9:5]

John said that Jesus is the "light of the world." This is a type of metaphor. One reason Jesus is the light of the world is because he is life. That is, he creates all people and makes them new and different after they believe in Jesus. John said Jesus is life, and the life was the "light of men" (see: 1:4-5). Jesus said that people who follow him will be given this light, that is, they will live forever with God in heaven (see: 8:12).

People can also see things because of light. Another reason Jesus is the light of the world is because he made the world in a way that everyone can see that there is a God who created the world (see: 1:9; Romans 1:19-20).

Because God gave light for all people to know, it means all people are able to know and believe in God. But, many people did not believe (see: 1:10-11; Romans 1:18-23).

Jesus showed another reason he is the light of the world. He opened the eyes of a man born blind. Before Jesus, all the man could not see any light. Therefore, Jesus made it so that people could see light.

See: Light and Darkness (Metaphor); Heaven

9:6-7

Why did Jesus rub mud over the man's eyes?

[9:6]

Some scholars think Jesus rubbed mud over the man's eyes to show that he could do certain things that only God could do. In the same way God created man from the dust on the ground, Jesus used dust to create eyes that were able to see (see: Genesis 2:7). Some scholars think the man did not possess eyes at all. Others scholars think he possessed eyes, but that he was blind. Whether he had eyes or not, Jesus healed the man.

Why did Jesus send the blind man to the pool of Siloam?

[9:7]

Jesus sent the blind man to the pool of "Siloam" because people thought its waters were sacred. The Siloam pool is still inside the wall of ancient Jerusalem. A spring flows into it through a long tunnel cut through rock during the lifetime of King Hezekiah (see: 2 Kings 20:20). Some scholars think Jesus sent the man to the pool of Siloam to tell them that in the same way the Jews rejected the waters of "Shiloah" in the Old Testament, so they rejected Jesus in the New Testament (see: Isaiah 8:6).

See: Holy (Holiness, Set Apart); Old Testament (Law and Prophets); New Testament

Map: Siloam

9:8-16

What did the man's neighbors say about him?

[9:8]

Some of the man's neighbors talked about how he was the man who used to sit and beg. Others said it must be a different man, someone who looked like the beggar. Scholars think the miracle performed on the man was so amazing, some of the people were unable to think it was the same beggar who was healed.

See: Miracle

Why was the man brought to the Pharisees after he was healed?

[9:13]

The man was brought to the Pharisees after he was healed. This is because no one ever saw a miracle of someone being given back their sight. The people brought the man to the Pharisees after he was healed so that they could hear how this kind of miracle happened.

See: Pharisees; Miracle

How did the Pharisees respond to the healing of the blind man?

[9:16]

Because Jesus healed the blind man on the Sabbath, some of the Pharisees thought God did not send Jesus. They thought it was wrong to heal someone on the sabbath. This is because they thought that it was work, which was against the Law of Moses. It was not against the Law of Moses. Other Pharisees thought Jesus was a sinner because of this, and they thought that no sinner ever healed a blind man before. This miracle caused a division between the members of the Pharisees.

See: Sabbath; Pharisees; Law of Moses; Miracle

9:17-18

Jesus healed a man. Who did he think Jesus was?

[9:17]

The healed man told the Pharisees that he thought that Jesus was a prophet. When the man's neighbors asked him about who healed him, he said, "the man called Jesus." Some scholars think when the man told the Pharisees that Jesus is a prophet, and he thought people should respect Jesus. However, some of the Pharisees refused to believe Jesus came from God. They thought Jesus was someone who sinned because he did not obey the Sabbath and the Law of Moses in the way they thought it needed to be obeyed.

See: Pharisees; Prophet; Sin; Sabbath; Law of Moses

Why did the Jews ask to speak with the parents of the man he healed?

[9:18]

After Jesus healed the man, the Jews wanted to speak to the man's parents because they did not believe he was born blind. Some scholars think the Jews did not believe the words of the man's neighbors. That is, that they did not think that the man was truly born blind. They also did not believe the witness of the healed man himself.

9:19-23

Why did the parents say their son was "of age"?

[9:21]

The parents said that their son was "of age." Some scholars think the parents simply said their son was no longer a child. That is, he was a man and he was able to answer the Jews' questions for himself. Other scholars think the parents said their son was of the certain age, according to the jewish law, to give his own answers. According to jewish laws, a person to give a testimony needed to be thirteen years old. In either case, the parents did not give a direct answer to the Jews who asked them questions.

Advice to Translators: Here, "jewish law" does not refer to the Law of Moses. Instead, it refers to the laws the jewish leaders made.

See: Testify (Testimony)

Why did John write that the parents "feared the Jews"?

[9:22]

The parents feared the Jews because they said that anyone who believes that Jesus is the Messiah was no longer able to go to the synagogue. By this time in the life of Jesus, the leaders of the Jews opposed him and the things he

taught. These Jews scared the people in a way that the people did not say anything about Jesus, and they gave no answers to direct questions about Jesus (see: 7:13). This caused the parents to have the Jews question their son. The parents did not want to have the Jewish leadership against them.

See: Messiah (Christ); Synagogue

9:24-34

Why did the Pharisees tell the healed man to "give glory to God"?

[9:24]

The Pharisees told the man Jesus healed to "give glory to God" to tell the man that he needed to agree with them that Jesus was a sinner (see: Joshua 7:19). The Pharisees wanted to hear that Jesus was a sinner. They already decided that he was a sinner because he was against the false things they taught.

The man told the Pharisees he did not know if Jesus was a sinner. However, he did know that Jesus healed him, and he knew Jesus healed him.

See: Pharisees; Glory (Glorify); Sin

Why did the Pharisees continue asking the man about his healing?

[9:26]

Some scholars think the Pharisees continued asking the healed man about his healing because they wanted to find out that the man was lying. In this way, they wanted to say the healing and the fact that Jesus did the healing was not true. Some scholars think the man mocked the Pharisees with his answer because he asked them if they wanted to follow Jesus too.

See: Pharisees

How did the Pharisees respond to the man who was healed?

[9:28]

Scholars think an argument began between the Pharisees and the man Jesus healed. They argued about which prophet they followed. The Pharisees did not think that God spoke to Jesus. They chose only to believe in Moses. They did think God spoke to Moses. They said they did not know from where Jesus came.

See: Pharisees; Prophet

Why did the man Jesus healed think the Pharisees' answer was amazing?

[9:30]

The man Jesus healed thought the question of the Pharisees was amazing because never before has anyone given sight to someone who was blind from birth. The man thought that being healed was enough proof that Jesus came from God. He also knew that God did not listen to sinners. But the Pharisees thought they were right about Jesus, because they that he was a sinner. They did not accept the truth about the man's healing. The Pharisees mocked him. Then they sent him out from the synagogue. That is, the man was unable to be a part of the synagogue meetings and activities anymore. The Pharisees already decided they were going to remove anyone from the synagogue who said Jesus was the messiah.

See: Pharisees; Synagogue; Messiah (Christ)

9:35-38

Who did Jesus say he was to the man he healed?

[9:35, 9:37]

Jesus told the healed man that the "Son of Man" spoke to him at that time. The Gospel of John uses the phrase "Son of Man" many times when speaking about Jesus (see: 1:49-51; 3:13-14;5:27; 8:28).

See: Daniel 7:13 See: Son of Man

9:39-41

What is the "judgment" for which Jesus came into the world?

[9:39]

Jesus spoke earlier about how judgment came into the world (see: 3:17-21). Those who do not believe in Jesus are judged already. Jesus brought good news from God to all people who believe in him. Some Jews believed that they could be at peace with God by following the Law of Moses, they rejected Jesus. The Law of Moses "judged already" those who did not believe in Jesus because the Law of Moses spoke about the coming of another prophet, the Messiah. By rejecting Jesus, they disobeyed the Law of Moses.(see: 5:46-47). Jesus told the Pharisees they were guilty because they following the Law of Moses and were sinners would be judged.

See: Judge (Judgment); Law of Moses; Prophet; Messiah (Christ); Pharisees; Guilty.

John 9:1	John 9:6	
as Jesus passed by	made mud with the saliva	
"as Jesus and his disciples passed by"	"and used his fingers to mix the dirt and saliva to make mud"	
John 9:2		
	John 9:7	
who sinned, this man or his parents, so that he was born blind?	which is translated "Sent"	
"Teacher, we know that sin causes a person to be blind. Whose sin caused this man to be born blind? Did this man himself sin, or was it his parents who sinned?"	"which means 'Sent'"	
The state of the state per sale with state of the state o	John 9:8	
John 9:5	Is not this the man that used to sit and beg?	
in the world	C	
	"This man is the one who used to sit and beg!"	
"living among the people of this world"	John 9:14	
the light of the world	JOHH 9.14	
·	Sabbath day	
"the one who shows what is true, just as light allows people to see what is in the darkness"	"Jewish Day of Rest"	

John 9:16 John 9:27 he does not keep the Sabbath Why do you want to hear it again? This means Jesus does not obey the law about doing no "I am surprised that you want to hear again what work on the Jewish Day of Rest. happened to me!" How can a man who is a sinner do such signs? You do not want to become his disciples too, do you? "A sinner can not do such signs!" "It sounds like you also want to become his disciples!" signs John 9:28 This is another word for miracles. "Signs" give evidence You are his disciple that God is the all-powerful one who has complete authority over the universe. "You are following Jesus!" John 9:18 but we are disciples of Moses "but we are following Moses" Now the Jews still did not believe "Now the Jewish leaders still did not believe" John 9:29 We know that God has spoken to Moses John 9:22 they were afraid of the Jews "We are sure that God has spoken to Moses" we do not know where this one is from "they were afraid of what the Jewish leaders might do to them" "we do not know where he comes from or where he gets his authority" would confess him to be the Christ "would say that Jesus is the Christ" John 9:30 he would be thrown out of the synagogue that you do not know where he is from "that you do not know where he gets his authority" "he would not be allowed to go into the synagogue" or "he would no longer belong to the synagogue" John 9:31 John 9:24 does not listen to sinners ... he listens to him Give glory to God "does not answer the prayers of sinners ... God answers "In the presence of God, tell the truth" or "Speak the his prayers" truth before God" John 9:32 this man Since the world began This refers to Jesus. "Since the beginning of time" or "As far back as anyone John 9:25 can remember" that man

This refers to the man who had been blind.

it has never been heard that anyone opened John 9:39 "no one has ever heard of anyone who healed a man came into this world who was blind from birth" "came to live among the people of this world" John 9:33 so that those who do not see may see If this man were not from God, he could do nothing "so that those who do not see spiritually may see "Only a man from God could do something like that" spiritually" so that those who see John 9:34 "so that those who think that they see spiritually" You were completely born in sins, and you are teaching us? may become blind "You were born as a result of your parents' sins. You are not qualified to teach us!" "may never see spiritually" they threw him out John 9:40 "they threw him out of the synagogue" and asked him, "Are we also blind?" John 9:35 "and said to him, 'Are you saying that we are blind?'" or "and said to him, 'You seem to be saying that we, too, believe in the Son of Man are blind." This means to "believe in Jesus," to believe that he is the Son of God, to trust him as Savior, and live in a way John 9:41 that honors him. If you were blind, you would have no sin the Son of Man "If you truly were spiritually blind, you would not be guilty of your sin" Here the reader needs to understand that Jesus was

Here the reader needs to understand that Jesus was speaking as if "the Son of Man" were another person. The man who had been born blind did not realize that Jesus was speaking of himself when he spoke of "the Son of Man." You should translate so that the man does not learn that Jesus is the Son of Man until verse 37.

"but since you think that you understand spiritual truth, you remain guilty of your sin"

but now you say, 'We see,' so your sin remains

10 ¹"Truly, truly, I say to you, he who does not enter through the gate into the sheep pen, but climbs up some other way, that man is a thief and a robber. ²He who enters through the gate is the shepherd of the sheep.

³The gatekeeper opens for him. The sheep hear his voice, and he calls his own sheep by name and leads them out. ⁴When he has brought out all his own, he goes ahead of them, and the sheep follow him, for they know his voice. ⁵They will not follow a stranger but instead they will avoid him, for they do not know the voice of strangers." ⁶Jesus spoke this parable to them, but they did not understand what these things were that he was saying to them.

⁷Then Jesus said to them again, "Truly, truly, I say to you, I am the gate of the sheep. Everyone who came before me is a thief and a robber, but the sheep did not listen to them.

°I am the gate. If anyone enters in through me, he will be saved; he will go in and out and will find pasture. ¹¹The thief does not come except to steal and kill and destroy. I have come so that they will have life and have it abundantly.

¹¹I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep. ¹²The hired servant is not a shepherd and does not own the sheep. He sees the wolf coming and abandons the sheep and escapes, and the wolf snatches them and scatters them. ¹³He runs away because he is a hired servant and does not care for the sheep.

¹⁴I am the good shepherd, and I know my own, and my own know me. ¹⁵The Father knows me, and I know the Father, and I lay down my life for the sheep. ¹⁶I have other sheep that are not of this sheep pen. I must bring them also, and they will hear my voice so that there will be one flock and one shepherd.

¹⁷This is why the Father loves me: I lay down my life so that I may take it again. ¹⁸No one takes it away from me, but I lay it down of myself. I have authority to lay it down, and I have authority to take it up again. I have received this command from my Father."

¹⁹A division again occurred among the Jews because of these words. ²⁰Many of them said, "He has a demon and is insane. Why do you listen to him?" Others said, "These are not the words of a demon-possessed man. Can a demon open the eyes of the blind?"

²²Then it was time for the Festival of the Dedication in Jerusalem. It was winter, ²³ and Jesus was walking in the temple in the porch of Solomon. ²⁴Then the Jews surrounded him and said to him, "How long will you hold us doubting? If you are the Christ, tell us openly."

²⁵Jesus replied to them, "I told you, but you do not believe. The works that I do in the name of my Father, these testify concerning me. ²⁶Yet you do not believe because you are not my sheep.

²⁷My sheep hear my voice; I know them, and they follow me. ²⁸I give them eternal life; they will never die, and no one will snatch them out of my hand.

²⁹My Father, who has given them to me, is greater than all others, and no one is able to snatch them out of the hand of the Father. ³⁰I and the Father are one." ³¹Then the Jews took up stones again to stone him.

³²Jesus answered them, "I have shown you many good works from the Father. For which of those works are you stoning me?"³³The Jews answered him, "We are not stoning you for any good work, but for blasphemy, because you, a man, are making yourself God."

³⁴Jesus answered them, "Is it not written in your law, 'I said, "You are gods"'?³⁵If he called them gods, to whom the word of God came (and the scripture cannot be broken),³⁶do you say to him whom the Father set apart and sent into the world, 'You are blaspheming,' because I said, 'I am the Son of God'?

³⁷If I am not doing the works of my Father, do not believe me. ³⁸But if I am doing them, even if you do not believe me, believe in the works so that you may know and understand that the Father is in me and that I am in the Father. ³⁹They tried to seize him again, but he went away out of their hand.

⁴⁰He went away again beyond the Jordan to the place where John had first been baptizing, and he stayed there. ⁴¹Many people came to him and they said, "John indeed did no signs, but all the things that John has said about this man are true." ⁴²Many people believed in him there.

John 10

10:1-6

Why did Jesus teach about sheep and the sheep pen?

[10:1]

Jesus spoke about sheep and a sheep pen. Some scholars think Jesus was speaking about the leaders of the Jews, because they were supposed to be the shepherds of Israel (see: Ezekiel 34:1-10). They think Jesus was speaking about how the Jewish leaders treated the blind man who had been healed. They rejected the work of God through Jesus, and they rejected the things the man said and expelled him from the synagogue. Jesus spoke about the Jewish leaders being the thieves and robbers when he taught. In the same way sheep follow the shepherd when he spoke, so Christians follow the things Jesus said. When they did this, they obeyed God. In the same way the thief and robber avoided the door when they tried to get into the sheep pen, the Jewish leaders tried to get to God in some other way than by Jesus. John said Jesus is the door in this passage.

In scripture, when someone does not understand, it is said that they cannot see. This is a type of metaphor. They pharisees did not understand the things Jesus taught, therefore John said they could not see (see: 9:40-41).

See: Shepherd; Synagogue; Metaphor; Pharisees

Advice to Translators: A pen is a place where animals live. In this passage, a door can also be translated as gate.

10:7-13

What did Jesus mean when he said, "I am the gate of the sheep"?

[10:7]

As the shepherd (see: 10:1-5), Jesus led his sheep out to pasture. As the gate of the sheep, scholars think Jesus spoke that he protected the sheep. John wanted to say that those who believe in Jesus will live together with God in heaven forever. This is the only way for someone to be at peace with God (see: 14:6).

Advice to Translators: In this passage, a gate is often translated door. A pasture is a field where animals eat.

See: Shepherd; Door (Metaphor); Heaven

Who were the thieves and robbers "who came before"?

[10:8]

Scholars think Jesus was speaking about false prophets and teachers who said that someone could be at peace with God by obeying the Law of Moses. The false teachers only served themselves, and they did not serve God (see: Luke 11:39-46). They rejected the things Jesus taught.

See: False Prophet; False Teacher; Law of Moses; Serve

Why did Jesus state "I am the gate" a second time?

[10:9]

Jesus was stating very clearly that he is the only was for his sheep to enter into a place of safety, and the only way they could go out to feed in the pastures. This was a metaphor. John wanted to say that Jesus was the only way that someone could be at peace with God and live with Jesus in heaven forever.

Advice to Translators: In this passage, a gate is often translated door. A pasture is a field where animals eat.

See: Door (Metaphor); Heaven

What did it mean to have life abundantly?

[10:10]

Jesus said that those who believe in Jesus have life abundantly. He wanted to say that those who believe in Jesus more than just that people will have safety and enough to eat and drink. They will also live together with God in heaven forever.

How was Jesus the "good shepherd"?

[10:11]

Some scholars think Jesus contrasted himself with people who were hired to care for the sheep. They think Jesus was saying the "good shepherd" loved the sheep in a different way than people hired to care for sheep. Those who were hired would run from danger, but the "good shepherd" stayed to defend and care for the sheep (see: 1 Samuel 17:34-36). Those who owned the sheep loved them, while those who worked for other people did not love the sheep.

Other scholars think Jesus was the "good shepherd" because he was the shepherd who had come from God. Jesus, the good shepherd died for his sheep. This was a metaphor about people who believe in Jesus getting to live together with God in heaven (see: 1 Peter 3:18; Hebrews 13:20).

See: Shepherd; Atone (Atonement); Metaphor

10:14-18

Why did Jesus say, "I am the good shepherd" a second time?

[10:14]

When Jesus spoke of himself as the "good shepherd" the second time, he spoke about how close he was to his sheep. That is, Jesus was close to all those who believe in him and they know him (see: 17:9-10).

See: Shepherd

Who were the sheep that were from a different sheep pen?

[10:16]

Scholars think Jesus was telling the Jews that there were also sheep to be gathered from the Gentile nations (see: 11:51-52; Romans 1:16; Galatians 3;28; Ephesians 2:11-22). People from all nations were to be gathered under one shepherd, Jesus.

See: Gentile; Shepherd

What did Jesus mean, when speaking about laying down his life, that he would "take it again"?

[10:17]

When Jesus said, "I lay down my life so that I may take it again" he was telling people that he would die. He also said that he would be resurrected. This was what he planned. He also said that the Holy Spirit would begin to do things in a new way (see: 7:37-39; 17:5; Acts 2:1-4).

Jesus also told people that God gave him permission to lay down his life and to take it up again. Everything that happened to Jesus was part of God's plan. Even though Jesus was beaten and nailed to the cross by men, none of it happened outside of God's plan (see: Acts 2:22-24)

See: Resurrect (Resurrection); Holy Spirit; Cross; Will of God

10:19-21

Why were the Jewish leaders divided?

[10:19]

Some of the Jewish leaders decided to reject everything about Jesus and who he said he was. Other leaders were not so quick to reject him, because no one had ever done the miracles Jesus did. Those leaders could not accept that a man doing the kind of miracles Jesus performed could be possessed by a demon.

See: Miracle; Demon

10:22-30

What was the Festival of Dedication?

[10:22]

See: Festival of Dedication

Why did the Jews want Jesus to speak "openly" about who he is?

[10:24]

The Jews wanted Jesus to speak openly about who he is. Scholars think the Jewish leaders were attempting to trap Jesus into saying something for which they could accuse him, and therefore further reject him. Perhaps the Jewish leaders were afraid of losing their positions as religious leaders (see: 11:48).

What did Jesus mean when he told the Pharisees, "You are not among my sheep"?

[10:26]

When Jesus told the Pharisees they were not his sheep, he was saying that God had not chosen them to be Jesus' sheep, that is to be Christians (see: 6:44; 12:37). The sheep that belonged to Jesus showed that they belonged by obeying him. Most of the Jewish leaders only rejected Jesus, the things he taught, and that he was God.

See: Pharisees; Shepherd

What are the great promises Jesus gave to those who were his sheep?

[10:28]

Jesus promised something to those who were his sheep, that those who believe in Jesus. He promised that they would live together with God in heaven forever (see: 3:16; 17:3). He also told those who believed in him that no one could ever "snatch" ($\dot{\alpha}\rho\pi\dot{\alpha}\zeta\omega/g0726$) them out of the Father's hand. This was a metaphor.

- 1. Some scholars think that he wanted to say that Christians did not need to fear being mocked or accused by the Jewish leaders because they believe in Jesus.
- 2. Other scholars think that he wanted to say that once someone believes in Jesus, nothing can stop them from living together with God in heaven forever. This promise was certain and could not be changed (see: 6:37-40).

3. Other scholars think John wanted to say that God protects people. They think the only thing that can stop a Christian from living together with God in heaven forever is a Christian choosing to reject God and not wanting to live with God forever.

When Jesus said this, everyone knew that Jesus taught people that he is God.

See: Shepherd; Heaven; Metaphor; Eternal Security

What did it mean that the Father and the Son are one?

[10:30]

God the Father and God the Son are the same. Some scholars think the they are the are perfectly "one" in the sense that they do the same types of things. The things God the Father did, Jesus did too (see: 5:19). This did not mean that God the Father and God the Son were one person. Other scholars think John wanted to say that God the Father and Jesus wanted the same things to happen or that they were both perfectly good (see: 1:1-2).

See: God the Father; Son of God; Trinity; Jesus is God

10:31-39

Why did the Pharisees accuse Jesus of saying that he is God?

[10:33]

The Pharisees knew that Jesus was claiming to be God. Because they rejected Jesus, they accused him of blasphemy. According to the Law of Moses, when someone blasphemed, that person was to be punished and killed.

See: Pharisees; Blaspheme (Blasphemy); Law of Moses

Why did Jesus use the words from scripture which say, "you are gods"?

[10:34]

Jesus used the words from scripture which say, "you are gods" to show that human leaders, such as kings and judges, could be called gods (see: Psalm 82:1-8). They were not God, but perhaps John wanted to say that they did something that only God could do, judge people. Or perhaps they did things for God.

See: Judge (Judgment)

What did it mean that "scripture cannot be broken"?

[10:35]

John said that "scripture cannot be broken." This was a type of metaphor. Some scholars think Jesus was saying the scriptures are always right because God wrote. Because of this, the scripture cannot be wrong or change. Jesus did not reject the Law of Moses (see: Matthew 5:17-18).

See: Metaphor; Law of Moses

Why did Jesus tell the Jewish leaders to "believe the works"?

[10:38]

Jesus did not expect the Jewish leaders to believe when he told them who he is. For this reason, Jesus told the leaders of the Jews to "believe the works." That is, they should believe him because of the things he did. He did things that only God could do and he did things that honored God.

Why did Jesus leave the area and go back across the Jordan?

[10:40]

Jesus left and went back across the Jordan River. Perhaps he did this because people were trying to attack Jesus. Therefore, he went back across the Jordan River where John baptized people (see: 5:18; 8:37; 10:31).

See Map: Jordan River

See: Baptize (Baptism)

he goes ahead of them

for they know his voice

John 10:6

John 10:1 John 10:7

sheep pen I am the gate of the sheep

This is a fenced area where a shepherd keeps his sheep. "I am like the gate that the sheep use to enter into the

John 10:8

"All of the teachers who came without my authority"

sheepfold" John 10:3

The gatekeeper opens for him Everyone who came before me

"The gatekeeper opens the gate for the shepherd"

The gatekeeper a thief and a robber

This is a hired man who watches the gate of the sheep pen at night while the shepherd is away. Jesus calls those teachers "a thief and a robber" because their teachings were false, and they were trying to lead

The sheep hear his voice God's people while not understanding the truth. As a

result, they deceived the people.

John 10:9

pasture

"The sheep hear the shepherd's voice"

John 10:4 I am the gate

"I myself am like that gate"

"he walks in front of them"

The word "pasture" means a grassy area where sheep

"because they recognize his voice" eat.

John 10:10

they did not understand does not come except to steal and kill and destroy

Possible meanings: 1) "the disciples did not "comes only to steal, kill, and destroy the sheep" understand" or 2) "the crowd did not understand."

so that they will have life this parable

"strangers" are the Jewish leaders, including the

Pharisees, who try to deceive the people.

"so that they will really live, lacking nothing" The "sheep" represent those who follow Jesus, and the

John 10:11

I am the good shepherd

"I am like a good shepherd"

lays down his life

"dies"

John 10:12

The hired servant

"The one who is like a hired servant"

abandons the sheep

Like a hired servant who abandons the sheep, Jesus says that the Jewish leaders and teachers do not care for God's people.

John 10:13

does not care for the sheep

Jesus says that the Jewish leaders and teachers are like a hired servant who abandons the sheep, and they do not care for God's people.

John 10:14

I am the good shepherd

"I am like a good shepherd"

John 10:15

The Father knows me, and I know the Father

God the Father and God the Son know each other unlike anyone else knows them. This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

I lay down my life for the sheep

"I die for the sheep"

John 10:16

I have other sheep

Here "other sheep" refers to followers of Jesus who are not Jews.

one flock and one shepherd

All of Jesus's followers, Jews and non-Jews, will be like one flock of sheep. He will be like a shepherd who cares for all of them.

John 10:17

This is why the Father loves me: I lay down my life

God's eternal plan was for God the Son to give his life to pay for the sins of humanity. Jesus's death on the cross reveals the intense love of the Son for the Father and of the Father for the Son.

Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

loves

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.

I lay down my life so that I may take it again

"I allow myself to die in order that I may bring myself back to life"

John 10:18

I lay it down of myself

"I myself lay it down"

I have received this command from my Father

"This is what my Father has commanded me to do." The word "Father" is an important title for God.

John 10:20 John 10:25 Why do you listen to him? in the name of my Father "Do not listen to him!" "through my Father's power" or "with my Father's power" John 10:21 these testify concerning me Can a demon open the eyes of the blind? "these offer proof concerning me" "Certainly a demon cannot cause a blind man to see!" or "Certainly a demon cannot give sight to blind John 10:26 people!" not my sheep John 10:22 "not my followers" or "not my disciples" It was winter John 10:27 Winter is the coldest time of the year. You may use your language's term for the coldest season if your reader My sheep hear my voice understands that in Israel this was in December, not in "Just as sheep obey the voice of their true shepherd, my June. followers heed my voice" Festival of the Dedication John 10:28 This is an eight-day winter holiday Jews use to no one will snatch them out of my hand remember a miracle where God made a small amount of oil remain lit in a lampstand for eight days. They lit "no one will steal them away from me" or "they will the lampstand to dedicate the Jewish temple to God. To remain secure forever in my care" dedicate something is to promise to use it for a special purpose. John 10:29 John 10:23 My Father, who has given them to me Jesus was walking in the temple The word "Father" is an important title for God. "Jesus was walking in the temple courtyard" snatch them out of the hand of the Father porch "steal them from my Father" This is a structure attached to the entrance of a John 10:30 building; it has a roof and it may or may not have walls. I and the Father are one John 10:24 "I and the Father are completely united" or "I and the Then the Jews surrounded him Father are exactly alike" "Then the Jewish leaders surrounded him"

Father

refer to a human father.

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to

hold us doubting

sure"

"keep us wondering" or "keep us from knowing for

John 10:31 John 10:36 Then the Jews took up stones again do you say to him whom the Father set apart and sent into the world, 'You are blaspheming,' because I said, 'I am the Son of God'? "Then the Jewish leaders started picking up stones "you should not say to the very one whom the Father again" set apart to send into the world, 'You are blaspheming,' when I say that I am the Son of God!" John 10:32 You are blaspheming Jesus answered them, "I have shown you many good works from the Father "You are insulting God." Jesus's opponents understood Jesus performed the miracles by the power of God. The that when said that he is the Son of God, he was word "Father" is an important title for God. implying that he is equal with God. For which of those works are you stoning me? Father ... Son of God This question uses irony. Jesus knows the Jewish These are important titles that describe the relationship leaders do not want to stone him because he has done between God and Jesus. It is best to translate "Father" good works. and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son. John 10:33 John 10:37 The Jews answered him believe me "The Jewish opponents replied" or "The Jewish leaders answered him" Here the word "believe" means to accept or trust what Jesus said is true. making yourself God John 10:38 "claiming to be God" believe in the works John 10:34 Here "believe in" is to acknowledge that the works Is it not written in your law, 'I said, "You are gods""? Jesus does are from the Father. "You should already know that it is written in your law, the Father is in me and that I am in the Father 'I said, "You are gods."" "my Father and I are completely joined together as one" You are gods John 10:39 Here Jesus quotes a scripture where God calls his followers "gods," perhaps because he has chosen them went away out of their hand to represent him on earth. "got away from them again" John 10:35 John 10:40 the word of God came beyond the Jordan "God spoke his message" "to the east side of the Jordan River" the scripture cannot be broken he stayed there Possible meanings are 1) "no one can change the scripture" or 2) "the scripture will always be true." "Jesus stayed there for several days"

John 10:41 signs

John indeed did no signs, but all the things that John has said about this man are true

"It is true that John did no signs, but he certainly did speak the truth about this man, who does signs."

John 10:42

believed in

Here "believed in" means accepted or trusted what Jesus said was true.

11 Now a certain man named Lazarus was sick. He was from Bethany, the village of Mary and her sister Martha. It was Mary who anointed the Lord with myrrh and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick.

³The sisters then sent for Jesus, saying, "Lord, see, he whom you love is sick." When Jesus heard it, he said, "This sickness is not to death, but instead it is for the glory of God so that the Son of God may be glorified by it." Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus. So when he heard that Lazarus was sick, Jesus stayed two more days in the place where he was. Then after this, he said to the disciples, "Let us go to Judea again." The disciples said to him, "Rabbi, right now the Jews are trying to stone you, and you are going back there again?" Jesus answered, "Are there not twelve hours of light in a day? If someone walks in the daytime, he will not stumble, because he sees by the light of this world.

¹⁰However, if he walks at night, he will stumble because the light is not in him." ¹¹He said these things, and after these things, he said to them, "Our friend Lazarus has fallen asleep, but I am going so that I may wake him out of sleep."

¹²The disciples therefore said to him, "Lord, if he has fallen asleep, he will recover." Now Jesus had spoken of his death, but they thought that he was speaking about the sleep of resting. Then Jesus said to them plainly, "Lazarus is dead.

¹⁵I am glad, for your sakes, that I was not there so that you may believe. Let us go to him." Thomas, who was called Didymus, said to his fellow disciples, "Let us also go so that we may die with Jesus."

¹⁷When Jesus came, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days. ¹⁸Now Bethany was near Jerusalem, about fifteen stadia away. ¹⁹Many of the Jews had come to Martha and Mary, to comfort them about their brother. ²⁰Then Martha, when she heard that Jesus was coming, went to meet him, but Mary was sitting in the house.

²¹Martha then said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died.²²Even now, I know that whatever you ask from God, he will give to you."²³Jesus said to her, "Your brother will rise again."

²⁴Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection on the last day."²⁵Jesus said to her, "I am the resurrection and the life; he who believes in me, even if he dies, will live;²⁶and whoever lives and believes in me will never die. Do you believe this?"

²⁷She said to him, "Yes, Lord, I believe that you are the Christ, the Son of God, who is coming into the world." When she had said this, she went away and called her sister Mary privately. She said, "The Teacher is here and is calling for you." When she heard this, she got up quickly and went to him.

³⁰Now Jesus had not yet come into the village but was still in the place where Martha had met him. ³¹So when the Jews, who were with her in the house and who were comforting her, saw Mary getting up quickly and going out, they followed her, thinking that she was going to the tomb to weep there. ³²When Mary came to the place where Jesus was and saw him, she fell down at his feet and said to him, "Lord, if you had been here, my brother would not have died."

³³When Jesus saw her weeping, and the Jews who came with her also weeping, he was deeply moved in his spirit and was troubled; ³⁴he said, "Where have you laid him?" They said to him, "Lord, come and see." Jesus wept. ³⁶Then the Jews said, "See how much he loved Lazarus!" But some of them said, "Could not this man, who opened the eyes of a blind man, also have made this man not die?"

³⁸Then Jesus again, being deeply moved in himself, went to the tomb. Now it was a cave, and a stone lay against it.
³⁹Jesus said, "Take away the stone." Martha, the sister of Lazarus, the one who had died, said to Jesus, "Lord, by this time the body will be decaying, for he has been dead for four days." Jesus said to her, "Did I not say to you that, if you believed, you would see the glory of God?"

⁴¹So they took away the stone. Jesus lifted up his eyes and said, "Father, I thank you that you listened to me. ⁴²I knew that you always listen to me, but it is because of the crowd that is standing around me that I said this, so that they may believe that you have sent me."

⁴³After he had said this, he cried out with a loud voice, "Lazarus, come out!" The dead man came out; his feet and hands were bound with cloths, and his face was bound about with a cloth. Jesus said to them, "Untie him and let him go."

⁴⁵Then many of the Jews who came to Mary, and saw what Jesus did, believed in him. ⁴⁶But some of them went away to the Pharisees and told them the things that Jesus had done.

⁵¹Now this he said not from himself. Instead, being high priest that year, he prophesied that Jesus should die for the nation; ⁵²and not only for the nation, but so that the children of God who are scattered would be gathered together into one. ⁵³So from that day onward they planned how to put Jesus to death.

⁵⁴No longer did Jesus walk openly among the Jews, but he departed from there into the country near to the wilderness into a town called Ephraim. There he stayed with the disciples. ⁵⁵Now the Passover of the Jews was near, and many went up to Jerusalem from the country before the Passover in order to purify themselves. ⁵⁶They were looking for Jesus and speaking one with another as they stood in the temple: "What do you think? That he will not come to the festival?" Now the chief priests and the Pharisees had given an order that if anyone knew where Jesus was, he should report it so that they might seize him.

John 11

11:1-16

Who were Lazarus, Mary, and Martha?

[11:1]

Lazarus, Mary, and Martha were Jesus' close friends. Both John and Luke wrote about their friendship (See: 11:1-12:11; Luke 10:38-42).

See Map: Bethany

Why did Jesus say, "This illness does not lead to death"?

[11:4]

Jesus said, "This illness does not lead to death." Jesus was not saying that Lazarus will not die from his sickness. In fact, he did die. He was dead for four days. He meant that Lazerus would not remain dead. How did the death of Lazarus glorify God?

Scholars think Lazarus died so that God could show his glory to people. God made his power known to people by bringing Lazarus back to life after he died. God made his love and compassion known to people by doing this. God glorified Jesus through this miracle.

See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection); Love; Miracle

Why did Jesus wait two days before travelling to visit Mary and Martha?

[11:6]

Jesus waited for two days before traveling to visit Mary and Martha for two reasons. Jesus wanted to give time for people to know Lazarus was dead. Perhaps Jesus wanted to make it known that he had the power to bring Lazarus back to life. He controlled what happens after people die. He wanted everyone to know that the miracle did not have any other possible reasons for occurring. Jesus wanted Mary and Martha to know he loved them very much. He wanted to help them to trust him.

See: Miracle

⁴⁷Then the chief priests and the Pharisees gathered the council together and said, "What will we do? This man does many signs. ⁴⁸If we leave him alone like this, all will believe in him; the Romans will come and take away both our place and our nation."

⁴⁹However, a certain man among them, Caiaphas, who was high priest that year, said to them, "You know nothing. ⁵⁰You do not consider that it is better for you that one man dies for the people than that the whole nation perishes."

Why did Jesus use the metaphors of day and night?

[11:9, 11:10]

Many scholars think Jesus used the metaphor of the day to speak of his ministry on the earth. These scholars think Jesus told his disciples he was safe because he did the things his Father wanted him to do. John spoke about Jesus being the "light of the world" (see: 9:5). These scholars think Jesus used the metaphor of the night to speak of when Jesus returned to heaven.

See: Metaphor; Disciple; God the Father; Light and Darkness (Metaphor); Heaven

Why did Jesus say, "lazarus has fallen asleep"?

[11:11]

The New Testament uses the metaphor of sleep to mean someone died (see: Matthew 9:24; Acts 7:60; 1 Thessalonians 4:13). This was a common metaphor during the time of the New Testament but not during the time of the Old Testament and for the Jewish people. This is why the disciples did not know Jesus said that Lazarus was dead when the disciple said he was sleeping.

See: New Testament; Metaphor; Old Testament (Law and Prophets); Disciple

Why did Thomas say, "that we may die with him"?

[11:16]

When Thomas said"let us also go that we may die with him," people knew that he was being courageous and devoted to Jesus. He knew the Jewish leaders wanted to kill Jesus. Perhaps Thomas thought the disciples would be killed with Jesus.

See: Disciple

11:17-37

Why does John say Lazarus was in the tomb for four days?

[11:17]

John said that Lazarus was in the tomb for four days so that people would know that Lazarus was dead and not just sick. At this time, the Jews thought the soul of a dead person remained near a grave for three days. It did this hoping to return to the body. The body began to decay after four days, and the soul no longer remained with the body. Some scholars think Jesus did not go immediately to Bethany because he wanted to bring more honor to God. They think Jesus wanted people to know that he could make the dead live and that he could stop decay and remove uncleanness.

See: Soul; Resurrect (Resurrection); Clean and Unclean

Why did Martha say, "if you had been here, my brother would not have died"?

[11:21]

Martha said, "if you had been here, my brother would not have died." She knew that Jesus could have saved her brother and she was very sad because he died. Martha's also knew God would do whatever Jesus asked him to do. Perhaps she thought good things would happen because Lazarus died. Martha knew Lazarus would live again at the last day.

See: Day of Judgment; Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus say, "I am the resurrection and the life"?

[11:25]

Jesus said "I am." Jesus wanted people to know that they could not come back to life after they died without him. Only by believing in Jesus can someone be at peace with God and live together with God in heaven forever. Some scholars think Jesus spoke these words to Martha because he wanted her to trust him completely. They think Jesus spoke these things so that Martha would know that he had the ability to do these things.

See: Yahweh (I am); Resurrect (Resurrection)

Why did Martha say, "Yes, Lord"?

[11:27]

Martha said, "Yes, Lord" so that people would know that she knew Jesus was the messiah.

See: John 20:30-31; Matthew 16;16

See: Lord: Messiah (Christ)

Why was Jesus "deeply moved"?

[11:33]

When Jesus was "deeply moved" (ἐμβριμάομαι/g1690), he was angered. Some scholars think Jesus was angered because of the problems sin caused in the world. That is, it caused sickness, disease, and death which causes great sorrow. Other scholars think the people grieving caused Jesus to be angry because they did not have hope. They did not believe in Jesus because if they did, they would know that they would live together with God in heaven forever. They would have hope.

See: Sin; Hope; Heaven

In what way had "Jesus wept"?

[11:35]

John said that Jesus wept. Scholars think Jesus wept silently, but he was very sad. His tears made known his genuine sympathy. This was unlike certain people in ancient Israel who were paid to cry after people died. They think Jesus felt sympathy for both Mary and Martha for their great loss. The Jews at the tomb thought Jesus wept because of his great love for Lazarus.

Advice to Translators: Sympathy means that someone feels sorrow for someone else because something bad has happened to them.

11:38-44

How did Martha see the "glory of God"?

[11:40]

Martha saw the power of God when Jesus made Lazarus alive again. Scholars think whenever Jesus made known the power of God, it was to glorify God. Scholars also think that all those seeing Lazarus made alive again saw a miracle. Also, those who believed in Jesus saw the miracle in the same way as the glory of God was made known to them.

See: Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection); Miracle

What did Jesus' public prayer make known to the crowd?

[11:41, 11:42]

Scholars think that Jesus' prayer made the crowd know that he was sent by God the Father and that he all the things that God the Father told him to do. They think Jesus' wanted some of the crowd to see him pray and believe that God truly sent Jesus into the world.

See: Pray (Prayer); God the Father

How did Jesus make Lazarus alive again?

[11:43]

Jesus made Lazarus alive again by calling his name. He commanded Lazarus to come out of the tomb. Some scholars think the command of Jesus to Lazarus will be the same command given for all those who die believing in Jesus. Jesus will call their name and command them to come out of their graves on the last day (see: 1 Thessalonians 4:16).

See: Resurrect (Resurrection); Tomb; Day of Judgment; Jesus' Return to Earth

Why did Lazarus have clothes on his hands and feet?

[11:44]

In ancient Israel, a dead body was wrapped it in a large sheet of cloth before being buried. They tied the feet together at the ankles with another cloth. And they tied the arms to the body with linen strips. These wrappings made it difficult for Lazarus to move and walk.

11:45-57

Why did John say that Caiaphas was high priest for "that year"?

[11:49]

When John said that Caiaphas was the high priest for "that year," he meant that Caiaphas was high priest during this specific year. That is, the year of Jesus' death and resurrection. It did not mean Caiaphas was high priest for only one year (see: 18:12-14).

See: High Priest; Resurrect (Resurrection)

How did Caiaphas prophecy that Jesus would die?

[11:50]

John wrote that Caiaphas said that one man should die for the nation was a prophecy. John meant that God gave Caiaphas those words to speak. Caiaphas did not know he prophesied about Jesus dying. They think Caiaphas was only worried that Jesus or his followers might threaten the Sadducees in some way. Caiaphas did not want this because he thought this would cause the nation to "perish" ($\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}\lambda\lambda\nu\mu/g0622$). The Romans allowed the Jews to have the temple and worship God. However, the Jews could not cause any problems for the Romans. Caiaphas thought that Jesus or his followers might cause fighting among the Jews. This would cause problems for the Romans, and they would destroy the Jewish temple and nation for this.

See: Prophecy (Prophesy); Sadducees; Rome (Roman Empire, Caesar); Temple; Worship

What did the words, "the children of God who are scattered would be gathered together into one" mean?

[11:52]

At that time John wrote, there were many Jews who believed that Jesus was the messiah. The persecution of Christians caused them to go to other countries. God promised that he will bring them back together (see: Isaiah 43:5-7; Ezekiel 34:11-12). Some scholars think John also spoke about the Gentiles as well as the Jews (see: 12:32; Ephesians 2:11-18).

See: Children of God; Messiah (Christ); Persecute (Persecution); Gentile

Where was the town of Ephraim?

[11:54]

See map: Ephraim

What was the "Passover of the Jews"?

[11:55]

See: Passover

Why did John write that they needed "to purify themselves"?

[[11:55]

The Law of Moses has instructions for Jews who were unclean. It took seven days for someone to become clean. At the end of the seven days, the one who was unclean was pronounced clean. So, many Jews went up to Jerusalem early so they might be made clean before the Passover began (see: Numbers 9:6-12; 19:11-12).

See: Law of Moses; Clean and Unclean; Passover

T - 1	hn	11	. 0
IO	nn		• -

sent for Jesus

"asked Jesus to come"

love

Here "love" refers to brotherly love, a natural, human love between friends or relatives.

John 11:4

This sickness is not to death

"Death will not be the final result of this sickness"

death

This refers to physical death.

but instead it is for the glory of God so that the Son of God may be glorified by it

"but the purpose is that the people might see how great God is because of what his power will allow me to do"

Son of God

This is an important title for Jesus.

John 11:8

Rabbi, right now the Jews are trying to stone you, and you are going back there again?

"Teacher, you surely do not want to go back there! The Jewish leaders were trying to stone you the last time you were there!"

John 11:9

Are there not twelve hours of light in a day?

"You know that the day has twelve hours of light!"

If someone walks in the daytime, he will not stumble, because he John 11:17 sees by the light of this world he found that Lazarus had already been in the tomb for four days Jesus is implying that people who live according to truth will be able to successfully do the things that God "he learned that people had put Lazarus in a tomb four wants them to do. days before" John 11:10 John 11:18 the light is not in him fifteen stadia away Possible meanings are 1) "he cannot see" or "he does "about three kilometers away." not have God's light." John 11:19 John 11:11 about their brother Our friend Lazarus has fallen asleep "about their younger brother" Jesus meant that Lazarus had died, but the disciples did not understand this. So it is important to keep the idea John 11:21 of sleeping in the translation. my brother would not have died but I am going so that I may wake him out of sleep "my younger brother would still be alive" "but I am going there to wake him up" John 11:23 John 11:12 Your brother will rise again if he has fallen asleep "Your younger brother will become alive again" The disciples misunderstand Jesus to mean that Lazarus is resting and will recover. John 11:24 John 11:14 he will rise again Then Jesus said to them plainly "he will become alive again" "So Jesus told them in words that they could John 11:25 understand" I am the resurrection and the life John 11:15 "I am the one who raises those who die and causes for your sakes them to live again" "for your benefit" he who believes in me, even if he dies, will live that I was not there so that you may believe "even a person who dies will live forever, if he believes in me" "that I was not there. Because of this you will learn to

John 11:16

trust me more"

who was called Didymus

"whom they called Didymus," which means 'twin."

John 11:26 John 11:34 whoever lives and believes in me will never die Where have you laid him "those who live and trust in me will never be separated "Where have you buried him?" eternally from God" or "those who live and trust in me will be spiritually alive with God forever" John 11:35 Jesus wept John 11:27 She said to him "Jesus began to cry" or "Jesus started crying" John 11:36 "Martha said to Jesus" Yes, Lord, I believe that you are the Christ, the Son of God ... loved coming into the world This refers to brotherly love or human love for a friend Martha believes that Jesus is Lord, the Christ (the or family member. Messiah), the Son of God. John 11:37 Son of God Could not this man, who opened the eyes of a blind man, also have This is an important title for Jesus. made this man not die? "He could heal a man who was blind, so he should have John 11:28 been able to heal this man so he would not have died!" she went away and called her sister Mary or "Since he did not keep this man from dying, maybe he did not really heal the man who was born blind, as "she went away and called her younger sister Mary" they say he did!" Teacher John 11:39 This is a title referring to Jesus. Martha, the sister of Lazarus is calling for you "Martha, the older sister of Lazarus" "is asking that you come" by this time the body will be decaying John 11:32 "by this time there will be a bad smell" or "the body is already stinking" fell down at his feet John 11:40 Mary lay down or knelt at the feet of Jesus to show respect. Did I not say to you that, if you believed, you would see the glory of my brother would not have died "I told you that if you trusted me, you would see what "my younger brother would still be alive" God can do!" John 11:33 John 11:41 he was deeply moved in his spirit and was troubled Jesus lifted up his eyes "he was greatly upset" "Jesus looked up toward heaven"

Father, I thank you that you listened to me take away both our place and our nation "Father, I thank you that you have heard me" or "destroy both our temple and our nation" "Father, I thank you that you have heard my prayer" John 11:49 John 11:42 a certain man among them that you have sent me This is a way to introduce a new character to the story. "that I am here because you have sent me to them" If you have a way to do this in your language, you can use it here. John 11:43 You know nothing After he had said this "You do not understand what is happening" or "You speak as though you know nothing" "After Jesus had prayed" he cried out with a loud voice John 11:50 "he shouted" than that the whole nation perishes John 11:44 "than that the Romans kill all the people of our nation" his feet and hands were bound with cloths, and his face was bound Iohn 11:51 about with a cloth die for the nation "Someone had wrapped strips of cloth around his hands and feet. They had also tied a cloth around his The word "nation" refers to the people of the nation of face" Israel. Jesus said to them John 11:52 The word "them" refers to the people who were there and not only for the nation and saw the miracle. "and that he should die not only for the nation" John 11:47 would be gathered together into one Then the chief priests "would be gathered into one people" "Then the leaders among the priests" children of God What will we do? This refers to people who belong to God through faith "What are we going to do about Jesus?" in Jesus and are spiritually God's children. John 11:48 John 11:54 all will believe in him walk openly among the Jews "everyone will trust in him and rebel against Rome" "live where all the Jews could see him" or "walk openly among the Jewish leaders who opposed him" the Romans will come the country "the Roman army will come" the rural area outside cities where fewer people live

There he stayed with the disciples

"There he stayed with his disciples for a short period of time"

John 11:56

They were looking for Jesus

The word "they" refers to the Jewish people who had traveled to Jerusalem.

What do you think? That he will not come to the festival?

"Do you think that he will come to the festival?" or "I do not know what to think. He might come to the festival, or he might not." 2) The speakers were sure that Jesus would not come. Alternate translation: "We can be sure that he will not come to the festival."

19 ¹Six days before the Passover, Jesus came to Bethany, where Lazarus was, whom Jesus had raised from the dead. 2So they made him a dinner there, and Martha was serving, but Lazarus was one of those who were lying down at the table with Jesus. 3Then Mary took a litra of perfume made of very precious pure nard, anointed the feet of Jesus with it, and wiped his feet with her hair. The house was filled with the fragrance of the perfume.

⁴Judas Iscariot, one of his disciples, the one who would betray him, said, ⁵"Why was this perfume not sold for three hundred denarii and given to the poor?" Now he said this, not because he cared about the poor, but because he was a thief. He had the moneybag and would steal from what was put in it.

⁷Jesus said, "Allow her to keep what she has for the day of my burial. *You will always have the poor with you. But you will not always have me."

⁹Now a large crowd of the Jews learned that Jesus was there, and they came, not only for Jesus, but also to see Lazarus, whom Jesus had raised from the dead. 10 The chief priests conspired together so that they might also put Lazarus to death; "for it was because of him that many of the Jews went away and believed in Jesus.

¹²On the next day a great crowd came to the festival. When they heard that Jesus was coming to Jerusalem, ¹³they took the branches of the palm trees and went out to meet him and cried out, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord, the King of Israel."

¹⁴Jesus found a young donkey and sat on it; as it was written, ¹⁵ "Do not fear, daughter of Zion;

see, your King is coming, sitting on the colt of a donkey."

¹⁶His disciples did not understand these things at first; but when Jesus was glorified, they remembered that these things had been written about him and that they had done these things to him.

¹⁷Now the crowd testified that they had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised him up from the dead. 18It was also for this reason that the crowd went out to meet him, because they heard that he had done this sign. 19The Pharisees therefore said among themselves, "Look, you can do nothing good; see, the world has gone after him."

²⁰Now certain Greeks were among those who were going up to worship at the festival.²¹These went to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and asked him, saying, "Sir, we want to see Jesus." Philip went and told Andrew; Andrew went with Philip, and they told Jesus.

²³Jesus answered them and said, "The hour has come for the Son of Man to be glorified.²⁴Truly, truly, I say to you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains by itself alone; but if it dies, it will bear much fruit. ²⁵He who loves his life will lose it; but he who hates his life in this world will keep it for eternal life.²⁶If anyone serves me, let him follow me; and where I am, there will my servant also be. If anyone serves me, the Father will honor him.

²⁷Now my soul is troubled and what should I say? 'Father, save me from this hour'? But for this reason I came to this hour.28Father, glorify your name." Then a voice came from heaven and said, "I have glorified it and I will glorify it again."29Then the crowd that stood by and heard it said that it had thundered. Others said, "An angel has spoken to him."

³⁰Jesus answered and said, "This voice did not come for me, but for you.³¹Now is the judgment of this world: Now will the ruler of this world be thrown out.

³²When I am lifted up from the earth, I will draw everyone to myself."³³He said this to indicate what kind of death he would die.

³⁴The crowd answered him, "We have heard from the law that the Christ will stay forever. How can you say, 'The Son of Man must be lifted up'? Who is this Son of Man?"35 Jesus then said to them, "The light will still be with you for a short amount of time. Walk while you have the light, so that darkness does not overtake you. He who walks in the darkness does not know where he is going. While you have the light, believe in the light so that you may be sons of light."

Jesus said these things and then departed and hid from them.

³⁷Although Jesus had done so many signs before them, yet they did not believe in him³⁸so that the word of Isaiah the prophet would be fulfilled, in which he said:

"Lord, who has believed our report, and to whom has the arm of the Lord been revealed?"

³⁹For this reason they could not believe, for Isaiah had also said,

"He has blinded their eyes, and he has hardened their heart, otherwise they would see with their eyes and understand with their hearts, and turn, and I would heal them."

⁴¹Isaiah said these things because he saw the glory of Jesus and spoke of him. ⁴²But despite that, many of the rulers believed in Jesus; but because of the Pharisees, they did not confess it so that they would not be banned from the synagogue. ⁴³They loved the glory that comes from people more than the glory that comes from God.

⁴⁴Jesus cried out and said, "The one who believes in me believes not only in me but also in him who sent me, ⁴⁵and the one who sees me sees him who sent me.

⁴⁶I have come as a light into the world, so that whoever believes in me may not remain in the darkness.⁴⁷If anyone hears my words but does not keep them, I do not judge him; for I have not come to judge the world, but to save the world.

⁴⁸The one who rejects me and who does not receive my words has one who judges him. The word I have spoken will judge him on the last day. ⁴⁹For I did not speak for myself, but it is the Father who sent me, who has given me the command about what to say and what to speak. ⁵⁰I know that his command is eternal life, so that is what I say —just as the Father has spoken to me, so I speak."

John 12

12:1-11

Why did Lazarus, Martha, and Mary give this dinner for Jesus?

[12:2]

Lazarus, Martha, and Mary gave Jesus dinner at their home. Jesus made Lazarus alive again, so they wanted to honor him. Perhaps they also did this because Passover began in six days. This was Jesus' final Passover while on earth.

Scholars think this was the dinner Matthew, Mark and Luke about (See: Matthew 26:6-13, Mark 14:3-9, and Luke 7:36-38).

See: Passover

See Map: Bethany (showing how close it is to Jerusalem)

What perfume did Mary pour on Jesus?

[12:3]

Mary poured nard on Jesus. This was very expensive. It was a sweet smelling oil. It was made from the roots of a plant. Mary used a "litra" of the perfume. That is, she used about half a litre. What did Jesus want his disciples to think about his being anointed (12:7-8)? Jesus wanted his disciples to think of how he was going to die soon. He knew he was going to die. But he also knew that his disciples did not know this.

Jesus told them not to sell the perfume. Jesus did not say this because he did not want his disciples to help the poor people. Instead, he wanted them to listen to him while he was still on earth. They could worship God in person while he was on the earth. This was not something everyone could do. They could help the poor after he was gone.

See: Disciple; Worship

Why did many Jewish leaders want to kill Lazarus?

[12:10, 12:11]

Many Jewish leaders wanted to kill Lazarus because of Jesus. Jesus made Lazarus alive again. This caused many people to follow Jesus. They believed he was the Messiah. But the Jewish leaders did not believe Jesus was the Messiah, and they did not want other people to believe in him. So they thought that if they killed Lazarus, people will stop believing in Jesus.

See: Messiah (Christ)

12:12-19

Did Matthew, Mark and Luke write about Jesus' "triumphal entry" into Jerusalem?

[12:12, 12:13]

Matthew, Mark, Luke and John all speak of Jesus' entry into Jerusalem before his crucifixion. He entered into the city in the same way a king would enter into a city after a great victory. Because all four of these men wrote about this happening, scholars think they really wanted people to know about it.

See: Matthew 21:1-11, Mark 11:1-11, and Luke 19:29-38

See: Crucify (Crucifixion)

Why did many people come to see Jesus?

[12:18]

Many people came to see Jesus because they wanted to see his miracles. The people who saw Jesus make Lazarus alive again (See: 12:17) told other people that Jesus was coming to Jerusalem from Bethany. So, many people went to see him. They wanted to see the man who made Lazarus alive again. They wanted to hear what he said. They wanted to see if the Pharisees would arrest him.

Jesus was honored in Jerusalem in the same way a powerful man was honor. In ancient times, after a general or king defeated their enemies, they rode into their capital city. Their soldiers and the men they captured followed them to give them honor. Many people came to welcome them.

See: Miracle; Pharisees

Why did the people wave palm branches?

[12:13]

The people waved palm branches to honor Jesus. They did this while he entered the city. They cut these branches from date palm trees. These were on the side of the road leading to Jerusalem.

What did the people shout?

[12:13]

The people who came to greet Jesus shouted words that honored him. "Hosanna" is an Aramaic word. People used this to honor someone. They wanted to say "We praise you!" They also shouted words from Scripture to honor Jesus (See: Psalm 118:25-26). They called him a man coming to speak for God. They called him a king.

Why did Jesus ride into Jerusalem on a donkey?

[12:14]

Jesus rode into Jerusalem on a donkey to fulfill a prophecy (See: Zechariah 9:9). In ancient Israel, leaders rode on horses when they fought against each other. However, they rode on donkeys when there was peace. Jesus rode on a donkey. He wanted the people to think of a gentle king.

See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy)

Why did the Pharisees say, "the world has gone after him"?

[12:19]

The Pharisees said, "the world has gone after him" because all the people welcomed Jesus. This worried them. They worried that people might stop listening to them. Instead, they would listen to Jesus. This caused them to begin planning to kill Jesus.

See: Pharisees

12:20-50

Why did John write about the "Greeks"?

[12:20]

John wrote about "Greeks." These people were not Jewish. John was a Jew. When John was alive, Jewish people said "Greek" to speak of a non-Jewish person. That is, John wrote of Gentiles coming to the Passover festival.

See: Gentile; Passover

Why did John write that Philip was from Bethsaida in Galilee?

[12:21]

John wrote that Philip was from Bethsaida in Galilee. Many "Greeks" or Gentiles lived in this town. Therefore, Philip knew how to talk to them. Perhaps he knew some of the people who came to talk to him. He also knew Jesus. So, he was the person to tell these people about Jesus.

See: Gentile

See Map: Bethsaida and Galilee

Why did Philip talk to Andrew?

[12:22]

Philip talked to Andrew because Andrew was good at telling people about Jesus. Andrew was Peter's brother. He brought Peter to meet Jesus (See: 1:41). He also took Jesus to heal their mother (See: Mark 1:29-30). So, Philip wanted Andrew to help get Jesus to speak with these Gentiles.

See: Gentile

12:23-26

Why did Jesus say, "the hour has come"?

[12:23]

Jesus said "the hour has come." He wanted to make known that something was happening that they needed to pay attention to. He did not mean a specific time. Instead, he meant that people were ready for this thing to happen.

Why did Jesus say, "Son of Man"?

[12:23]

Jesus called himself "Son of Man." He wanted people to think about him in a special way. The Old Testament used the words "Son of Man" to speak of the messiah. Therefore, Jesus wanted people to know he was the messiah spoken of in the Old Testament.

See: Son of Man; Old Testament (Law and Prophets); Messiah (Christ)

Why did Jesus talk about wheat?

[12:24]

Jesus told a parable about wheat. This was a metaphor. He used it to talk about when he would die. He wanted people to know that he would be made alive again after he died. He wanted people to think about how one grain of wheat becomes a living plant after it is placed in the ground.

Also, he spoke of how one grain of wheat grows a plant that has many more grains of wheat on it. So, Jesus wanted to say that many people would believe in him after he died.

See: Parable; Metaphor; Resurrect (Resurrection)

12:27-29

Why did Jesus talk about the "hour"?

[12:27]

Jesus talked about the "hour." Thas is, he would soon suffer and die on the cross. He was not speaking about a certain time of the day. Instead, he wanted to say that something would soon happen. This was his crucifixion.

See: Crucify (Crucifixion); Cross

Why did Jesus say, "Father, glorify your name"?

[12:28]

Jesus said "Father, glorify your name." Jesus wanted to honor God when he died. Jesus died so that people could be at peace with God. This honored God.

See: God the Father; Glory (Glorify); Name

What was the voice that "came from heaven"?

12:28]

God the Father was the voice that "came from heaven." The Father answered Jesus' prayer.

God said "I have glorified it and will glorify it again." He said that Jesus' death fulfilled the Father's plan for the world. He made it so that people could be at peace with God. By doing this, he honored God. God also said that Jesus' dying and being made alive again honored the Father in the present time and in a future time.

See: God the Father; Heaven; Pray (Prayer); Glory (Glorify); Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus say, "judgment of this world" and "ruler of this world"?

[12:31]

Jesus wanted people to think of God and the wrong things they did when he said "judgment of this world." God will judge everyone because everyone does wrong things. He wanted people to think about Satan when he said "ruler of this world." God gave some permission to Satan to "rule" the world for a while. However, God will judge Satan. God will "throw him out" of the world forever (See: 1 Peter 5:8, Romans 16:20, Revelation 2:13, 12:9, 20:7-10).

See: Judge (Judgment); World; Satan (The Devil)

Why did Jesus say he would be "lifted up"?

[12:32]

Jesus said he would be "lifted up from the earth." That is, he would be crucified. People were tied and nailed to crosses during crucifixion. Then the cross was lifted up with the person on it. This was above the ground so people could see them. So Jesus was physically "lifted up" when he was crucified.

Normally, a crucified person was shamed. However, Jesus was not shamed, he was honored because he died for people.

Jesus also wanted people to believe in him. He said people will believe in him after he died.

See: Crucify (Crucifixion); Shame (Ashamed); Atone (Atonement)

Why did the people ask Jesus about the "Son of Man"?

[12:34]

People did not understand Jesus when he spoke about the "Son of Man." So they asked him what this meant. The Jewish people thought the messiah was going to make Israel a great nation again. They thought he was going to live forever and rule them forever (See: Psalms 72:17, 89:35-37, Isaiah 9:7, and Ezekiel 37:25). "Son of Man" was a title for this messiah (See: Daniel 7:13-14).

Some of the people believed Jesus was the messiah. However, they did not understand him when he said he was going to die. They did not understand how the "Son of Man" could die. So they asked Jesus to make known what he was saying.

Advice to Translators: A title is a specific name someone is given because of a particular position they hold. For example, mother is a title given to a child's female parent. These titles always have special meaning. The title itself gives specific information about the person with the title. We know the title "mother" means that woman has at least one child. In the same way, "Son of Man" gives us specific information about the messiah and how he fulfilled prophecy.

See: Son of Man; Messiah (Christ)

Why did Jesus talk about the "light"?

[12:35, 12:36]

Jesus used the metaphor of light to speak of himself. He wanted to say that he was not merely a man. He is God. "Light" meant good and pure. God is the best and purest of all things. So Jesus used this metaphor to say he is God.

However, he also wanted people to know that he was not going to live on earth much longer. So he said they will only have the "light" for "a short amount of time." He also used the metaphor of walking. He wanted people to think about how they should believe in him and do the things that he did. He wanted them to believe and do the things he did while he was still on earth.

See: Light and Darkness (Metaphor); Jesus is God; Walk

Why did some people not believe in Jesus?

[12:37, 12:39]

Many of the Jewish people did not believe in Jesus. The Jewish leaders taught them wrong things about the messiah. Also, many people did not understand the things taught in Scripture. Because of these things, they did not want to believe in Jesus. So, God "hardened their hearts." That is, he allowed them to not believe. He gave them what they wanted. The prophet Isaiah said this will happen (See: Isaiah 53:1, 6:10).

See: Messiah (Christ); Heart (Metaphor); Prophet

How did Isaiah see "the glory of Jesus"?

[12:41]

Isaiah saw "the glory of Jesus" in a vision from God (See: Isaiah 6: 1-4) Isaiah lived before Jesus was on earth. But Jesus is God. So Jesus was with God the Father in heaven before he was born. Jesus shares God's glory. Therefore, Isaiah saw Jesus when he saw the glory of God.

See: Glory (Glorify); Vision); Jesus is God; God the Father; Heaven

What did John want to say about some of the rulers?

[12:42]

John wrote "some of the rulers." because not all the Jewish leaders were against Jesus. Some of them believed in him. However, they did not tell others that they believed in him because they were afraid of the Pharisees. If they said they believed in Jesus, the Pharisees would not allow them to worship in the Jewish synagogues.

See: Pharisees; Worship; Synagogue

Why did Jesus "cry out"?

[12:44]

Jesus cried out to say several things:

- 1. He wanted to speak of "the one who sent me." That is, God the Father.
- 2. He wanted to say that people needed to believe in him. He said that when people believe in him, they also believe in God. This is because Jesus and the Father are both God.
- 3. He wanted to speak about himself in a metaphor of light (See: 12:34-36). He used the metaphor of darkness. He wanted people to think about their sins. He saves people in the same way that light shines and removes darkness
- 4. He wanted to say that God will judge people. He will punish people who do not believe in Jesus.

- 5. He wanted to say that he only spoke the things God told him to speak.
- 6. He wanted to say everyone who believe in Jesus will live together with God in heaven forever.

Advice to Translators: Crying out means to speak in a very loud voice.

See: God the Father; Jesus is God; Light and Darkness (Metaphor); Save (Salvation, Saved from Sins); Judge (Judgment); Punish (Punishment); Heaven

John 12:1	John 12:5
Six days before the Passover	Why was this perfume not sold for three hundred denarii and given to the poor?
The author uses these words to mark the beginning of a new event.	"This perfume could have been sold for three hundred denarii and the money could have been given to the
had raised from the dead	poor!"
"had made alive again"	denarii
John 12:3	A denarius was the amount of silver that a common laborer could earn in one day of work.
a litra	John 12:6
You may convert this to a the measure system used in your area. The word "litra" was used for measures of about 300 milliliters of liquids or about 300 grams of	he said this, not because he cared about the poor, but because he was a thief
solids. Because the perfume was a liquid, the word here probably refers to the liquid measure as guessed by those who saw the size of the container.	"he said this because he was a thief. He did not care about the poor"
perfume	John 12:7
This is a good-smelling liquid made by using the oils of	Allow her to keep what she has for the day of my burial
pleasant smelling plants and flowers.	"Allow her to show how much she appreciates me! In this way she has prepared my body for burial"
This is a perfume made from a pink, bell-shaped flower	John 12:8
in the mountains of Nepal, China, and India.	You will always have the poor with you
The house was filled with the fragrance of the perfume	"There will always be poor people among you, and you
"The scent of her perfume filled the house"	can help them whenever you want"
John 12:4	But you will not always have me
the one who would betray him	"But I will not always be here with you"
"the one who later enabled Jesus's enemies to seize	John 12:11
him"	helieved in Jesus

believed in Jesus

"were putting their trust in Jesus"

John 12:13 John 12:18 Hosanna this sign A "sign" is an event or occurrence that proves This means "May God save us now!" something is true. In this case, the "sign" of raising Blessed Lazarus proves that Jesus is the Messiah. This expresses a desire for God to cause good things to John 12:19 happen to a person. Look, you can do nothing good comes in the name of the Lord "It seems like we can do nothing to stop him" "comes as the representative of the Lord" or "comes in the power of the Lord" see, the world has gone after him John 12:14 "It looks like everyone is becoming his disciple" Jesus found a young donkey and sat on it John 12:20 "he found a young donkey and sat on it, riding into the Now certain Greeks city" The phrase "now certain" marks the introduction of as it was written new characters to the story. "as the prophets wrote in the Scripture" Greeks ... to worship at the festival "Greeks ... to worship God at the Passover festival" John 12:15 daughter of Zion John 12:21 "you people of Jerusalem" Bethsaida John 12:16 This was a town in the province of Galilee. His disciples did not understand these things John 12:22 Here the words "these things" refer to the words that they told Jesus the prophet had written about Jesus. "they told Jesus what the Greeks had said" when Jesus was glorified John 12:23 "when God glorified Jesus" The hour has come for the Son of Man to be glorified they had done these things to him "God will soon honor me when I die and rise again" The words "these things" refer to what the people did when Jesus rode into Jerusalem on a donkey John 12:24 unless a grain of wheat falls into the earth and dies ... it will bear much fruit

Just as a seed is planted and grows again into a plant that will bear much fruit, so will many people trust in Jesus after he is killed, buried, and raised back to life. John 12:25 Now will the ruler of this world be thrown out He who loves his life will lose it "Now is the time when I will destroy the power of Satan, who rules this world" "Whoever values his own life more than the lives of others will not receive eternal life" John 12:32 he who hates his life in this world will keep it for eternal life When I am lifted up from the earth "whoever considers the lives of others as more "When people raise me high on a cross" important than his own life will live with God forever" will draw everyone to myself John 12:26 Through his crucifixion, Jesus will provide a way for where I am, there will my servant also be everyone to trust in him. "when I am in heaven, my servant will also be there John 12:33 with me" He said this to indicate what kind of death he would die the Father will honor him "He said this to let the people know how he would die" Here "Father" is an important title for God. John 12:34 John 12:27 The Son of Man must be lifted up what should I say? 'Father, save me from this hour'? "The Son of Man must be lifted up on a cross" "I will not pray, 'Father, save me from this hour!" Who is this Son of Man? Father Possible meanings are 1) "What is the identity of this TThis refers to God the Father. It is best to translate Son of Man? or 2) "What kind of Son of Man are you "Father" with the same word that your language uses to talking about?" refer to a human father. John 12:35 this hour The light will still be with you for a short amount of time. Walk while you have the light, so that darkness does not overtake you. Here "this hour" is a metonym that represents when He who walks in the darkness does not know where he is going Jesus would suffer and die on the cross. "My words are like a light to you, to help you John 12:28 understand how to live as God wants you to. I will not be with you much longer. You need to follow my glorify your name instructions while I am still with you. If you reject my words, it will be like walking in darkness and you "make your glory known" or "reveal your glory" cannot see where you are going" a voice came from heaven John 12:36 "God spoke from the heavens" While you have the light, believe in the light so that you may be sons of light John 12:31 "While I am with you, believe what I teach so that God's Now is the judgment of this world truth will be in you"

"Now is the time for God to judge all of the people"

John 12:38 John 12:45 so that the word of Isaiah the prophet would be fulfilled the one who sees me sees him who sent me "in order to fulfill the message of Isaiah the prophet" "the one who sees me sees God, who sent me" Lord, who has believed our report, and to whom has the arm of the Iohn 12:46 Lord been revealed? I have come as a light into the world "Lord, hardly anyone has believed our message, even though they have seen that you are powerfully able to "I have come to give light to the people of the world" save them!" may not remain in the darkness the arm of the Lord "may not continue to be spiritually blind" The arm of the Lord refers to the Lord's ability to rescue with power. the world John 12:40 Here "the world" represents all of the people in the world. he has hardened their heart ... understand with their heart John 12:47 "he has made them stubborn ... truly understand" If anyone hears my words but does not keep them, I do not judge and turn him; for I have not come to judge the world, but to save the world "and they would repent" "If anyone hears my teaching and rejects it, I do not condemn him. I have not come to condemn people. John 12:42 Instead, I have come to save those who trust in me" so that they would not be banned from the synagogue John 12:48 "so people would not stop them from going to the on the last day synagogue" "at the time when God judges people's sins" John 12:43 John 12:49 They loved the glory that comes from people more than the glory that comes from God Father "They wanted people to praise them more than they his refers to God the Father. It is best to translate wanted God to praise them" "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. John 12:44 John 12:50 Jesus cried out and said I know that his command is eternal life "Jesus shouted out to the crowd that had gathered" "I know that the words that he commanded me to speak are the words that give life forever"

13 Now it was before the Festival of the Passover. Jesus knew that his hour had come to go out of this world and go to the Father. Having loved his own who were in the world, he loved them to the end. Now the devil had already put it into the heart of Judas Iscariot son of Simon to betray Jesus. So during dinner,

³Jesus—who knew that the Father had given everything over into his hands and that he had come from God and was going back to God—⁴got up from dinner and took off his outer clothing. Then he took a towel and wrapped it around himself. ⁵Then he poured water into a basin and began to wash the feet of the disciples and dry them with the towel that he had put around himself.

⁶He came to Simon Peter, and Peter said to him, "Lord, are you going to wash my feet?" Jesus answered and said to him, "What I am doing you do not understand now, but you will understand this later." Peter said to him, "You will never wash my feet." Jesus answered him, "If I do not wash you, you have no share with me." Simon Peter said to him, "Lord, do not only wash my feet, but also my hands and my head."

¹⁰Jesus said to him, "He who is bathed has no need, except to wash his feet, but he is completely clean; you are clean, but not everyone." (For Jesus knew who would betray him; that is why he said, "Not all of you are clean.")

¹²So when Jesus had washed their feet and taken his garments and sat down again, he said to them, "Do you understand what I have done for you?¹³You call me 'teacher' and 'Lord,' and you are speaking correctly, because so I am.¹⁴If I then, the Lord and the Teacher, have washed your feet, you should also wash the feet of one another. ¹⁵For I have given you an example so that you should also do just as I did for you.

¹⁶Truly, truly, I say to you, a servant is not greater than his master; nor is a messenger greater than he who sent him. ¹⁷If you know these things, you are blessed if you do them. ¹⁸I am not speaking about all of you; I know those whom I have chosen—but this is so that the scripture will be fulfilled: 'He who eats my bread lifted up his heel against me.'

¹⁹I tell you this now before it happens so that when it happens, you may believe that I AM. ²⁰Truly, truly, I say to you, whoever receives the one I send receives me, and whoever receives me receives the one who sent me."

²¹When Jesus said this, he was troubled in spirit. He testified and said, "Truly, truly, I say to you that one of you will betray me." ²²The disciples looked at each other, wondering of whom he was speaking.

²³One of his disciples, whom Jesus loved, was lying down at the table against Jesus' side. ²⁴Simon Peter motioned to this disciple and said, "Ask him who he is speaking about." ²⁵So he leaned back against the side of Jesus and said to him, "Lord, who is it?"

²⁶Then Jesus answered, "It is the one for whom I will dip the piece of bread and give it him." So when he had dipped the bread, he gave it to Judas son of Simon Iscariot. ²⁷Then after the bread, Satan entered into him, so Jesus said to him, "What you are doing, do it quickly."

²⁸Now no one who was lying down at the table knew why he said this to him. ²⁹Some thought that, since Judas had the moneybag, Jesus said to him, "Buy what we need to have for the festival," or that he should give something to the poor. ³⁰After Judas received the bread, he went out immediately. It was night.

³¹When Judas was gone, Jesus said, "Now the Son of Man is glorified, and God is glorified in him. ³²If God is glorified in him, God will also glorify the Son in himself, and he will glorify him at once. ³³Little children, I am with you for still a short amount of time. You will seek me, and as I said to the Jews, 'Where I am going, you cannot come.' Now I also say this to you.

³⁴I am giving you a new commandment, that you should love one another; as I have loved you, so also you should love one another. ³⁵By this everyone will know that you are my disciples, if you have love one for another."

³⁶Simon Peter said to him, "Lord, where are you going?" Jesus answered, "Where I am going, you cannot follow me now, but you will follow later." Peter said to him, "Lord, why can I not follow you now? I will lay down my life for you." Sesus answered, "Will you lay down your life for me? Truly, truly, I say to you, the rooster will not crow before you have denied me three times."

John 13

13:1-17

Why did John write that Jesus "knew his hour had come"?

[13:1]

John wrote that Jesus "knew his hour had come." That is, Jesus knew he was going to die soon. The metaphor of an "hour" was about a certain time, which was the end of Jesus's life.

See: Metaphor

Why did John write that the devil "put it into the heart" of Judas Iscariot?

[13:2]

John wrote that the devil "put it into the heart" of Judas Iscariot. That is, Judas wanted to help the people who wanted to kill Jesus. John wrote that the devil gave Judas these thoughts. He wanted his readers to know this was an evil idea.

See: Satan (The Devil); Heart (Metaphor)

Why did John write, "the Father had given everything over into Jesus hands"?

[13:3]

John wrote, "the Father had given everything over into Jesus' hands." He wanted to say that God the Father gave Jesus power over everything that happened. Some scholars think God gave Jesus permission to choose when and how he would die. They think this because John also wrote that Jesus "had come from God and was going back to God" (13:3). Other scholars think God gave Jesus power over the whole world. They think this because many other verses talk about this (see: Mark 5:30, Acts 10:38, Romans 1:4, Colossians 1:15-18, 2 Peter 1:16). Other scholars think that John wanted to say both of these things.

See: God the Father

Why did Jesus wash his disciples' feet?

[13:5]

Jesus washed his disciples' feet for two reasons:

- 1. He did this to clean their feet. The roads in Palestine were made of dirt. People walked everywhere. So their feet had dirt on them.
- 2. He did this so that they would know that they needed to serve other people (See: 13:14-16). Only servants or slaves washed people's feet. When Jesus lived, it was shameful to wash someone else's feet. But Jesus washed his disciples' feet. He is the Son of God and not a servant or slave. He rules over everything, yet he served others. He wanted people to serve other people.

See: Disciple; Serve; Shame (Ashamed); Son of God

What did Peter want to say to Jesus?

[13:6]

Peter told Jesus he did not want Jesus to wash his feet. He thought that washing feet was a shameful thing to do. First, he asked this as a question. Then, he said, "Lord, you will never wash my feet." But Jesus said he must wash

him. Then, Peter wanted Jesus to wash his hands and head. He wanted to have Jesus wash all of him. Some scholars think Peter thought this was less shameful than washing only Peter's feet. Other scholars think Peter was saying that he really wanted to follow Jesus.

See: Shame (Ashamed)

What did Jesus want to say to Peter?

[13:7, 13:10]

Jesus wanted to say that it honors God when Christians help other people. This is true even when someone serves others by doing something others think is shameful. Jesus wanted his disciples to honor God. So he wanted them to help other people (See: 13:14-15). He wanted them to do things that help other people, even if they feel shame while they are doing it.

See: Serve; Shame (Ashamed); Disciple

13:18-30

Who was Jesus speaking of in 13:18?

[13:18]

Jesus spoke of Judas Iscariot in 13:18. Jesus knew Judas was going to help the Jewish leaders to find Jesus. Jesus wanted his other disciples to know that this was something that must happen.

Jesus also spoke of his other disciples. He wanted them to know that all of them except Judas were loyal disciples. They trusted Jesus and he trusted them. He also wanted them to know that God forgave their sins. So he called them "clean" (see: 13:10) and "chosen" (see: 13:18).

See: Disciple; Forgive (Forgiveness, Pardon); Clean and Unclean; Elect (Election)

Who did Jesus talk about in 13:19-20?

[13:19, 13:20]

Jesus talked about himself in 13:19-20. He wanted to say that he is God. God gave himself the name "I am" (see: Exodus 3:14). He did this when he spoke to Moses. Jesus used the same words "I am" (see: John 8:58). He wanted people to know that he is God.

Jesus also talked about "him who sent me." He wanted to say that he spoke for God because God sent him to earth.

See: Yahweh (I am); Jesus is God

13:23-30

Why did John write, "one of his disciples, whom Jesus loved"?

[13:23]

John wrote "one of his disciples, whom Jesus loved" in 13:23. Scholars think this was because John wrote about himself. John did not write his name in his gospel. Instead, he wrote "one whom Jesus loved" (see: John 19:26, John 20:2, John 21:7; John 21:20).

See: Disciple; Love; Gospel

Why did John write "lying down at the table against Jesus' side"?

[13:23]

John wrote "lying down at the table against Jesus' side." This was how people ate meals. At that time, people ate meals lying down around a table. They laid on their left arm with their feet pointing away from the table. They used their right hand to eat. Each person was near the persons lying next to them. So John was "at Jesus' side." Because he was near Jesus, he could easily lean against Jesus's side and ask him a question (see: 13:25).

Why did Jesus dip bread and give it to Judas Iscariot?

[13:26]

Jesus dipped bread and gave it to Judas Iscariot. He knew that Judas would betray him. Normally, dipping bread and giving it to someone gave that person great honor. However, Jesus knew Judas was going to give him to the Jewish leaders to be killed. Instead of honoring Judas, Judas was shamed.

See: Shame (Ashamed)

Why did John write about Judas and Satan in 13:27?

[13:27]

John wrote that Satan went into Judas to make known that Judas was doing what Satan wanted him to do. Some scholars think Satan controlled what Judas did. Judas was one of Jesus' disciples. However, Judas did not agree with what Jesus said and did. Therefore, he planned with Jesus' enemies. Because of this, he allowed Satan to "enter" him and take control of him. He wanted to do the things that Satan wanted him to do.

Other scholars think Satan only tempted Judas. The longer Judas did what Satan wanted him to do, the more he was doing what Satan wanted him to do. So in this way, Satan was doing what he wanted through Judas.

See: Satan (The Devil); Disciple; Tempt (Temptation)

13:31-38

Why did Jesus talk about being "glorified"?

[13:31]

Jesus talked about his being "glorified" in 13:31-32. He wanted his disciples to think about how God sent Jesus to earth. He wanted them to know that he did what God said to do. This would honor God. Also, God would greatly honor Jesus for this.

Jesus spoke about himself when he said "Son of Man."

When Jesus said he would be glorified immediately, he spoke of how would be killed and made alive again very soon (see: 13:32).

See: Glory (Glorify); Disciple; Son of Man

Why did Jesus say "you cannot follow me now, but you will follow later"?

[13:36]

Jesus told Peter "you cannot follow me now, but you will follow later" (13:36). Jesus was speaking about how Peter would die. He used "follow" as a metaphor to talk about being killed in the same way Jesus was killed. The Romans crucified Jesus the next day. Jesus knew Peter would be crucified for believing in Jesus. But this did not happen for many years. So Jesus said it would happen "later."

See: Metaphor; Crucify (Crucifixion)

John 13:1

loved

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.

John 13:2

the devil had already put it into the heart of Judas Iscariot son of Simon to betray Jesus

"the devil had already caused Judas Iscariot, the son of Simon, to think about betraying Jesus"

John 13:3

Father

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

had given everything over into his hands

"had given him complete power and authority over everything"

he had come from God and was going back to God

Jesus had always been with the Father, and would return there after his work on earth was finished.

John 13:4

got up from dinner and took off his outer clothing

Because the region was very dusty, it was customary for the host of a dinner to provide a servant to wash the feet of the guests. Jesus took off his outer clothing so he would look like a servant.

John 13:5

began to wash the feet of the disciples

Because the region was very dusty, it was customary for the host of a dinner to provide a servant to wash the feet of the guests. Jesus did the work of the servant by washing the disciples' feet. John 13:6

Lord, are you going to wash my feet?

"Lord, it is not right for you to wash the feet of me, a sinner!"

John 13:8

If I do not wash you

"If I do not wash your feet"

you have no share with me

"you will not be my disciple" or "you will not belong to me"

John 13:10

He who is bathed has no need, except to wash his feet, but he is completely clean

"He who is bathed has no need, except to wash his feet, because he is completely clean" or "He who is bathed has no need, except to wash his feet; he is completely clean"

John 13:12

Do you understand what I have done for you?

"You need to understand what I have done for you!"

John 13:13

You call me 'teacher' and 'Lord,'

"You show me great respect when you call me 'teacher' and 'Lord.'"

John 13:15

you should also do just as I did for you

"you should also humbly serve each other"

John 13:17

you are blessed

"God will bless you"

John 13:18 John 13:26 this is so that the scripture will be fulfilled Iscariot "this is in order to fulfill the scripture" This indicates that Judas was from the village of Kerioth. He who eats my bread lifted up his heel against me John 13:27 "The one who has pretended to be my friend has turned out to be an enemy" Then after the bread John 13:19 "Then after Judas took the bread" I tell you this now before it happens Satan entered into him "I am telling you now what is going to happen before it "Satan took control of him" or "Satan started to happens" command him" I AM so Iesus said to him Possible meanings are 1) Jesus is identifying himself as Here Jesus is speaking to Judas. Yahweh, who identified himself to Moses as "I AM," or What you are doing, do it quickly 2) Jesus is saying, "I am the one I claim to be." "Do quickly what you are planning to do" John 13:22 John 13:29 The disciples looked at each other, wondering of whom he was speaking. that he should give something to the poor "The disciples looked at each other and wondered: 'Who will betray Jesus?'" "Go and give some money to the poor" John 13:23 John 13:30 One of his disciples, whom Jesus loved he went out immediately. It was night This refers to John. "he went out immediately into the dark night" lying down at the table John 13:31 During the time of Christ, Jews would often dine Now the Son of Man is glorified, and God is glorified in him together in the Greek style, in which they lay on their sides on low couches. "Now people are about to see how the Son of Man will receive honor and how God will receive honor through Jesus' side what the Son of Man is doing" Lying with one's head against the side of another diner John 13:32 in the Greek style was considered to be the place of greatest friendship with him. God will also glorify the Son in himself, and he will glorify him at loved "God himself will immediately give honor to the Son of The kind of love that comes from God is focused on Man" having good things happen to others even when those

good things do not happen to the one who loves.

John 13:33 John 13:37 Little children lay down my life Jesus uses the term "Little children" to communicate "give up my life" or "die" that he loves the disciples as though they were his children. John 13:38 as I said to the Jews Will you lay down your life for me? "as I said to the Jewish leaders" "You say that you will die for me, but the truth is that you will not!" John 13:35 the rooster will not crow before you have denied me three times everyone "you will say that you do not know me three times You may need to make explicit that this exaggeration before the rooster crows"

refers only to those people who see how the disciples

love each other.

14 ¹"Do not let your heart be troubled. You believe in God; believe also in me. ²In my Father's house are many rooms. If it were not so, I would have told you, for I am going to prepare a place for you. ³If I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to myself, so that where I am you will also be.

⁴You know the way to where I am going."⁵Thomas said to Jesus, "Lord, we do not know where you are going; how can we know the way?"⁶Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life; no one comes to the Father except through me. ⁷If you had known me, you would have known my Father also. From now on you know him and have seen him."

⁸Philip said to Jesus, "Lord, show us the Father, and that will be enough for us." Jesus said to him, "I have been with you for such a long time and you still do not know me, Philip? Whoever has seen me has seen the Father. How can you say, 'Show us the Father'?

¹⁰Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me? The words that I say to you I do not speak from my own authority, but the Father living in me is doing his work. ¹¹Believe me that I am in the Father, and the Father is in me, or else believe because of the works themselves.

¹²Truly, truly, I say to you, he who believes in me will do the works that I do, and he will do greater works than these because I am going to the Father. ¹³Whatever you ask in my name, I will do it so that the Father will be glorified in the Son. ¹⁴If you ask me anything in my name, I will do it.

¹⁵If you love me, you will keep my commandments, ¹⁶and I will pray to the Father, and he will give you another Comforter so that he will be with you forever—¹⁷the Spirit of truth. The world cannot receive him because it does not see him or know him. But you know him, for he lives with you and will be in you.

¹⁸I will not leave you as orphans; I will come back to you. ¹⁹Yet a short amount of time and the world will no longer see me, but you will see me. Because I live, you will also live. ²⁰On that day you will know that I am in my Father, and that you are in me, and that I am in you.

²¹He who has my commandments and keeps them is the one who loves me, and he who loves me will be loved by my Father, and I will love him and I will show myself to him."²²Judas (not Iscariot) said to Jesus, "Lord, why is it that you will show yourself to us and not to the world?"

²³Jesus answered and said to him, "If anyone loves me, he will keep my word. My Father will love him, and we will come to him and we will make our home with him. ²⁴He who does not love me does not keep my words. The word that you hear is not from me but from the Father who sent me.

²⁵I have said these things to you, while I am staying with you. ²⁶However, the Comforter—the Holy Spirit whom the Father will send in my name—he will teach you everything and he will remind you of everything that I said to you. ²⁷I leave you peace; I give you my peace. I do not give it as the world gives. Do not let your heart be troubled, and do not be afraid.

²⁸You heard that I said to you, 'I am going away, and I will come back to you.' If you loved me, you would be glad because I am going to the Father, for the Father is greater than I am.²⁹Now I have told you before it happens so that, when it happens, you will believe.

³⁰I will no longer speak much with you, for the ruler of this world is coming. He has no power over me, ³¹but in order that the world will know that I love the Father, I do just as the Father commanded me. Let us get up and go from here."

John 14

14:1-7

Where were Jesus and his disciples?

Jesus and his disciples were still in the upstairs room. They stayed in this room while Jesus taught them.

See: Disciple

Why did Jesus talk about his "Father's house"?

[14:2]

Jesus used a metaphor when he talked about his Father's house. His father's house is heaven. It is the place where God lives.

See: Metaphor; Heaven; God the Father

What are the "many rooms" Jesus talked about?

[14:2]

Jesus talked about "many rooms" in his "Father's house." This was a metaphor. There are many places in heaven. These are places where people can live with God. God wants to have many people with him. Scholars think Jesus wanted the disciples to think about some buildings the Romans built. These buildings were large and meant for many people to live inside together.

See: Metaphor; Heaven; Disciple; God the Father

Why did Jesus say that he would "come again"?

[14:3]

Jesus said he would "come again." Some scholars think Jesus was speaking about when he would return to the earth again. This will happen at the time of the end of the world. Other scholars think he also wanted his disciples to know he would come back after he died.

See: Jesus' Return to Earth; Disciple

Why did Jesus say that he will "receive you to myself"?

[14:3]

Jesus said that he will "receive you to myself." He was saying that he will take the people who believe in him to be with God forever.

What was the "way" Jesus talked about?

[14:4]

Jesus used the metaphor of a "way" to talk about how people believe in him and do the things he wants them to do. Some scholars think he was talking about how God saves a person can be at peace with God because they believe in Jesus. Other scholars think Jesus was also talking about how Christians obey God.

See: Metaphor; Save (Salvation, Saved from Sins)

Why did Jesus say "I am"?

[14:6]

See: John 6:35

See: Yahweh (I am)

Why did Jesus say he is "the way, the truth, and the life"?

[14:6]

Jesus said he is "the way, the truth, and the life." This is used a metaphor. He talked about how he made it possible for people to do the things that honor God. He did this when he died. He wanted to say that God will save people from their sinning only if they believe in Jesus.

See: Metaphor; Atone (Atonement)

Why did Jesus say "if you had known me, you would have known the Father"?

[14:7]

Jesus said "if you had known me, you would have known the Father." He was saying that he is God. So, if someone knows Jesus, that person also knows God. Jesus often said "the Father" when he wanted to talk about God.

See: Trinity; God the Father; Jesus is God

14:9-11

What did Jesus say in 14:9-11?

[14:9]

In 14:9-11, Jesus said more about what he said in 14:7. That is, he told Philip and the other disciples again that he is God. When he said "I am in the Father and the Father is in me" (14:10a, 14:11), he wanted his disciples to know that he is God. He was not saying that he was inside of God.

When he said "the Father living in me is doing his work" (14:10b), he wanted his disciples to know that God did the things that Jesus did. So when people saw Jesus do something, that was the same as seeing God do it.

See: Disciple; Jesus is God; Trinity; God the Father

Why did Jesus say that people need to believe in him?

[14:11]

Jesus said people need to believe in him because he is God. However, Jesus knew it is hard for people to know how he and the Father are in each other. So he told his disciples that there is another reason to believe in him.

He told his disciples they need to believe in him because of the miracles he did. He knew he had done many things so that people would know his great power. He did things that only God could do. So Jesus told his disciples that these miracles allowed them to know that he is God.

See: Jesus is God; God the Father; Disciple; Miracle

14:12-17

Who is the "comforter" or "advocate" about which Jesus spoke?

[14:16]

The "comforter" that Jesus spoke about is the Holy Spirit. The Holy Spirit comforts and encourages Christians. Also, the Holy Spirit speaks for Christians when they are unable to speak (See: Romans 8:26). Therefore, the Holy Spirit is called a "comforter."

Advice to Translators: Use the same word in your language that is used in the Bible in your language for 4:16 to mean comforter or advocate.

See: 14:26

See: Holy Spirit

Why did Jesus say the Holy Spirit "lives with you and will be in you"?

[14:17]

Jesus said the Holy Spirit "lives with" and "will be in" Christians. The Holy Spirit comes into a person in some way when the person believes in Jesus. While Jesus was on earth, the Holy Spirit was in him. When he returned to heaven, the Holy Spirit went inside of every person who believes in Jesus.

Jesus wanted Christians to know that he does not leave them alone after they believe in him. Instead, in some way the Holy Spirit will live in them. He does not force them to do things. Demons do this when they possess a person. Instead, the Holy Spirit helps people. He guides them. He comforts them. He encourages them. He teaches them. The Holy Spirit is God. So Jesus said this to say that in some way God lives with a person after they believe in Jesus.

See: Indwelling of the Holy Spirit, Heaven; Sin; Demon; Holy Spirit

14:18-21

How did Jesus not leave his disciples alone?

[14:18]

Jesus did not leave his disciples alone because he went back to them after God made him alive again. The disciples continued to see and speak with Jesus during the 40 days after he died and was resurrected. Jesus came back to them to prove he was no longer dead. So, this fulfilled the promise he made to them here.

Jesus also did not leave his disciples alone because he sent his Spirit to live in them (See: John 14:15-17; Acts 2). Jesus' spirit and the Holy Spirit are the same person.

See: Resurrect (Resurrection); Disciple

What is "that day" about which Jesus spoke?

[14:20]

"That day" (14:20) was the day Jesus was made alive again. He knew that when his disciples saw that he was alive again, they would be able to understand what he told them at the Passover supper. They would understand that he is God.

Scholars think Jesus also spoke about the time when he would return to earth, that is the last days. He will return at the ending of the world. He used words that Jewish people sometimes used when they wanted to speak about the ending of the world.

See: Passover; Jesus is God; Last Days; Jesus' Return to Earth

Who is the "Father" about which Jesus spoke?

[14:20]

When Jesus spoke about the "Father," he wanted his disciples to think about God.

See: Trinity; God the Father; Disciple

Why did Jesus say he is "in" his Father, and we are "in" him, and he is "in" us?

[14:20]

When Jesus said he is "in" his Father, he said that he is God. He did not say that he was inside of God.

He also said that Christians are in some way joined to him when they believe in him. However, Christians are not God. That is, Jesus is "in" the Father in a different way than Christians are "in" Jesus.

See: Trinity; God the Father; Jesus is God; In Christ

14:28-31

Why did Jesus say the Father is "greater" than Jesus?

[14:28]

Jesus said the Father is "greater" than Jesus (see: 14:28) because he obeyed the Father. The Father made a plan before he created the world. He planned how people's sins could be forgiven. Jesus obeyed that plan when he died on the cross.

In the same way a son obeys his father because the son is ruled by the father, so Jesus obeys God the Father. However, Jesus is God (See: John 5:18).

See: Trinity; God the Father; Will of God; Sin; Forgive (Forgiveness, Pardon); Cross; Jesus is God

Who is the "ruler of this world"?

[14:30]

The "ruler of this world" is Satan (See: John 12:31, Ephesians 2:2, and 2 Corinthians 4:4). God is the ruler of Satan and the world. However, God gave Satan permission to rule in some way.

Satan wanted to kill Jesus. Jesus said Satan could not force Jesus to do anything. So Satan was not given permission to kill Jesus. However, Jesus gave people permission to crucify him when Satan tempted them. Jesus did this to obey God the father's plan. Therefore, Satan did not kill Jesus. Instead, Jesus gave his life for people's sins

See: Satan (The Devil); Crucify (Crucifixion); Tempt (Temptation); God the Father; Atone (Atonement)

John 14:1	John 14:4
Do not let your heart be troubled	the way
"Stop being so anxious and worried"	Possible meanings of this metaphor are 1) "the way to God" or 2) "the one who takes people to God."
John 14:2	dou of 2) the one who takes people to dou.
	John 14:5
In my Father's house	how can we know the way?
This refers to heaven, where God lives.	•
many rooms	"how can we know how to get there?"
,	John 14:6
The word "room" can refer to a single room, or to a larger dwelling.	the truth
larger uwening.	the truth
I am going to prepare a place for you	Possible meanings of this metaphor are 1) "the true
Jesus will prepare a place in heaven for every person who trusts in him. The "you" is plural and refers to all his disciples.	person" or 2) "the one who speaks true words about God."

the life John 14:11 "the one who can make people alive" I am in the Father, and the Father is in me no one comes to the Father except through me "I am one with the Father, and the Father is one with me" or "my Father and I are just as though we were "everyone comes to the Father only through me" or "the one" only way anyone comes to the Father is through me" John 14:12 Father believes in me This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to This means to believe that Jesus is the Son of God. refer to a human father. John 14:13 John 14:9 Whatever you ask in my name I have been with you for such a long time and you still do not know me, Philip? "Whatever you ask, using my authority" "Philip, I have been with you disciples already for a so that the Father will be glorified in the Son very long time. You should know me by now!" "so I can show everyone how great my Father is" Whoever has seen me has seen the Father Father ... Son To see Jesus, who is God the Son, is to see God the Father. This refers to God the Father. It is best to These are important titles that describe the relationship translate "Father" with the same word that your between God and Jesus. It is best to translate "Father" language uses to refer to a human father. and "Son" with the same words that your language uses to refer to a human father and a human son. How can you say, 'Show us the Father'? John 14:14 "So you really should not be saying, 'Show us the Father!" If you ask me anything in my name, I will do it John 14:10 "If you ask me anything as one of my followers, I will do it" or "Whatever you ask of me, I will do it because Do you not believe ... in me? you belong to me" "You really should believe ... in me." John 14:16 The words that I say to you I do not speak from my own authority another Comforter "What I am telling you is not from me" or "The words I This refers to the Holy Spirit. tell you are not from me" John 14:17 The words that I say to you Spirit of truth Here "you" is plural. Jesus is now speaking to all of his disciples. This refers to the Holy Spirit who teaches people what is true about God.

The world cannot receive him because it does not not to the world "The unbelieving people in this world will never "not to those who do not belong to God" welcome him because they do not" or "Those who oppose God will not accept him because they do not" John 14:23 If anyone loves me, he will keep my word John 14:18 "The one who loves me will do what I have told him to leave you as orphans do" "leave you with no one to care for you" we will come to him and we will make our home with him John 14:19 "we will come to live with him, and will have a the world personal relationship with him" "the unbelievers" John 14:24 The word that you hear is not from me but from the Father who John 14:20 sent me you will know that I am in my Father "The things I have told you are not things that I have decided to say on my own" "you will know that my Father and I are just like one person" The word you are in me, and that I am in you "The message" "you and I are just like one person" that you hear John 14:21 Here when Jesus says "you" he is speaking to all of his disciples. he who loves me will be loved by my Father John 14:27 "my Father will love anyone who loves me" world my Father The "world" refers to those people who do not love God. This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to Do not let your heart be troubled, and do not be afraid refer to a human father. "So stop being anxious, and do not be afraid" John 14:22 John 14:28 Judas (not Iscariot) I am going to the Father This refers to another disciple whose name was Judas, not to the disciple who was from the village of Kerioth "I am going back to the Father" who betrayed Jesus. the Father is greater than I why is it that you will show yourself to us "the Father has greater authority than I have here" "why will you reveal yourself only to us" or "why will you only let us see how wonderful you are"

John 14:30

the ruler of this world is coming

in order that the world will know

"Satan, who rules this world, is coming to attack me"

"in order that the ones who do not belong to God may know"

15 "I am the true vine, and my Father is the gardener. He takes away every branch in me that does not bear fruit, and he prunes every branch that bears fruit so that it will bear more fruit.

³You are already clean because of the message that I have spoken to you. ⁴Remain in me, and I in you. Just as a branch cannot bear fruit by itself unless it remains in the vine, so neither can you, unless you remain in me. ⁵I am the vine, you are the branches. He who remains in me and I in him, he bears much fruit, for without me you can do nothing. ⁶If anyone does not remain in me, he is thrown away like a branch and dries up, and they gather the branches and throw them into the fire, and they are burned up. ⁷If you remain in me, and if my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be done for you.

⁸My Father is glorified in this, that you bear much fruit and so prove that you are my disciples. ⁹As the Father has loved me, I have also loved you. Remain in my love.

¹⁰If you keep my commandments, you will remain in my love, as I have kept the commandments of my Father and remain in his love. ¹¹I have spoken these things to you so that my joy will be in you and so that your joy will be made full.

¹²This is my commandment, that you love one another as I have loved you. ¹³No one has greater love than this—that one lays down his life for his friends.

¹⁴You are my friends if you do the things that I command you. ¹⁵No longer do I call you servants, for the servant does not know what his master is doing. I have called you friends, for everything that I heard from my Father I have made known to you.

¹⁶You did not choose me, but I chose you and appointed you so that you would go and bear fruit, and that your fruit should remain. This is so that whatever you ask of the Father in my name, he will give it to you. ¹⁷These things I command you, so that you love one another.

¹⁸If the world hates you, know that it has hated me before it hated you. ¹⁹If you were of the world, the world would love you as its own. But because you are not of the world and because I chose you out of the world, therefore the world hates you.

²⁰Remember the word that I said to you, 'A servant is not greater than his master.' If they persecuted me, they will also persecute you; if they kept my word, they will also keep yours. ²¹They will do all these things to you because of my name, because they do not know him who sent me. ²²If I had not come and spoken to them, they would not have sin, but now they have no excuse for their sin.

²³He who hates me also hates my Father. ²⁴If I had not done the works that no one else did among them, they would have no sin, but now they have seen and hated both me and my Father. ²⁵But this is in order to fulfill the word that is written in their law, 'They hated me without a cause.'

²⁶When the Comforter comes—whom I will send to you from the Father, that is, the Spirit of truth, who goes out from the Father—he will testify about me. ²⁷You also must testify, because you have been with me from the beginning.

John 15

15:1-8

Where are Jesus and his eleven disciples in John 15?

Some scholars think Jesus and his eleven disciples walked to the Garden of Gethsemane in John 15-17. At the end of John 14 (see: John 14:31) Jesus told the disciples they must leave the upstairs room. These scholars think Jesus continued to teach the disciples while they walked to the Garden of Gethsemane. Fewer scholars think Jesus and his disciples went to the temple on the way to Gethsemane. These scholars think that Jesus and the disciples did not arrive in the garden of Gethsemane until John 18:1.

See: Disciple

See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)

What is a "vine"?

[15:1]

A vine is a kind of plant that grows grapes. In these verses, when Jesus talked about "fruit," he wanted his listeners to think about grapes. Someone needs to carefully care for a vine so it will make as many grapes as possible. Fruit is a metaphor used many times in the Bible.

See:.Vine (Vineyard); Metaphor; Fruit (Metaphor)

Why did Jesus say "I am"?

[15:1]

Jesus said "I am" in 15:1 to say that he is God. This is because Jesus and God have the same name. In 8:58, Jesus said "before Abraham was, I am." Jesus said this so the people would think about Exodus 3:14. In Exodus 3:14, Moses saw God in a burning bush. In that verse, God told Moses that God's name is "I am." So, in John 15:1, Jesus said "I am" to tell the disciples that he is God.

There are several other places in the gospel of John where Jesus said "I am" to say that he is God (See: 4:26, 6:36, 41, 48, 7:28-29, 8:23-24, 9:5, 10:7-14, 10:36, 11:25, 14:6, 14:10-12).

See: Disciple; Yahweh (I am); Trinity

Why did Jesus call himself the "true vine"?

[15:1]

Jesus called himself the "true vine." This was a metaphor. He said this to speak about how people need to follow God. People need to believe in Jesus if they want God to save them from the punishment for their sinning. Grapevines grow in a vineyard. So Jesus spoke about people growing in God's kingdom. This happens when people believe in Jesus. So Jesus is the "true vine."

Jesus said that Israel was not the "true vine." That is, the people of Israel believed they followed God. So they thought they were God's true vine (see: Psalm 80:7-9). But they stopped doing the things that honor God (see: Isaiah 5:1-2). So they were no longer the "true vine." Jesus is now God's "true vine." People who want to honor God must believe in Jesus.

See: Metaphor; Sin; Kingdom of God; Vine (Vineyard); Messiah (Christ)

What is a "gardener"?

[15:1, 15:2]

A "gardener" is a person who grows plants in a garden. In these verses, Jesus talked about a person who grows vines in a vineyard. A vineyard is a kind of garden where people grow vines that produce grapes.

See: Vine (Vineyard)

Why did Jesus say "my Father is the gardener"?

[15:1, 15:2]

Jesus said "my Father is the gardener." This was a metaphor. Jesus used this metaphor to talk about God. Jesus often "Father" when he wanted to talk about God. In 15:1, he said that God is the "gardener" to say that God cares for people who believe in Jesus.

In a vineyard, the gardener removes vine branches that do not grow. But the gardener carefully trims vine branches that do grow. He trims away things that will harm the branches. This helps the vine to grow more grapes. So Jesus wanted his disciples to think about how God helps people who believe in Jesus. God helps them the way the gardener helps branches that are growing.

See:Metaphor; God the Father; Vine (Vineyard)

Why did Jesus say "bear fruit"?

[15:2, 15:4, 15:5, 15:8]

When Jesus said "bear fruit," he continued to use the metaphor of a vine. He wanted his disciples to think about all they could do to honor God. Branches in a vineyard grow grapes. In the same way, Christians that grow will do things that honor God. Jesus called this "fruit."

See: Metaphor; Fruit (Metaphor); Vine (Vineyard)

Who bears "no fruit"?

[15:2]

When Jesus said some people bear "no fruit" (15:2), he wanted his disciples to think about people who do not honor God. Some scholars think he spoke about Christians who do not do the things that Jesus taught. That is, they say they believe in Jesus, but they do not do the things that he taught them to do. Other scholars think Jesus spoke about people who do not believe in him. Because they do not believe in him, they cannot honor God.

See: Fruit (Metaphor)

Why did Jesus say his disciples were "already clean"?

[15:3]

Jesus said his disciples were "already clean." He said this to say they were already at peace with God. They did not need to do anything new to be at peace with God. In John 13:10, Jesus said his disciples were clean, except for Judas Iscariot. He said that his disciples (except Judas Iscariot) believed in Jesus. So God forgave them from the punishment of sinning because they believed in Jesus. Because God forgave their sins, they were "clean." They did not need to have their sins forgiven again.

See: Metaphor; Forgive (Forgiveness, Pardon); Clean and Unclean; Disciple; Sin

Why did Jesus say "remain in me"?

[15:4]

See: Abide

Why did Jesus speak about branches being burned?

[15:6]

When Jesus spoke about branches being burned (15:6), he wanted his disciples to think about Christians who do not remain in him (see 15:4). He continued to use the metaphor of a vine. In a vineyard, branches that did not make grapes were cut off and burned. This is because they were useless to the owner of the vineyard.

These burned branches were a metaphor for Christians who do not remain in Jesus. They are useless branches. They are not connected to the vine. That is, they are not connected to Jesus. Anyone not connected to Jesus will be thrown away and burned in the same way a dead branch is thrown away and burned.

Sometimes, the word burning is used in the Bible to talk about hell. However, scholars think when Jesus spoke about burning branches in 15:6 he did not want to speak about hell.

See: Disciple; Abide; Metaphor; Vine (Vineyard); Hell

Why did Jesus say "ask whatever you wish, and it will be done for you"?

[15:7]

When Jesus said "ask whatever you wish, and it will be done for you", he wanted his disciples to know they needed to do the things that God wanted them to do. When a person believes in Jesus, people need to obey Jesus. They should do the things Jesus wants them to do. So when a Christian prays, they should pray for God's will. That is, he will ask God what it is God wants him to do. This kind of prayer honors God. So God will honor the person who prays this way by answering his prayers.

Jesus did not want to say that God will do anything a person wants him to do. Sometimes Christians think about and pray about things that do not honor God. God will not give people the things that do not honor him.

See: Will of God

Who is the "Father" that Jesus about which Jesus spoke?

[15:8]

When Jesus spoke about the "Father," he wanted his disciples to think about God. Jesus often spoke about the "Father" when he wanted to speak about God.

See: Disciple; God the Father

15:9-17

Why did Jesus say "my joy will be in you" and "your joy will be complete"?

[15:11]

When Jesus said "my joy will be in you" and "your joy will be complete," he wanted his disciples to know that people can have true joy only if they believe in Jesus and obey him.

See: Rejoice (Joy, Joyful)

Why did Jesus say a person who believes in Jesus needs to "lay down his life"?

[15:13]

Jesus said a person that believes in him needs to be ready to "lay down his life" for another person. That is, they need to serve other people and perhaps even be willing to die for other people. He said this because he wanted the people who believe in him to "love one another." This is how they are to love one another.

Jesus did not want to say that all Christians need to be killed. He said this to talk about how some Christians will die so other people will know how much they love Jesus. He wanted to say that they would choose to do this. That is, they will choose to obey Jesus instead of not being killed

What did Jesus want to say in 15:14-15?

[15:14, 15:15]

In 15:14-15, Jesus spoke about how much he loves Christians. He told his disciples they were his "friends." In 15:10-13, he spoke about how his disciples must obey him. They do this in the same way a friend does what their

friend tells them to do because they love him. So, Jesus spoke about his disciples as "friends" to say that he wanted them to obey him because they loved him.

See: Disciple

15:18-27

Why did Jesus speak about "hate"?

[15:18]

When Jesus spoke about "hate" in 15:18-21, he wanted his disciples to know that if they believed in him, then other people will persecute them. This is because they do not believe in Jesus.

Jesus said that people would persecute him. The Romans persecuted him by killing him. So, he wanted his disciples to know that people will persecute them for believing in him.

See: Persecute (Persecution)

Why did Jesus say "of the world"?

[15:19]

When Jesus spoke about people who are "of the world," he wanted his disciples to think about people who do not believe in him. They do things that do not honor God.

See: World

Why did Jesus say "because of my name"?

[15:21]

Jesus said "because of my name" to speak about people who believed in him. That is, people who are "Christians" (see: Acts 11:26).

See: Name

Why did Jesus say "him who sent me"?

[15:21]

When Jesus spoke about "him who sent me," he wanted his disciples to think about God. God the Father sent God the Son into the world to be the messiah.

See: Disciple; Trinity; God the Father; Son of God; Messiah (Christ)

Why did Jesus say "now they have no excuse for their sin"?

[15:22]

When Jesus said "now they have no excuse for their sin," he wanted to speak about how people needed to believe in him. God sent Jesus to tell people about God. He did this so they would believe in him and he would forgive them from the punishment of sinning. But when people do not believe in Jesus, they reject God. This is because Jesus is God.

Some scholars think Jesus spoke only about the Jewish people who did not believe in him. These people had the Romans kill Jesus. That was the sin for which they had no excuse. Other scholars think Jesus spoke about anyone

who did not believe in Jesus after they have heard the gospel. Still other scholars think Jesus spoke about both these groups of people.

Advice to translators: When someone does something bad, they often make an excuse. They do this so they will not be punished for doing something bad. They defend themselves by saying an excuse. Someone makes an excuse by saying that they had a good reason for doing the bad thing they did. An excuse is them saying to people why they did doing something. Here, the words "they have no excuse" are being used to say that there is nothing they can say to explain why they rejected Jesus.

See: Sin; Jesus is God; Gospel

Who is the "Comforter" (or "Advocate") about which Jesus spoke?

[15:26]

The "comforter" or "advocate" about which Jesus spoke is the Holy Spirit. One of the things the Holy Spirit does for Christians is to comfort and encourage them. Another thing the Holy Spirit does is to ask God the Father to do good things for them.

Advice to Translators: Use the same word in your language that is used in your Bible for comforter or advocate in 4:16.

See: 14:16,26

Iohn 15:1

See: Holy Spirit; God the Father

Joint 10.1	John 1010
I am the true vine	You are already clean because of the message tha
	you

"I am like a vine that produces good fruit"

"my Father is like a gardener"

my Father is the gardener

my Father

John 15:2

This refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same word that your language uses to

refer to a human father.

Here "every branch" represents people, and "bear fruit" represents living in a way that pleases God.

He takes away every branch in me that does not bear fruit

takes away

"cuts off and takes away"

prunes every branch

"trims every branch"

nat I have spoken to

"It is as if you have already been pruned and are clean branches because you have obeyed what I have taught you"

you

The word "you" throughout this passage is plural and refers to the disciples of Jesus.

John 15:4

Iohn 15:3

Remain in me, and I in you

"If you remain joined to me, I will remain joined to you" or "Remain joined to me, and I will remain joined to you"

unless you remain in me

"unless you stay joined to me and depend upon me for everything"

John 15:5	John 15:9
I am the vine, you are the branches	As the Father has loved me, I have also loved you
"I am like a vine, and you are like branches that are attached to the vine"	Jesus shares the love that God the Father has for him with those who trust in him. Father refers to God the Father. It is best to translate "Father" with the same
He who remains in me and I in him	word that your language uses to refer to a human father.
"He who stays joined to me and I stay joined to him"	Remain in my love
he bears much fruit	•
"you will bear much fruit"	"Continue to accept my love"
John 15:6	John 15:10
he is thrown away like a branch and dries up	If you keep my commandments, you will remain in my love, as I have kept the commandments of my Father and remain in his love
"the vinedresser throws him away like a branch and it dries up"	"When you do the things I have told you to do, you are living in my love, just as I obey my Father and live in
they are burned up	his love"
"the fire burns them"	John 15:11
John 15:7	I have spoken these things to you so that my joy will be in you
ask whatever you wish	"I have told you these things so that you will have the same kind of joy that I have"
"ask God whatever you wish"	so that your joy will be made full
John 15:8	"so that you will be completely joyful" or "so that your joy may have nothing missing"
My Father is glorified in this, that	John 15:15
"It causes people to honor my Father when"	
My Father	everything that I heard from my Father I have made known to you
This refers to God the Father. It is best to translate	"I have told you everything my Father told me"
"Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.	John 15:16
in this, that you bear much fruit	You did not choose me
	"You did not decide to become my disciples"
"when you live in a way that pleases him"	go and bear fruit, and that your fruit should remain
prove that you are my disciples	"live lives that please God so that the results of what
"show you are my disciples" or "demonstrate you are my disciples"	you do last forever"

whatever you ask of the Father in my name, he will give it to you John 15:24 "Because you belong to me, whatever you ask of the If I had not done the works ... they would have no sin, but Father, he will give it to you" "Because I have done the works ... they have sin, and" John 15:18 they would have no sin the world "they would not be guilty of sin." the people who do not belong to God and are opposed they have seen and hated both me and my Father to him To hate God the Son is to hate God the Father. John 15:19 love John 15:25 to fulfill the word that is written in their law This refers to human, brotherly love or love for a friend or family member. "to fulfill the prophecy in their law" John 15:20 law Remember the word that I said to you This refers generally to the entire Old Testament, which contained all of God's instructions for his people. "Remember the message that I spoke to you" John 15:21 John 15:26 will send ... from the Father ... the Spirit of truth ... he will testify because of my name about me "because you belong to me" God the Father would soon send God the Spirit to show the world that Jesus is God the Son. John 15:22 the Spirit of truth If I had not come and spoken to them, they would not have sin, but now they have no excuse for their sin "the Spirit who tells the truth about God and me" "Because I have come and told them God's message, John 15:27 they have no excuse when God judges them for their sins" You also must testify John 15:23 You also must tell everyone what you know about me" He who hates me also hates my Father You also must To hate God the Son is to hate God the Father. "You also will" the beginning "from the very first days when I began teaching the people and doing miracles"

16 "I have spoken these things to you so that you will not fall away. They will throw you out of the synagogues. But the hour is coming when everyone who kills you will think that he is offering a service to God.

³They will do these things because they have not known the Father nor me.⁴I have spoken these things to you so that when their hour comes, you will remember that I told you about them. I did not tell you about these things in the beginning, because I was with you.

⁵But now I go to him who sent me, yet none of you asks me, 'Where are you going?' But because I have said these things to you, sorrow has filled your heart. But truly I tell you, it is better for you that I go away. For if I do not go away, the Comforter will not come to you, but if I go, I will send him to you.

⁸When he comes, the Comforter will prove the world to be wrong about sin, about righteousness, and about judgment—⁹about sin, because they do not believe in me; ¹⁰about righteousness, because I am going to the Father, and you will no longer see me; ¹¹and about judgment, because the ruler of this world has been judged.

¹²I have many things to say to you, but you cannot bear them now. ¹³But when he, the Spirit of truth, comes, he will guide you into all the truth, for he will not speak from himself. But he will say whatever he hears, and he will tell you things that are to come. ¹⁴He will glorify me, because he will take from what is mine and he will tell it to you. ¹⁵Everything that the Father has is mine. Therefore, I said that the Spirit will take from what is mine and he will tell it to you. ¹⁶In a short amount of time you will no longer see me, and after another short amount of time you will see me."

¹⁷Then some of his disciples said to one another, "What is this that he says to us, 'A short amount of time you will no longer see me and after another short amount of time you will see me,' and, 'Because I go to the Father'?" Therefore they said, "What is this that he says, 'A short amount of time'? We do not know what he is talking about."

¹⁹Jesus saw that they wanted to ask him, and he said to them, "Is this what you are asking each other, what I meant by saying, 'In a short amount of time and you will no longer see me, and again in a short amount of time and you will see me'?²⁰Truly, truly, I say to you, you will weep and lament, but the world will be glad. You will be sorrowful, but your sorrow will be turned into joy.²¹When a woman gives birth, she has sorrow because her hour has come, but when she has given birth to the child, she no longer remembers her tribulation because of her joy that a man has been born into the world.

²²So you have sorrow now, but I will see you again, and your heart will be glad, and no one will be able to take away your joy from you. ²³On that day you will not ask me anything. Truly, truly, I say to you, if you ask anything of the Father in my name, he will give it to you. ²⁴Until now you have not asked anything in my name. Ask and you will receive, so that your joy will be fulfilled.

²⁵"I have said these things to you in figures of speech, but the hour is coming when I will no longer speak to you in figures of speech, but instead I will tell you plainly about the Father.

²⁶On that day you will ask in my name and I do not say to you that I will pray to the Father for you, ²⁷for the Father himself loves you because you have loved me and because you have believed that I came from God. ²⁸I came from the Father, and I have come into the world. Again, I am leaving the world and I am going to the Father."

²⁹His disciples said, "See, now you are speaking plainly and you are not using figures of speech.³⁰Now we know that you know all things, and you do not need anyone to ask you questions. Because of this, we believe that you have come from God."³¹Jesus answered them, "Do you believe now?

³²See, the hour is coming, yes, and has indeed come, when you will be scattered, everyone to his own home, and you will leave me alone. Yet I am not alone because the Father is with me. ³³I have spoken these things to you so that you will have peace in me. In the world you have tribulation. But have courage! I have conquered the world."

John 16

16:1-4

Where were Jesus and his eleven disciples in John 16?

In John 16, Jesus and his eleven disciples continued to walk to Gethsemane. At the end of John 14 (see: John 14:31), Jesus told the disciples they needed to leave the upstairs room. Some scholars think Jesus and his eleven

disciples walked to the Garden of Gethsemane in John 15-17. Jesus continued to teach them while they walked to the Garden of Gethsemane. They did not arrive in the Garden of Gethsemane until John 18:1.

Fewer scholars think that in John 16, Jesus and his disciples were at the temple on the way to Gethsemane.

See: Disciple; Temple

See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)

What did Jesus want to say in 16:1-4?

[16:1, 16:2, 16:3, 16:4]

Jesus said things in 16:1-4 to tell his disciples they would be persecuted soon. He wanted them to be ready for this. If they were ready, they would not stop trusting Jesus when other people persecuted them (16:1). Jesus protected his disciples from persecution while he was with them (16:4). However, other people would persecute his followers after he died.

Disciple; Persecute (Persecution)

Who was "you"?

[16:1]

Jesus was talking to the eleven disciples when he said "you." However, Jesus also wanted all Christians to know what he said. There were only eleven disciples because Judas left them (see: John 13:27-30). Judas went to betray Jesus.

See: Disciple

What are "these things"?

[16:1]

Jesus wanted the disciples to remember what he told them in chapter 15 when he said "these things." He wanted them to "remain" in him (15:4). He wanted them to be ready when other people hated and persecuted them (15:20-21).

See: Disciple; Abide; Persecute (Persecution)

How does a person "fall away"?

[16:1]

Jesus spoke about falling away. This was a metaphor. He wanted to talk about how someone can stop believing or trusting in Jesus in some way. He wanted to warn the disciples so they would not stop trusting him.

Some scholars think Jesus wanted to speak about a Christian rejecting him completely and permanently. If they did this, they would not live together with him in heaven. Other scholars think Jesus spoke about a Christian not following him for only a short period of time. They will still live together with Jesus in heaven forever.

See: Fall (Fall Away, Stand); Metaphor; Disciple; Eternal Security; Heaven

Why did Jesus say "the hour" and "their hour"?

[16:2, 16:4]

Jesus used the metaphor "the hour" because he wanted to talk about some time soon. Soon, Jesus' enemies would start to persecute his followers. He was not speaking about a certain time of day. Instead, he wanted to speak again about when his enemies would persecute his followers when he said "their hour."

See: Persecute (Persecution); Metaphor

Why did Jesus say "throw you out of the synagogues"?

[16:2]

Jesus warned his disciples that Jewish leaders would keep them from worshipping with other Jews when he said "throw you out of the synagogues." Synagogues were buildings where Jewish people worshipped God. "Throw out" is a metaphor for not allowing a person to enter a place anymore. It was very bad for Jews when the Jews threw someone out of the synagogue. That person's Jewish friends did not talk to him anymore. He could not worship with other Jews.

See: Disciple; Synagogue; Metaphor; Persecute (Persecution): Worship

Who is the "Father"?

[16:3]

The "Father" is God. Jesus often spoke about the "Father" when he wanted to speak about God.

See: God the Father; Trinity

16:5-15

Why did Jesus say "him who sent me"?

[16:5]

Jesus wanted his followers to think about God the Father when he said "him who sent me."

See: God the Father; Trinity

Why did Jesus say none of his disciples asked him where he was going?

[16:5]

Jesus wanted to say that none of his disciples asked him where he was going at the time he spoke these words in 16:5. Earlier Peter (see: John 13:36) and Thomas (see: John 14:5) asked Jesus where he was going. However, they did not ask him where he was going later in 16:5.

See: Disciple

Why did Jesus say he would "go away"?

[16:7]

Jesus said he would "go away" because he wanted his disciples to know he had to die. He used "go away" as a metaphor for his crucifixion. He was crucified to save people from sin. So, he could not remain with the disciples.

See: Disciple; Metaphor; Crucify (Crucifixion); Save (Salvation, Saved from Sins).

Why was it "better" for Jesus' followers that he go away?

[16:7]

Jesus wanted his disciples to know that there was something better than having him with them when he said it was "better." He wanted to tell them about the Holy Spirit. Jesus had to be crucified for the Holy Spirit to be able to enter into those who believe in Jesus. He lives in them forever. This was "better" than simply having Jesus on earth to teach a few followers.

See: Disciple; Holy Spirit; Crucify (Crucifixion); Forgive (Forgiveness, Pardon); Indwelling of the Holy Spirit

Why did Jesus speak about the "Comforter"?

[16:7, 16:8]

Jesus spoke about the Holy Spirit when he spoke about the "Comforter" (παράκλητος #g3875). The Holy Spirit comforts, protects, and helps people who believe in Jesus.

Advice to translators: Use the word in your language that is in the Bible text. The Greek word $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}\kappa\lambda\eta\tau$ o ς can also be translated into English as "Helper" or "Advocate." It is the word for a person who comes alongside someone else to help him.

See: Holy Spirit

Why did Jesus say "the world"?

[16:8]

Jesus wanted to speak about all people and all the things people do that do not honor God when he said "the world."

See: World

Why did Jesus say the Holy Spirit will "prove the world to be wrong"?

[16:8]

Jesus wanted people to think about how sinning is wrong when he said the Holy Spirit will "prove the world to be wrong." That is, people who sin do wrong. The Holy Spirit will make them know how they dishonor God when they sin. He will make them know how they need God to forgive their sins.

He will also make them know that they do not know how to be at peace with God. They can only be at peace with God by believing in Jesus.

He will also make them know that God will judge them for sinning, unless they repent. God will judge them for sinning the same way he judges Satan. Jesus wanted his disciples to think about Satan when he spoke about the "ruler of this world" in 16:11.

See: Holy Spirit; World; Sin; Satan (The Devil); Judge (Judgment); Repent (Repentance); Disciple

Who is the "ruler of this world"?

[16:11]

Jesus wanted his disciples to think about Satan when he spoke about the "ruler of this world." God gives Satan permission to rule the world in some way, but this will only happen for a short time (see: John 12:31, 14:30, 16:11, Ephesians 2:2, 6:12).

See: Disciple; Satan (The Devil)

Who is the "Spirit of Truth"?

[16:13]

Jesus was speaking about the Holy Spirit when he spoke about the "Spirit of Truth." The Holy Spirit speaks to people. He tells them only what is true. Therefore, he is called the "Spirit of Truth."

See: Holy Spirit

Why did Jesus say "he will not speak from himself" and "he will say whatever he hears"?

[16:13]

Jesus said "he will not speak from himself" and "he will say whatever he hears." He wanted to say that the Holy Spirit will tell people what God the Father wants people to know. The Holy Spirit is God, but he is not God the Father. So Jesus said that when the Holy Spirit speaks to someone, he speaks what the Father wants the person to know.

See: Holy Spirit; God the Father; Trinity

Why did Jesus say "he will take from what is mine"?

[16:14]

Jesus wanted to speak about the things only God knows when he said "he will take from what is mine." Jesus knows these things because he is God. The Holy Spirit also knows these things because he is also God. The Holy Spirit helps Christians to know God when he tells them these things. He helps them to know what they need to know to do the things that honor God.

See: Trinity; Holy Spirit

16:16-24

Why did Jesus tell the disciples "in a short amount of time, you will no longer see me"?

[16:16]

Jesus wanted to tell the disciples that he would die when he said "you will no longer see me," He wanted them to know this would happen soon when he said "in a short amount of time." Jesus was crucified the next day.

See: Disciple; Crucify (Crucifixion) Crucify (Crucifixion)

Why did Jesus say "after another short amount of time, you will see me"?

[16:16]

Jesus wanted to speak about when he would come back to life when he said "you will see me." He wanted them to know this would happen soon after he died when he said "after another short amount of time." Jesus was resurrected three days later.

Jesus knew the disciples would not know what he meant. Therefore, he repeated it three times (16:16, 17, 19).

See: Resurrect (Resurrection); Disciple

Why did Jesus say "the world will be glad"?

[16:20]

When Jesus said "the world will be glad." He wanted his disciples to know that people who did not believe in him would be happy when he was killed. His disciples would be sad. But people who did not like what he taught would be glad because he was dead. They thought other people would stop believing in him.

See: Disciple

Why did Jesus speak about a woman giving birth in 16:21-22?

[16:21]

Jesus spoke about a woman giving birth in 16:21-22. This was a metaphor. He used this to tell the disciples about the different way they would think about Jesus dying after he was crucified. They would have pain when he was crucified in the same way a woman giving birth will have pain. Jesus knew that he would be made alive again. So in the same way a woman is happy and forgets her pain after the baby is born, they would be happy and forget their pain when Jesus was made alive again.

See: Metaphor; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus say "I will see you again"?

[16:22]

Jesus wanted to say he would return to the disciples when he said "I will see you again." This happened after he was resurrected. The disciples and many other people saw Jesus many times for 40 days. Then he returned to heaven.

See: Disciple; Resurrect (Resurrection); Heaven

What is "joy"?

[16:22]

See: Rejoice (Joy, Joyful)

Rejoice (Joy, Joyful)

Why did Jesus say "no one will be able to take away your joy from you"?

[16:22]

Jesus wanted the disciples to know that things would change after he was resurrected when he said "no one will be able to take away your joy from you." The disciples were happy because they were with him while he was alive. They would have joy even though he would stop being on earth (see: Acts 13:52). Nobody could do anything to make this joy be gone (see: 1 Peter 1:8).

See: Disciple; Rejoice (Joy, Joyful); Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus say "you will not ask me anything" and "if you ask anything of the Father in my name"?

[16:23]

Jesus wanted to say that the disciples would not need to ask him for any more information when he said, "you will not ask me anything." This is because they would understand what he told them. Also he wanted them to know that they could pray directly to God the Father when he said "if you ask anything of the Father in my name." They could pray in Jesus' name, and God would answer.

Some scholars think Jesus spoke about prayer when he said both things. They think he wanted to say that while he was on earth, the disciples prayed to Jesus. But he wanted them to know that after he was resurrected they could pray directly to God the Father.

See: 16:26-27

See: Disciple; Resurrect (Resurrection); God the Father

16:25-33

Who is the "Father"?

[16:25]

See: God the Father

What is a "figure of speech"?

[16:25, 16:29]

Here the words "figure of speech" refer to the proverbs and parables Jesus used to teach his disciples. That is, Jesus sometimes said things in a way that made it difficult to understand exactly what he meant. Jesus said he had spoken to the disciples in a way that was hard for them to understand. However, soon he would talk to them in a way that they could understand.

See: Proverb; Parable

Why did Jesus say "the hour is coming"?

[16:25]

Jesus wanted to speak about the time after he was resurrected when he said "the hour is coming" in 16:25. He used the metaphor of "hour" to talk about a time in the future.

See: Metaphor; Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus say "the hour is coming"?

[16:32]

Jesus wanted to speak about the time when he was crucified when he said "the hour is coming" in 16:32. He used the metaphor of "hour" to talk about a time in the future. He did not mean a literal time on the clock. This was not the same "hour" as in 16:25.

See: Metaphor; Crucify (Crucifixion)

Why did Jesus say "you will have peace in me"?

[16:33]

Jesus wanted his disciples to remember what he told them when he said "you will have peace in me." They would not have to fear what might happen after he was crucified. The things Jesus said to them would give them peace and courage.

See: Disciple; Crucify (Crucifixion)

Why did Jesus say "I have conquered the world"?

[16:33]

"you are now very sad"

Jesus said "I have conquered the world." He used two metaphors. He wanted to speak about everyone and everything that does not honor God when he said "the world." (see: 16:8). When he said he "conquered," this was not a military victory. Instead, he died and was resurrected so that God could forgive people's sins. He wanted to say he saved people from the power of sin. In this way, he "conquered" the "world."

See: World; Metaphor; Resurrect (Resurrection); Sin; Save (Salvation, Saved from Sins)

John 16:1	John 16:7
you will not fall away	if I do not go away, the Comforter will not come to you
"you will not stop trusting" or "you will not stop believing in me because of the difficulties you must face"	"the Comforter will come to you only if I go away"
	Comforter
John 16:2	This is a title for the Holy Spirit, who will be with the
the hour is coming when everyone who kills you will think that he	disciples after Jesus goes away.
is offering a service to God	John 16:8
"it will someday happen that people who kill you will think they are doing something good for God."	the Comforter will prove the world to be wrong about sin
thank they are doing contouring good for cour	When the Holy Spirit came, he began to show people
John 16:3	that they were sinners.
They will do these things because they have not known the Father nor me	Comforter
	This refers to the Holy Spirit. See how you translated
They will kill some believers because they do not know God the Father or Jesus.	this in John 14:16.
Father	world
raulei	This refers to the people in the world.
This refers to God the Father. It is best to translate	This refers to the people in the world.
"Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.	John 16:9
T. b. 40.4	about sin, because they do not believe in me
John 16:4	"they are guilty of sin because they do not trust in me"
when their hour comes	they are guilty of shi because they do not trust in the
"when they cause you to suffer"	John 16:10
when they cause you to suffer	about righteousness, because I am going to the Father, and you will
in the beginning	no longer see me
"when you first started following me"	"when I return to God, and they see me no more, they will know that I did the right things"
John 16:6	איזו אווסא נוומנ ז מוע נווכ דוצוונ נוווונצי
sorrow has filled your heart	

John 16:11	John 16:17
about judgment, because the ruler of this world has been judged	A short amount of time you will no longer see me
"God will hold them accountable and will punish them for their sins, just as he will punish Satan, the one who rules this world"	The disciples did not understand that this refers to Jesus's death on the cross.
because the ruler of this world has	after another short amount of time you will see me
"because Satan, who rules this world, has"	Possible meanings are 1) This could refer to Jesus's resurrection or 2) This could refer to Jesus's coming at the end of time.
John 16:12	John 16:19
you cannot bear them	
"you cannot understand them" Or 2) being able to obey the words. Alternate translation: "you cannot obey them"	Is this what you are asking each other, what I meant by saying, see me'?
	"You are asking each other what I meant when I said, see me."
John 16:13	John 16:20
the Spirit of truth	Truly, truly, I say to you
This is the Holy Spirit, who will tell the people the truth about God.	Translate this the way your language emphasizes that what follows is important and true.
he will guide you into all the truth	but the world will be glad
"he will teach you all the spiritual truth you need to know"	"but the people who oppose God will be glad"
he will say whatever he hears	but your sorrow will be turned into joy
"he will say whatever God tells him to say"	"but your sadness will become joy" or "but afterwards instead of being sad you will be very happy"
John 16:14	John 16:22
he will take from what is mine and he will tell it to you	your heart will be glad
"he will reveal to you that what I have said and done are indeed true"	"you will be very happy" or "you will be very joyful"
John 16:15	John 16:23
the Spirit will take from what is mine and he will tell it to you	if you ask anything of the Father in my name, he will give it to you
"The Holy Spirit will tell everyone that my words and works are true"	"if you ask anything of the Father, he will give it to you because you belong to me"
	in my name
	"because you are my followers" or "on my authority"

John 16:24 John 16:28

your joy will be fulfilled I came from the Father ... I am leaving the world and I am going to

the Father

"you will become very joyful"

After his death and resurrection, Jesus would return to

"so that you may have inner peace because of your

John 16:25 God the Father.

in figures of speech John 16:31

"in language that is not clear" Do you believe now?

the hour is coming "So, now you finally place your trust in me!

"it will soon happen" John 16:32

tell you plainly about the Father you will be scattered

"tell you about the Father in a way that you will clearly

understand"

John 16:26

"others will scatter you"

John 16:33

so that you will have peace in me

you will ask in my name

"you will ask because you belong to me" relationship with me"

John 16:27 I have conquered the world

the Father himself loves you because you have loved me "I have conquered the troubles of this world"

When a person loves Jesus, the Son, they also love the Father, because the Father and the Son are one.

17 ¹After Jesus said these things, he lifted up his eyes to the heavens and said, "Father, the hour has come, glorify your Son so that the Son will glorify you—²just as you gave him authority over all flesh so that he would give eternal life to everyone whom you have given him.

³This is eternal life: That they know you, the only true God, and him whom you sent, Jesus Christ. ⁴I glorified you on the earth. I have finished the work that you have given me to do. ⁵Now, Father, glorify me along with yourself with the glory that I had with you before the world was made.

⁶I revealed your name to the people whom you gave me from the world. They were yours, and you gave them to me, and they have kept your word. Now they know that everything that you have given me comes from you, for I have given them all the words that you gave me. They received them and truly knew that I came from you, and they believed that you sent me.

⁹I pray for them. I do not pray for the world but for those whom you have given me, for they are yours.

¹⁰Everything that is mine is yours, and yours is mine, and I am glorified in them. ¹¹I am no longer in the world, but these people are in the world, and I am coming to you. Holy Father, keep them in your name that you have given me so that they will be one, just as we are one.

¹²While I was with them, I kept them safe in your name, which you have given me. I guarded them, and not one of them was destroyed, except for the son of destruction, so that the scriptures would be fulfilled. ¹³Now I am coming to you, but I am saying these things in the world so that they will have my joy fulfilled in themselves. ¹⁴I have given them your word, and the world has hated them because they are not of the world, just as I am not of the world.

¹⁵I do not ask for you to take them away from the world, but for you to keep them safe from the evil one. ¹⁶They are not of the world, just as I am not of the world. ¹⁷Set them apart by the truth. Your word is truth.

¹⁸Just as you sent me into the world, so I have sent them into the world. ¹⁹For their sakes I have set myself apart, so that they themselves may also be set apart in truth.

²⁰I pray not only for these, but also for those who will believe in me through their word²¹so that they will all be one, just as you, Father, are in me, and I am in you. May they also be in us so that the world will believe that you have sent me.

²²The glory that you gave me, I have given to them, so that they will be one, just as we are one:²³I in them, and you in me—that they may be brought to complete unity, so that the world will know that you sent me, and that you have loved them just as you loved me.

²⁴Father, I want those you have given me to be with me where I am, and to see my glory, the glory you gave me because you loved me before the foundation of the world.

²⁵Righteous Father, the world did not know you, but I know you; and these know that you sent me. ²⁶I made your name known to them, and I will make it known so that the love with which you have loved me will be in them, and I will be in them."

John 17

Where are Jesus and his disciples in John 17?

Some scholars think Jesus and the disciples were at the Jerusalem temple in John 17. These scholars think they were also at this temple in John 15 and 16. Other scholars think the disciples continued to walk from the temple toward the Garden of Gethsemane. Still other scholars think they were still in the upstairs room where they were in John 14.

See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)

See: Disciple; Temple

What did Jesus do during John 17?

Jesus prays to God the Father in John 17.

See: Trinity; God the Father

1:1-5

Why did Jesus "lift up his eyes to the heavens"?

[17:1]

John wrote that Jesus "lifted up his eyes to the heavens" because he wanted readers to know that Jesus began to pray. He wanted to say that Jesus prayed to God the Father.

When the Jews prayed, they looked up. They looked up to look toward God. They thought God was in heaven. They thought heaven was above the sky. So they looked up at the sky to pray to God.

See: Heaven; God the Father; Trinity

Why did Jesus say "the hour has come"?

[17:1]

Jesus said "the hour has come." That is, it was about the time for Jesus to die and be resurrected. He knew that he would die soon. Jesus knew that God would make Jesus alive again after Jesus died. He used the metaphor of "hour" to say that it was ready to happen. He did not mean an actual time on the clock. He wanted his disciples to know that he would die soon when he said "the hour."

See: Metaphor; Resurrect (Resurrection); Disciple

What did Jesus want his disciples to think about when he spoke about "glorifying"?

[17:1, 17:4, 17:5]

Jesus wanted his disciples to think about how to honor God when he spoke about "glorifying." He also wanted to say that God honors people when they honor Jesus. So Jesus asked God to honor him (17:1) because Jesus honored God.

Jesus also spoke about his being "glorified" in 13:31-32. He wanted his disciples to think about how God sent Jesus to earth. Jesus obeyed all God the Father told him to do. He also died to obey the Father.

Jesus wanted to return to God the Father in heaven. However, he knew he needed to die and be resurrected in order to do this. Then Jesus again had God the Father's honor and power completely.

Jesus made it possible for people to have peace with God the Father by his death and resurrection. God also greatly honored Jesus for this. Jesus spoke about this again in chapter 17.

Jesus said the words glorify and glory nine times in John 17. He really wanted his disciples to honor God.

See: John 13:31-32, 17:10,22,24

See: Disciple; Glory (Glorify); Heaven; God the Father; Resurrect (Resurrection); Trinity

Why did Jesus say "your Son" and "the Son"?

[17:1]

Jesus said "your Son" and "the Son" to speak about himself. Jesus is the Son of God. That is, he is the person of God called "the Son."

See: Trinity; Son of God

Why did Jesus say "all flesh"?

[17:2]

Jesus used a metaphor to speak about all people when he said "all flesh." He wanted to say that God the Father gave him permission to rule over all people.

See: Metaphor; Flesh; God the Father

Why did Jesus say "eternal life"?

[17:3]

Jesus said "eternal life" because he wanted his disciples to think about two things.

Jesus said "eternal life" because he wanted his disciples to think about living forever. He wanted them to think about living with God forever. Jesus said eternal life comes from "knowing" God and Jesus.

See: Eternal Life; Disciple

How did Jesus have "glory" with God the Father before the world was created?

[17:5]

Jesus had "glory" with God the Father before the world was created because he is God. Because he is God, Jesus had the same power and honor as God the Father before the world was created. Jesus created the world with God the Father (see: John 1:1-3). Later, Jesus became a man. When he did this, he removed some of his power and honor (see: Philippians 2:5-11). Here, Jesus asked God the Father to return him to all of Jesus' power and honor. This happened when Jesus was resurrected.

See: 17:24

See: Trinity; Glory (Glorify); Incarnation; Resurrect (Resurrection); God the Father; Son of God

1:6-19

Why did Jesus say he "revealed" God's "name" to other people?

[17:6]

Jesus said he "revealed" God's "name" to other people because he wanted them to know that he is God. When Jesus lived, people thought that the name of a person was the person himself. That is, when you spoke about someone's name, you were speaking about that person. So, God's name in some way made people think about all that God is and the things he does. When Jesus said he "revealed" God's name, he wanted to say that in some way people who saw and heard him saw and heard God. He also wanted his disciples to know that when they believe in Jesus, they are believing in God too.

See: 17:26

See: Reveal (Revelation); Name; Disciple

Who were "the people whom you gave me"?

[17:6]

"The people whom you gave me" were Jesus' disciples. When he said that God the Father "gave" the disciples to him, he used a metaphor. He wanted to say that in some way God guided him when he chose his disciples. So, in some way God chose the disciples before Jesus did.

See: Disciple; God the Father; Metaphor

Why did Jesus say "I have given them all the words that you gave me"?

[17:8]

Jesus said "I have given them all the words that you gave me." That is, he told his disciples everything God wanted him to say. He wanted them to think about everything he taught them while he was alive. So, he said "all the words."

See: Disciple

Why did Jesus ask God the Father to "keep" his disciples?

[17:11, 17:15]

Jesus asked God the Father to protect his disciples when he asked God to "keep" them. Some scholars think he wanted them to keep believing in Jesus. He knew other people would try to get them to stop believing in Jesus. Those people would try to hurt them or kill them. So he asked God to protect them from this. Other scholars think Jesus wanted them to remain united with one another and not fight with one another.

This happened after Jesus was resurrected and returned to heaven (see: Acts 1). Jesus protected his disciples while he was alive (see: 17:12). That is, he stopped other people from hurting them. However, he knew he was going to die. So he could not do this for them anymore. So, he asked the Father to do this.

See: God the Father; Disciple; Heaven

Who was the "son of destruction"?

[17:12]

Jesus spoke about the "son of destruction." He was speaking about Judas Iscariot. Jesus called him this because Judas betrayed Jesus. That is, he told the people who wanted to kill him where he Jesus was located.

Jesus said this was "to fulfill Scripture" because he wanted his disciples to think about prophecies in the Old Testament. Scholars think he spoke about Psalm 41:4-9.

See: Fulfill (Fulfillment); Prophecy (Prophesy); Old Testament (Law and Prophets)

Why did Jesus speak about "the world"?

[17:13, 17:15, 17:16]

Jesus spoke about "the world" in 17:13 and 17:15 because he wanted his disciples to think about everyone on the earth.

Jesus spoke about "the world" in 17:14 and 17:16 because he wanted his disciples to think about people who do not believe in God. They do not worship or obey God. Instead, they do things that "the evil one" (17:15) wants. The "evil one" is Satan.

See: World; Disciple; Worship; Satan (The Devil)

Why did Jesus say he and his followers are not "of" the world?

[17:14, 17:16]

Jesus said he and his followers are not "of" the world because he wanted to say that they are "of" God. That is, they belong to God. This is because they believe in God. They follow God. They do things to honor God. So they do not belong to "the world." That is, they do not do the evil things "the world" does.

Advice to translators: The word "of" in these verses means "to belong to" or "to be like or similar in some way." Jesus did not want to say his followers are God. But they belong to God.

See: World

Why did Jesus say "set apart"?

[17:17, 17:19]

Jesus said "set apart" to ask God to help Jesus' disciples. Some scholars think he wanted them to continue to believe in Jesus. When people believe in Jesus, this makes them different from other people. They are different because they worship and obey God. Jesus wanted to say that being different in this way is good. He also wanted to ask God to help his followers to keep believing in him. Other scholars think Jesus asked this because he wants them to continue to be different from people who do not believe in Jesus.

See: Holy (Holiness, Set Apart); Disciple

17:20-26

Who did Jesus pray for in 17:20-26?

[17:20]

Jesus prayed for everyone who will believe in him in the future. In 17:13-20, Jesus prayed for the disciples who followed him while he was alive.

See: Pray (Prayer); Disciple

Why did Jesus say "in me", "in you", "in us", and "in them"?

[17:21, 17:23, 17:26]

Jesus said "in me" and "in you" because he wanted his followers to know that he is God.

Jesus said "in us" and "in them" because he also wanted his followers to know that he loved them. This is because they believe in him. He used "in" as a metaphor to speak about being loving friends. He did not want to say that his followers are literally "in" his body. He also did not want to say that his followers are God.

Advice to translators: Jesus used the word "in" for two different reasons in this verse.

- 1. When he said "in me" and "in you", he wanted to say "the same." That is, Jesus and God are the same. So Jesus is God.
- 2. When he said "in us" and "in them," he wanted to speak of people believing in and following someone. This makes them almost like that person in some way. But they are not the same as the person in which they believe. If your language has different words for these ideas, use those words. If your language has one word that can mean both these things, use that word.

See: Metaphor

John 17:1 from the world he lifted up his eyes to the heavens Here "world refers to the people of the world that oppose God. This means that God has separated the "he looked up to the sky" believers spiritually from the people who do not believe in him. Father ... glorify your Son so that the Son will glorify you kept your word Jesus asks God the Father to honor him so that he can give honor to God. "obeyed your teaching" Father ... Son John 17:9 These are important titles that describe the relationship I do not pray for the world between God and Jesus. It is best to translate "Father" and "Son" with the same words that your language uses "I am not praying for those who do not belong to you" to refer to a human father and a human son. John 17:11 the hour has come in the world "it is time for me to suffer and die" "among the people who do not belong to you" John 17:2 Holy Father, keep them ... that they will be one ... as we are one all flesh Jesus asks the Father to keep those who trust in him so This refers to all people. they can have a close relationship with God. Father John 17:3 This refers to God the Father. It is best to translate This is eternal life ... know you, the only true God, and ... Jesus Christ "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. Eternal life is to know the only true God, God the Father, and also God the Son. keep them in your name that you have given me John 17:4 "keep them safe by your power and authority, which you have given me" the work that you have given me to do John 17:12 Here "work" refers to Jesus's entire earthly ministry. I kept them safe in your name John 17:5 "I kept them safe with your protection" Father, glorify me along with yourself with the glory that I had with you before the world was made not one of them was destroyed, except for the son of destruction "Father, give me honor by bringing me into your "the only one among them who was destroyed was the presence as as I was before we made the world" son of destruction" John 17:6 the son of destruction I revealed your name "the one whom you long ago decided you would destroy" "I taught who you really are and what you are like"

so that the scriptures would be fulfilled John 17:20 "to fulfill the prophecy about him in the scriptures" those who will believe in me through their word John 17:13 "those who will believe in me because these teach about me" the world John 17:21 These refers to the people who live in the world. they will all be one, just as you, Father, are in me, and I am in you. so that they will have my joy fulfilled in themselves May they also be in us Those who trust in Jesus become united with the Father "so that you might give them great joy" and the Son when they believe. John 17:14 the world I have given them your word "the people who do not know God" "I have spoken your message to them" John 17:22 the world ... because they are not of the world ... I am not of the world The glory that you gave me, I have given to them "the people who oppose you ... because they do not "I have honored my followers just as you have honored belong to those who do not believe ... I do not belong to me" them" so that they will be one, just as we are one John 17:15 "so that you can unite them just as you have united us" keep them safe from the evil one John 17:23 "protect them from Satan, the evil one" that they may be brought to complete unity John 17:17 "that they may be completely united" Set them apart by the truth that the world will know "Make them your own people by teaching them the truth" "that all the people will know" Your word is truth loved The kind of love that comes from God is focused on "Your message is true" or "What you say is true" having good things happen to others even when those John 17:18 good things do not happen to the one who loves. into the world John 17:24 "to the people of the world" where I am "with me in heaven" John 17:19 so that they themselves may also be set apart in truth to see my glory "so that they may also truly set themselves apart to "to see my greatness" you"

before the foundation of the world

"before the world was created" or "before you created the world"

"those who do not belong to you do not know what you are like"

John 17:25

Righteous Father

I made your name known to them, and I will make it known

This refers to God the Father. It is best to translate
"Father" with the same word that your language uses to refer to a human father.

18 ¹After Jesus spoke these words, he went out with his disciples to the other side of the Kidron Brook, where there was a garden into which he and his disciples entered. ²Now Judas, who was going to betray him, also knew the place, for Jesus often met there with his disciples. ³Then Judas, leading a company of soldiers and some officers from the chief priests and Pharisees, went there with lanterns, torches, and weapons.

⁴Then Jesus, having known all the things that would happen to him, went forward and asked them, "Who are you looking for?" They answered him, "Jesus of Nazareth." Jesus said to them, "I am." Judas, who betrayed him, was also standing with the soldiers.

⁶So when he said to them, "I am," they went backward and fell to the ground. ⁷Then again he asked them, "Who are you looking for?" Again they said, "Jesus of Nazareth."

⁸Jesus answered, "I told you that I am. So if you are looking for me, let these go." This was in order to fulfill the word that he said: "Of those whom you have given me, I lost no one."

¹⁰Then Simon Peter, who had a sword, drew it and struck the servant of the high priest and cut off his right ear. Now the name of the servant was Malchus. ¹¹Jesus said to Peter, "Put the sword back into its sheath. Should I not drink the cup that the Father has given me?"

¹²So a company of soldiers and the captain, and the officers of the Jews, seized Jesus and tied him up. ¹³They led him first to Annas, for he was father-in-law of Caiaphas, who was high priest that year. ¹⁴Now Caiaphas was the one who had given the advice to the Jews that it would be better that one man die for the people.

¹⁵Simon Peter followed Jesus, and so did another disciple. Now that disciple was known to the high priest, and he entered with Jesus into the courtyard of the high priest; ¹⁶but Peter was standing at the door outside. So the other disciple, who was known to the high priest, went out and spoke to the doorkeeper, and he brought Peter in. ¹⁷Then the female servant, the doorkeeper, said to Peter, "Are you not also one of the disciples of this man?" He said, "I am not." ¹⁸Now the servants and the officers were standing there, and they had made a charcoal fire, for it was cold, and they were warming themselves. Peter was also with them, standing there and warming himself.

¹⁹The high priest then asked Jesus about his disciples and his teaching. ²⁰Jesus answered him, "I have spoken openly to the world. I was always teaching in synagogues and in the temple where all the Jews come together. I said nothing in secret. ²¹Why did you ask me? Ask those who have heard me about what I said. Look, these people know what I said."

²²When Jesus had said this, one of the officers standing there struck Jesus and said, "Is that how you answer the high priest?" Jesus answered him, "If I spoke wrongly, testify about the wrong, but if rightly, why do you hit me?" Then Annas sent him tied up to Caiaphas the high priest.

²⁵Now Simon Peter was standing and warming himself. The people then said to him, "Are you not also one of his disciples?" He denied it and said, "I am not." One of the servants of the high priest, who was a relative of the man whose ear Peter had cut off, said, "Did I not see you in the garden with him?" Then Peter denied it again; and immediately the rooster crowed.

²⁸Then they led Jesus from Caiaphas to the government headquarters. It was early in the morning, and they did not enter the government headquarters so that they would not be defiled but would be able to eat the Passover. ²⁹So Pilate went out to them and said, "What accusation are you bringing against this man?" They answered and said to him, "If this man was not an evildoer, we would not have given him over to you."

³¹Pilate therefore said to them, "Take him yourselves, and judge him according to your law." The Jews said to him, "It is not lawful for us to put any man to death." They said this so that the word of Jesus would be fulfilled which he had spoken to indicate by what kind of death he would die.

³³Then Pilate entered the government headquarters again and called Jesus, and he said to him, "Are you the King of the Jews?" Jesus answered, "Do you speak from yourself, or did others speak to you about me?" Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own people and the chief priests gave you over to me. What did you do?" Jesus answered, "My kingdom is not of this world. If my kingdom were part of this world, then my servants would fight so that I would not be given over to the Jews. But now my kingdom is not from here." Pilate then said to him, "Are you a king then?" Jesus answered, "You say that I am a king. For this purpose I have been born, and for this purpose I have come into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice."

³⁸Pilate said to him, "What is truth?" When he had said this, he went out again to the Jews and said to them, "I find no guilt in this man. ³⁹But you have the custom that I release one person to you at the Passover. So do you want me to release the King of the Jews to you?" Then they cried out again and said, "Not this man, but Barabbas." Now Barabbas was a revolutionary.

John 18

18:1-11

Where did Jesus and his disciples go at the beginning of John 18?

[18:1]

In John 18, Jesus and his disciples walked to the Garden of Gethsemane (see: Mark 14:32).

See: Disciple

See Map: Jerusalem and Surrounding Area (during Jesus' lifetime) (including Temple, Kidron Valley, Mount of Olives, Garden of Gethsemane, Bethphage, Bethany)

Who is Jesus?

[18:5, 18:7]

Jesus said he is God. The soldiers said they looked for Jesus of Nazareth. Jesus did not disagree that he was Jesus of Nazareth. However, Jesus said "I am." He did not mean "I am Jesus." Instead, "I am" was the name God spoke to Moses (see: Exodus 3:14).

See: John 8:58

See: Jesus is God; Yahweh (I am)

See Map: Nazareth

Why did the soldiers go backward?

[18:6]

The soldiers went backward because of what Jesus said. The soldiers were forced backwards and fell down when Jesus told the soldiers who is he. John does not write why these soldiers fell backwards. Some scholars think the words Jesus said were so powerful that the soldiers were amazed and fell backwards. Other scholars think Jesus said "I am" very loudly, with great power. That is what knocked them down.

Why did Peter cut off the servant's ear?

[18:10]

Peter cut off the servant's ear because he wanted to protect Jesus. Peter fought to stop the soldiers arresting Jesus. Peter did not understand that God's plan was for Jesus to die on the cross for the sins of the world. Peter had a short sword with him. He drew his sword and cut off the right ear of Malchus. He was a servant of the high priest.

See: Cross; Crucify (Crucifixion); Sin; High Priest; Atone (Atonement)

What is "the cup" Jesus said he must drink?

[18:11]

The "cup" Jesus said he must drink was his crucifixion. Jesus used a metaphor to say that he must die on the cross for the sins of everyone (see: Matthew 26:36-46, Mark 14:32-42, and Luke 22:39-46). "Cup" is a metaphor here for something that must be done.

See: Metaphor; Crucify (Crucifixion); Cross; Sin; Atone (Atonement)

18:12-14

Why did the soldiers take Jesus to Annas after they arrested him?

[18:13]

The soldiers took Jesus to Annas because they needed someone to tell them what to do with Jesus. Jesus was a wise Jewish man. Many people followed him. They might be very angry if they thought Jesus was not being treated in the right way.

So the soldiers needed a powerful Jewish person to tell them what to do with Jesus. Annas was old and experienced. However, Annas was not the actual high priest when Jesus was arrested. He was the father-in-law of the high priest, Caiaphas. Annas was high priest from when Jesus was young. After Annas was the high priest asked, the high priest after him asked him for advice. Therefore, the soldiers took Jesus to Annas so he could help Caiaphas know what to do with Jesus.

See: High Priest

18:15-24

Who was the other disciple?

[18:15]

John wrote about "another disciple," but he did not write this man's name. Scholars think John wrote about himself. In his gospel, John wrote about himself as "the disciple whom Jesus loved," instead of writing his own name (see: John 13:23, 19:26-27, 20:2, 21:7, and 21:20). So here, John used another name instead of his name. He called himself, "another disciple."

See: Disciple; Gospel

Why did the officer hit Jesus?

[18:22]

The officer hit Jesus because he thought Jesus had insulted Annas. The officer called Annas "the high priest" because Annas had been high priest. So the officer expected everyone to honor Annas. He thought Jesus did not do that. So he thought Jesus needed to be punished for that.

See: High Priest

18:25-32

Why did John write "immediately the rooster crowed"?

[18:27]

John wrote "immediately the rooster crowed" so people would think about what Jesus told Peter in 13:38. Jesus told Peter that Peter would say he did not know Jesus three times before the rooster crowed. That is to say, Peter

would say that he did not know Jesus three times that night. Peter said he did not know Jesus in 18:17, 25, 27. When the rooster crowed, it confirmed that Jesus was right about this. Jesus knew what was going to happen.

Where did they take Jesus after they left Caiaphas' home?

[18:28]

The soldiers took Jesus from Caiaphas' home to the place where the Roman governor Pilate lived. John called this the "government headquarters." This is because this was where most government decisions were made.

See: Palace

Why did the soldiers not enter?

[18:28]

The soldiers would not enter Pilate's home because Pilate was not a Jew. These soldiers were Jews. If a Jew entered the home of a Gentile that Jew became unclean. He could not eat any of the special Passover meals until a month later (see: Numbers 9:6-13).

Pilate knew the Jews believed this. So Pilate came outside to speak to the Jews about Jesus.

See: Clean and Unclean; Gentile; Passover

Why did Pilate not want to judge Jesus?

[18:31]

Pilate did not want to judge Jesus because he did not think Jesus had done anything wrong. The Jews said Jesus did evil things.

Scholars think Pilate really did not want the Jews to be angry with him. He knew large crowds followed Jesus. He was afraid the crowds might become very angry and cause trouble for him if he judged Jesus. So, he told the Jewish people there to judge him according to the Jewish laws. That way Jesus' followers could not say Pilate had done anything wrong.

Why did the Jewish people at Pilate's palace say they could not kill anyone?

[18:31]

The Jewish people at Pilate's palace said they could not kill anyone because only the Romans could legally kill a criminal. The Jews who were there wanted to kill Jesus. However, they could not kill anyone without permission from the Roman governor. The Romans often crucified criminals. However, they did give permission to do this to people they ruled.

See: Palace; Crucify (Crucifixion)

18:33-40

Why did Pilate speak to Jesus in private?

[18:33]

Pilate took Jesus into his palace to talk to him about why the Jews wanted to kill him. He wanted to do this without the Jews listening.

Some Jews accused Jesus of saying he was their king (see: Luke 23:2). In the Roman Empire, it was illegal for anyone except the leader of the Roman Empire to say they were a king. So if Jesus said this, he did something wrong and Pilate could judge him.

However, many other Jews wanted Jesus as their king (see: John 1:49, 6:15, 12:13, and 12:19). They might have started a rebellion against Rome. Because of this, Pilate needed to know if Jesus said he was a king.

See: Palace; Rebel (Rebellion)

Why did Jesus say what he said in 18:36?

[18:36]

Jesus said what he said in 18:36 to tell Pilate two things:

- 1. Jesus is a king.
- 2. Jesus is not a king in the way the Roman emperor was a king. Jesus said "my kingdom is not of this world" because he wanted Pilate to think about God's kingdom. He wanted to say that his kingdom was not going to stop the Roman kingdom.

See: Kingdom of God

What was "the truth" Jesus spoke about?

[18:37]

Jesus called his teaching of forgiveness and eternal life "the truth." Jesus said that all those who belong to "the truth" listen to him. Pilate asked Jesus, "What is truth?" (18:38). Pilate said this to say that he did not believe in any certain "truth."

See: Eternal Life

What was the "custom" about which Pilate spoke?

[18:39]

The "custom" about which Pilate spoke was a special thing the Romans did for the Jews at Passover. The Roman governor would release one man from prison. It would be someone the Jews asked to be released.

Here, Pilate told them Jesus was not guilty of anything. Then Pilate offered to release Jesus. This was because he did not think Jesus needed to be killed.

See: Passover

Who was Barabbas?

[18:40]

Barabbas was a criminal who was in prison. John wrote that he was a "robber." Scholars think he was also a violent person who fought against the Roman empire. They think the Jewish people asked for Barabbas to be freed because Barabbas was a hero to some of them. He was a hero because he tried to free Israel from Roman rule.

John 18:1 John 18:8 After Jesus spoke these words I am The author uses these words to mark the beginning of a "I am he" new event. John 18:9 the Kidron Brook This was in order to fulfill the word that he said This was a low place in Jerusalem separating the Temple Mount from the Mount of Olives. It has a small "This happened in order to fulfill the words that he had said when he was praying to his Father" stream in it only after heavy rains. Many modern English translations read, "the Kidron Valley" John 18:10 where there was a garden Malchus "where there was a grove of olive trees" a male servant of the high priest John 18:4 John 18:11 Then Jesus, who knew all the things that were happening to him sheath "Then Jesus, who knew everything that was about to happen to him" the cover for a knife or sword that keeps the knife or sword from cutting the owner John 18:5 Should I not drink the cup that the Father has given me? Jesus of Nazareth "I must surely drink the cup that the Father has given to me!" "Jesus, the man from Nazareth" I am the cup "I am he" Here "cup" refers to the suffering that Jesus must endure. who betrayed him Father "who handed him over" This refers to God the Father. It is best to translate John 18:6 "Father" with the same word that your language uses to refer to a human father. I am John 18:12 "I am he" the Jews fell to the ground "the Jewish leaders" "fell down because of Jesus's power" seized Jesus and tied him up John 18:7 "captured Jesus and tied him up to prevent him from Jesus of Nazareth escaping" "Jesus, the man from Nazareth"

John 18:15 where all the Jews come together Here "all the Jews" emphasizes that Jesus spoke where Now that disciple was known to the high priest, and he entered with Jesus anyone who wanted to hear him could hear him. "Now the high priest knew that disciple so he was able John 18:21 to enter with Jesus" Why did you ask me? John 18:16 "You should not be asking me these questions!" So the other disciple, who was known to the high priest John 18:22 "So the other disciple, whom the high priest knew" Is that how you answer the high priest? the doorkeeper "That is not how you should answer the high priest!" The doorkeeper was a woman. John 18:23 and he brought Peter in testify about the wrong The word "he" refers to the other disciple. "tell me what I said that was wrong" John 18:17 if rightly, why do you hit me? Are you not also one of the disciples of this man? "if I said only what was right, you should not be hitting "You are also one of the arrested man's disciples! Are me!" you not?" John 18:25 John 18:18 Are you not also one of his disciples? Now the servants and the officers were standing there, and they had made a charcoal fire, for it was cold, and they were warming "You are also one of the arrested man's disciples, are themselves you not?" "It was cold, so the high priest's servants and temple John 18:26 guards made a charcoal fire and were standing and warming themselves around it" Did I not see you in the garden with him? John 18:19 "I saw you in the garden with him, did I not?" The high priest John 18:27 This was Caiphas Then Peter denied it again about his disciples and his teaching "Peter denied him again" "about his disciples and what he had been teaching the immediately the rooster crowed people" "immediately the rooster crowed, just as Jesus had said John 18:20 would happen" I have spoken openly to the world

Here "the world" emphasizes that Jesus has spoken

openly.

John 18:28 John 18:36 Then they led Jesus from Caiaphas My kingdom is not of this world "Then they led Jesus from Caiaphas' house" Possible meanings are 1) "My kingdom is not part of this world" or 2) "I do not need this world's permission they did not enter the government headquarters so that they to rule as their king" or "It is not from this world that I would not be defiled have authority to be king." "they themselves remained outside Pilate's so that I would not be given over to the Jews headquarters because Pilate was a Gentile. They did not want to become defiled" "and would prevent the Jewish leaders from arresting me" John 18:30 the Jews If this man was not an evildoer, we would not have given him over This refers to the Jewish leaders who opposed Jesus. "This man is an evildoer, and we had to hand him over John 18:37 to you" Are you a king then? John 18:31 "So, you are a king." The Jews said to him testify to the truth "The Jewish leaders said to him" "tell people the truth about God" It is not lawful for us to put any man to death Everyone who belongs to the truth listens to my voice "According to Roman law, we cannot put a person to death" "Everyone who belongs to the truth listens to the things I say" or "me" John 18:32 John 18:38 so that the word of Jesus would be fulfilled which he had spoken What is truth? "in order to fulfill what Jesus had said earlier" "No one can know what is true!" to indicate by what kind of death he would die the Jews "regarding how he would die" Here "Jews" refers to the Jewish leaders who opposed John 18:35 Jesus. I am not a Jew, am I? John 18:40 "Well I am certainly not a Jew, and I have no interest in Not this man, but Barabbas these matters!" "No! Do not release this man! Release Barabbas Your own people instead" "Your fellow Jews" Now Barabbas was a revolutionary Here John provides background information about Barabbas.

revol	11110	norr
revoi	uuo	mai v

person who wants to take over the government

1 q ¹Then Pilate took Jesus and whipped him. ²The soldiers wove a crown of thorns. They put it on the head of Jesus and dressed him with a purple garment. They came to him and said, "Hail, King of the Jews!" and they struck him.

⁴Then Pilate went outside again and said to them, "See, I am bringing him outside to you so that you will know that I find no guilt in him." So Jesus came out, wearing the crown of thorns and the purple garment. Pilate said to them, "Look, here is the man!"

"When therefore the chief priests and the officers saw Jesus, they cried out and said, "Crucify him, crucify him!"

Pilate said to them, "Take him yourselves and crucify him, for I find no guilt in him."

⁷The Jews answered him, "We have a law, and according to that law he has to die because he claimed to be the Son of God."8When Pilate heard this statement, he was even more afraid, and he entered the government headquarters again and said to Jesus, "Where do you come from?" But Jesus gave him no answer.

¹⁰Then Pilate said to him, "Are you not speaking to me? Do you not know that I have authority to release you, and authority to crucify you?"11Jesus answered him, "You do not have any authority over me except for what has been given to you from above. Therefore, he who gave me over to you has a greater sin."

¹²At this answer, Pilate tried to release him, but the Jews cried out, saying, "If you release this man, you are not a friend of Caesar. Everyone who makes himself a king speaks against Caesar."

¹³When Pilate heard these words, he brought Jesus out and sat down in the judgment seat in a place called "The Pavement," but in the Aramaic language, "Gabbatha."

¹⁴Now it was the day of preparation for the Passover, at about the sixth hour. Pilate said to the Jews, "See, here is vour king!"

¹⁵They cried out, "Away with him, away with him; crucify him!"

Pilate said to them, "Should I crucify your King?"

The chief priests answered, "We have no king but Caesar."

¹⁶Then Pilate gave Jesus over to them to be crucified.

¹⁷Then they took Jesus, and he went out, carrying the cross for himself, to the place called "The Place of a Skull," which in the Aramaic language is called "Golgotha." They crucified Jesus there, and with him two other men, one on each side, with Jesus in the middle.

¹⁹Pilate also wrote a sign and put it on the cross. There it was written: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE IEWS. 20 Many of the Jews read this sign because the place where Jesus was crucified was near the city. The sign was written in Aramaic, in Latin, and in Greek.

²¹Then the chief priests of the Jews said to Pilate, "Do not write, 'The King of the Jews,' but rather, 'This one said, "I am King of the Jews.""

²²Pilate answered, "What I have written I have written."

²³When the soldiers crucified Jesus, they took his clothes, divided them into four shares, one for each of them; and also the tunic. Now the tunic was seamless, woven in one piece from the top. ²⁴Then they said to each other, "Let us not tear it, but instead let us cast lots for it to decide whose it will be." This happened so that the scripture would be fulfilled which said.

"They divided my garments among themselves and cast lots for my clothing."

This is what the soldiers did.

²⁵Now standing beside Jesus' cross were his mother, his mother's sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene. 26 When Jesus saw his mother and the disciple whom he loved standing nearby, he said to his mother, "Woman, see, your son!"²⁷Then he said to the disciple, "See, your mother!" From that hour the disciple took her to his own home.

²⁸After this, knowing that everything was now accomplished and so that the scriptures would be fulfilled, Jesus said, "I am thirsty."²⁹A container full of sour wine was placed there, so they put a sponge full of the sour wine on a hyssop staff and lifted it up to his mouth.³⁰When Jesus had taken the sour wine, he said, "It is finished." He bowed his head and gave up his spirit.

³¹Then the Jews, because it was the day of preparation, and so that the bodies would not remain on the cross during the Sabbath (for that Sabbath was especially important), asked Pilate to break their legs and to remove them. ³²Then the soldiers came and broke the legs of the first man and of the second man who had been crucified with Jesus. ³³When they came to Jesus, they saw that he was already dead, so they did not break his legs. ³⁴However, one of the soldiers pierced his side with a spear, and immediately blood and water came out. ³⁵The one who saw this has testified, and his testimony is true. He knows that what he said is true so that you may also believe.

³⁶For these things happened in order to fulfill scripture, "Not one of his bones will be broken." Again, another scripture says, "They will look at him whom they pierced."

³⁸After these things, Joseph of Arimathea, since he was a disciple of Jesus (but secretly for fear of the Jews), asked Pilate if he could take away the body of Jesus. Pilate gave him permission. So Joseph came and took away his body. ³⁹Nicodemus also came—he who at first had come to Jesus by night. He brought a mixture of myrrh and aloes, about one hundred litras.

⁴⁰So they took the body of Jesus and wrapped it in linen cloths with the spices, as was the custom of the Jews to bury bodies. ⁴¹Now in the place where he was crucified there was a garden; and in the garden was a new tomb in which no person had yet been buried. ⁴²Because it was the day of preparation for the Jews and because the tomb was close by, they laid Jesus in it.

John 19

19:1-16

Why did John write Pilate whipped Jesus?

[19:1]

John wrote Pilate whipped Jesus because he wanted people to know that Pilate ordered it. Pilate did not do it himself. However, he ordered the Roman soldiers to do it. They had to obey Pilate.

Why did Pilate have Jesus whipped?

[19:1]

Pilate had Jesus whipped so the people would know that Pilate punished criminals. Pilate was the Roman governor in Judea. He wanted Judea to have peace. Therefore, he did not want people to think that criminals were not punished. Although Jesus was not a criminal, people thought he was a criminal.

When Jesus was whipped, it was not as severe as when the soldiers flogged Jesus just before he was crucified (see: 19:16).

See Map: Roman provinces including Judea

Why did the Roman soldiers put a "crown of thorns" and a purple robe on Jesus?

[19:2, 19:5]

The soldiers put a "crown of thorns" and a purple robe on Jesus to hurt him and mock him. This was part of the way the Romans crucified him.

The crown he wore have very long thorns. It had sharp ends stuck out of it. So, these thorns went into Jesus' head and caused bleeding.

Purple was the color of clothes that kings wore. The soldiers dressed Jesus like this to say that they thought he was not a true king.

The soldiers did this because Pilate called Jesus "King of the Jews." However, they did not believe Jesus was the king of the Jews. They wanted to mock and humiliate Jesus. They wanted people to think that even if Jesus was a king, he was not very powerful.

See: Crucify (Crucifixion); Crown; Rome (Roman Empire, Caesar)

Why did Pilate tell the Jewish leaders again that Jesus was not guilty?

[19:4, 19:6]

Pilate did not agree with what the Jews said Jesus had done. Because of this, he again told the Jewish leaders that Jesus was not guilty. That is, he did not do anything wrong or break the law.

Why did Pilate go back inside the government headquarters?

[19:9]

Pilate went back inside the government headquarters to think about what to do. He was afraid (19:8) of what might happen. He was afraid that the Jews might begin to cause trouble for him if he did the wrong thing. The Roman emperor could have Pilot killed if the Jews began to make trouble for Rome.

The Jews said Jesus did something that was not to be done according to the Law of Moses (see: Leviticus 24:16). They said he needed to die because of this. However, Pilate was not a Jew. He did not have to follow the Law of Moses. However, he did have to keep anyone from causing trouble for the Roman empire. So he needed time to think about how to control the Jewish people.

See: Law of Moses; Rome (Roman Empire, Caesar)

Why did Jesus say, "You do not have any power over me except for what has been given to you from above"?

[19:11]

Jesus said, "You do not have any power over me except for what has been given to you from above" to make Pilate and other people think about God. Pilate thought he had power over Jesus. Pilate could release Jesus or have him crucified because he was the governor.

Jesus said that Pilate could only do these things because God allowed Pilate to do these things. He said Pilate was given his power "from above." That is, God gave Pilate permission to do these things.

Jesus said the person who sent Jesus to Pilate was more responsible for his death than Pilate. Some scholars think Jesus spoke about the high priest Caiaphas. Caiaphas was responsible for the Jewish religious leaders' efforts to kill Jesus (see: John 11:45-53). Other scholars think Jesus spoke about Judas Iscariot. Judas gave Jesus to Caiaphas by telling the soldiers where they could find Jesus.

See: Crucify (Crucifixion); High Priest

Who was "Caesar"?

[19:15]

"Caesar" was the Roman emperor. It was the title people used when they wanted to speak about the emperor.

19:17-27

Why did Jesus carry his own cross?

[19:17]

Jesus carried his own cross because the Romans made him do this. They made him do this so the crowds would see it. They wanted the people to be afraid of them. So they forced criminals to carry their crosses through the streets.

Scholars think Jesus only carried part of the cross. The entire cross was too heavy for one person to carry, especially if that person had just been whipped. Because of this, Jesus only carried it a short distance. Then the soldiers forced someone else to carry the cross for Jesus. This person was Simon of Cyrene (see: Luke 23:26).

See: Cross

How was a person crucified?

[19:18]

See: Crucify (Crucifixion)

Where was Jesus crucified?

[19:17, 19:18]

Jesus was crucified at a place called "the Place of a Skull." This was a small hill just outside of Jerusalem. The Romans often crucified criminals there. The Aramaic word for this place was "Golgotha." The English word for this place is "Calvary".

See: Languages in the New Testament

See Map: Golgotha

Why did Pilate put a sign on Jesus' cross in three languages?

[19:20]

Pilate put a sign on Jesus' cross in three languages. He wanted everyone who saw it to be able to read it. The Romans put signs on crosses to tell people the criminal's name and the crime they had done. The sign on Jesus' cross was written in the three languages spoken in Jerusalem. That is, the message was written in Aramaic, Latin, and Greek. Pilate thought that most people could read one of these languages. Some translations use the word "Hebrew" instead of Aramaic. Aramaic was the language spoken by the Hebrew people, that is, the Jews. However, there was another language called Hebrew that only the priests could speak. It was the language the Jewish people spoke before the spoke Aramaic.

Scholars think Pilate wrote "the King of the Jews" on Jesus' sign to mock the Jews. The Jewish religious leaders hated Jesus and wanted him crucified. However, Pilate hated the Jews. He wanted to release Jesus, but the Jews made Pilate crucify Jesus. So, Pilate mocked them because they hated Jesus. He did this by writing Jesus was the King of the Jews.

See: Cross; Crucify (Crucifixion); Languages in the New Testament

Why did the chief priests ask Pilate to change the sign?

[19:21]

The chief priests asked Pilate to change the sign because they did not want the people to read what Pilate wrote. They were afraid the people would think that Jesus really was their king. So they asked Pilate to change it to Jesus said that he was the king of the Jews.

See: Chief Priest

Why did Pilate say "what I have written, I have written"?

[19:22]

Pilate said, "what I have written, I have written" to tell the Jewish leaders he would not change the sign.

Why did the soldiers "cast lots" for Jesus' tunic?

[19:24]

The soldiers "cast lots" for Jesus' tunic to decide which of them would take it.

The Romans stripped criminals before they crucified them. That is, the criminals did not have any clothes on them when they were crucified. The soldiers got the clothes of the criminal. Jesus' tunic was worth more than the rest of his clothes. They decided to cast lots to determine which soldier would get Jesus' tunic.

Advice to Translators: A tunic was an outer robe that people wore over other clothes.

See: Cast Lots; Crucify (Crucifixion)

Who were the women John named?

[19:25]

John named four women who watched Jesus' crucifixion.

- Jesus' mother, Mary.
- Jesus' mother's sister.
- Mary, the wife of Clopas.
- Mary Magadalene.

Some scholars think John wanted to say that Jesus' mother's sister was Mary wife of Clopas. That is, he only named three women.

See: Crucify (Crucifixion))

Why did Jesus say "Woman, see your son!" and "See your mother"?

[19:26, 19:27]

Jesus said "Woman, see your son!" and "See your mother" because he wanted John to care for his mother Mary after he died. That is, he told them to treat each other in the same way they treated their mother and their son.

Some scholars think John was Jesus' cousin. They think he chose John to care for Mary because of this. That is, he said it because John and Mary were already family.

19:28-37

Why did John write "everything was now completed"?

[19:28]

John wrote that Jesus knew "everything was now completed" because he wanted his readers to think about how God the Father gave Jesus a great task to finish. He gave Jesus this task before he sent him to earth. Now, Jesus knew he completed everything this task needed to be done.

See: God the Father

Why did Jesus say "I am thirsty"?

[19:28]

Jesus said "I am thirsty" because he needed something to drink. He had not had anything to drink for many hours. Scholars think Jesus also wanted his followers to think about Psalm 22:15.

Why did Jesus say "It is finished"?

[19:30]

Scholars disagree about why Jesus said, "It is finished."

- 1. Some scholars think Jeus said this because he finished his life as a human.
- 2. Other scholars think Jesus was finished the work God the Father sent him to do on earth.
- 3. Other scholars think Jesus finished dying for the sins of every person (see: 1 John 2:2).
- 4. Other scholars think Jesus finished what was needed for God to save people from their sins (see: Ephesians 2:8-10).

Scholars often think Jesus wanted to say more than one of these things.

See: God the Father; Sin; Atone (Atonement); Save (Salvation, Saved from Sins)

Why did John write that Jesus "gave up his spirit"?

[19:30]

John wrote that Jesus "gave up his spirit" because he wanted his readers to know two things.

- 1. Jesus died at that time. John used a metaphor about people's bodies and spirits to write about when a person died.
- 2. Jesus controlled when he died. That is, Jesus died at that moment because he wanted to die at that moment.

See: Metaphor; Spirit (Spiritual)

What is the "day of preparation"?

[19:31]

The "day of preparation" is the day before the Sabbath. According to the Law of Moses, Jews cannot work on the Sabbath. Therefore, they must do certain things the day before the Sabbath.

Also, this day of preparation was the day before Passover. So, the Jews had to do extra things to prepare for the Passover.

See: Law of Moses; Sabbath; Passover

Why did the Jews not want Jesus' body to remain on the cross during the Sabbath?

[19:31]

The Jews did not want Jesus' body to remain on the cross during the Sabbath because the Law of Moses required dead bodies to be buried before Sabbath began (see: Deuteronomy 21:23). For the Jews, each day begins at sunset. This meant that the Sabbath began that evening. Therefore, Jesus' body needed to be buried before sunset.

See: Cross; Sabbath; Law of Moses

Advice to translators: Sunset is the time at the end of the day when one can no longer see the sun. This is not because it is behind a cloud.

Why did John write "that Sabbath was especially important"?

[19:31]

John wrote "that Sabbath was especially important" because it was the Sabbath of Passover. Passover was a festival for Jewish people, but it was not always celebrated on the Sabbath. So having Passover on the Sabbath was special.

See: Sabbath; Passover

Why did the soldiers break the legs of the two criminals but not Jesus' legs?

[19:31, 19:32, 19:33]

The soldiers broke the legs of the two criminals to make them die more quickly. They did not break Jesus' legs because he was already dead.

Crucifixion was a form of execution. So, victims had to die. Victims normally died because the weight of their bodies on the cross stopped them from breathing. However, sometimes crucified men survived several days on crosses before they died. They could do this by using their legs to push their bodies up. Then they could keep breathing. So, if the Romans wanted someone to die faster, they would break the person's legs. This kept the person from pushing up to breathe.

In this case, the Jews did not want dead bodies hanging on crosses on the Sabbath. Each new day for Jews began at sundown. The Jews had to remove the dead bodies off their crosses and bury them before sundown.

However, when the soldiers came to break Jesus' legs, Jesus was already dead. So the soldiers did not break Jesus' legs.

See: Exodus 12:46; Numbers 9:12; Psalm 34:20

See: Crucify (Crucifixion); Cross; Sabbath

Why did a soldier stab Jesus' side with a spear?

[19:34]

The soldier stabbed Jesus' side with a spear so he would know Jesus was dead. Blood and water came out, but Jesus did not react to the spear. So the soldiers knew he was dead. Scholars think the water was from the fluid that is near the heart. Therefore, they stabbed Jesus in the heart.

Who was "the one who saw this"?

[19:35]

John himself was "the one who saw this." So he was able to write that "his testimony is true."

See: Testify (Testimony)

19:38-42

Who was Joseph of Arimathea?

[19:38]

Joseph of Arimathea was a member of the Sanhedrin (see: Mark 15:43; Luke 23:50). Scholars think he was also a Pharisee. He was wealthy.

He was also a follower of Jesus. However, most people did not know this (see: Matthew 12:23-24). Joseph asked Pilate to let him remove Jesus' body from the cross. This was so he could bury it.

Most rich men had large tombs carved into rocky hillsides. These tombs had places carved out of the rock walls inside the tomb. They could place the bodies of their family members in those places. Jesus' body was the first body buried in Joseph's tomb because it was a new tomb.

See: Jewish Council (Sanhedrin); Pharisees; Cross; Tomb

Who was Nicodemus?

[19:39]

Nicodemus was a Pharisee. He might have been a member of the Sanhedrin (see: John 3:1). Nicodemus respected Jesus. He defended Jesus against other Pharisees (see: John 7:46-52). Now Nicodemus helped Joseph of Arimathea to care for Jesus' body.

See: Jewish Council (Sanhedrin); Pharisees

Why did Nicodemus bring myrrh and aloes?

[19:39]

Nicodemus brought myrrh and aloes to anoint Jesus' body. Myrrh and aloes were expensive spices. Ancient people used spices like these to prepare bodies for burial. So Joseph of Arimathea and Nicodemus wrapped these spices in linen burial cloths. Then they wrapped those around Jesus' body.

Scholars think Nicodemus paid for these large amounts of expensive burial spices himself. "One hundred litras" was about 35 kilograms.

See: Anoint (Anointing)

Why did John write what he wrote in 19:42?

[19:42]

John wrote what he wrote in 19:42 to tell his readers that Joseph and Nicodemus had to bury Jesus quickly.

John 19:1 John 19:3

Then Pilate took Jesus and whipped him Hail, King of the Jews

"Then Pilate's soldiers took Jesus out of the room and whipped him"

The greeting "Hail" with a raised hand was only used to greet Caesar. As the soldiers use the crown of thorns and the purple robe to mock Jesus, it is ironic that they do not recognize that he is indeed a king.

John 19:4 you are not a friend of Caesar I find no guilt in him "you are opposing Caesar" or "you are opposing the emperor" "I see no reason to punish him" makes himself a king John 19:7 "claims that he is a king" The Jews answered him John 19:13 "The Jewish leaders answered Pilate" he brought Jesus out he has to die because he claimed to be the Son of God "Pilate ordered the soldiers to bring Jesus out" Jesus was condemned to death by crucifixion because he claimed he was "the Son of God." in the judgment seat John 19:10 This is the special chair that an important person like Pilate sat in when he was making an official judgment. If your language has a special way to describe this Are you not speaking to me? action, you can use it here. "I cannot believe you are refusing to speak to me!" or "Answer me!" in a place called "The Pavement," but "in a place the people called The Pavement, but" Do you not know that I have authority to release you, and authority to crucify you? Aramaic "You should know that I have authority to release you or to order my soldiers to crucify you!" This was the language that the Jews in Judea spoke among themselves. Some translations say "Hebrew," John 19:11 following the form of the Greek word. You do not have any authority over me except for what has been John 19:14 given to you from above Pilate said to the Jews "The authority you have over me is only what has been given to you by God" "Pilate said to the Jewish leaders" he who gave me over John 19:15 "he who handed me over" Should I crucify your King? John 19:12 "Do you really want me to tell my soldiers to nail your king to a cross?" At this answer John 19:16 "When Pilate heard Jesus's answer" Then Pilate gave Jesus over to them to be crucified Pilate tried to release him "So Pilate gave the Jews power over Jesus so they could "he tried hard to release Jesus" or "he tried again and crucify Jesus" again to release Jesus" but the Jews cried out

"but the Jewish leaders kept shouting"

John 19:17 John 19:23 to the place called "The Place of a Skull," also the tunic "to the place that the people called 'The Place of a "they kept his tunic separate" Skull.'" John 19:24 which in the Aramaic language is called "Golgotha." let us cast lots for it to decide whose it will be "which in the Aramaic language they call 'Golgotha." "let us gamble for the tunic and the winner will get to John 19:18 keep it" with him two other men This happened so that the scripture would be fulfilled which said "they also nailed two other criminals to their crosses" "This fulfilled the scripture that said" or "This happened to make the scripture come true which said" John 19:19 cast lots Pilate also wrote a sign and put it on the cross "gamble" "Pilate also commanded someone to write on a sign and to attach it to Jesus's cross" John 19:26 There it was written: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE the disciple whom he loved This is John, the writer of this Gospel. "The sign said,'Jesus of Nazareth, King of the Jews'" Woman, see, your son John 19:20 "Woman, here is the man who will act like a son to you" the place where Jesus was crucified John 19:27 "the place where the soldiers crucified Jesus" See, your mother The sign was written in Aramaic, in Latin, and in Greek "Think of this woman as if she were your own mother" "The one who prepared the sign wrote the words in 3 languages: Aramaic, Latin, and Greek" From that hour Latin "From that very moment" This was the language of the Roman government. John 19:28 John 19:21 knowing that everything was now accomplished Then the chief priests of the Jews said to Pilate "knowing that he had completed everything" or "he knew that he had done everything that God had sent "The chief priests went back to Pilate and said" him to do" John 19:22 What I have written I have written "I have written what I wanted to write, and I will not change it"

John 19:29 has testified, and his testimony is true A container full of sour wine was placed there "has told the truth about what he has seen" "Someone had placed there a full container of sour so that you would also believe wine" "so that you will also put your trust in Jesus" they put John 19:36 Here "they" refers to the Roman guards. in order to fulfill scripture a sponge "to fulfill the words that someone wrote in the scripture" a small object that can soak up and hold much liquid on a hyssop staff Not one of his bones will be broken "on a branch of a plant called hyssop" This is a quotation from Psalm 34. "No one will break any of his bones" John 19:30 John 19:37 He bowed his head and gave up his spirit They will look at him whom they pierced "He bowed his head and gave God his spirit" or "He bowed his head and died" This is a quotation from Zechariah 12. John 19:31 John 19:38 the Jews Joseph of Arimathea "the Jewish leaders" "Joseph from the town of Arimathea" day of preparation for fear of the Jews This is the time before the Passover when people "for fear of the Jewish leaders" prepared food for the Passover. if he could take away the body of Jesus to break their legs and to remove them "for permission to take the body of Jesus down from the cross for burial" "to break their legs so they would die and to have the soldiers remove them" John 19:39 John 19:32 Nicodemus who had been crucified with Jesus Nicodemus was one of the Pharisees who believed in "whom they had crucified near Jesus" Jesus. See how you translated this name in John 3:1. myrrh and aloes John 19:35 The one who saw this These are plant substances that smell nice and that people used to prepare a body for burial. This sentence gives background information to the story. John is telling readers that he was there and that

we can trust what he has written.

about one hundred litras

Because myrrh and aloes were more like solids than liquids, the measurement here is probably of weight, about 30 kilograms, rather than of volume, about 30 liters.

John 19:41

Now in the place where he was crucified there was a garden

"Now in the place where they crucified Jesus, there was a garden"

in which no person had yet been buried

"in which people had buried no one"

John 19:42

Because it was the day of preparation for the Jews

"Because the Passover was about to begin that evening"

20 ¹Now early on the first day of the week, while it was still dark, Mary Magdalene came to the tomb, and she saw the stone rolled away from the tomb.²So she ran and came to Simon Peter and to the other disciple whom Jesus loved, and she said to them, "They took away the Lord out from the tomb, and we do not know where they have laid him."

³Then Peter and the other disciple went out, and they were going to the tomb. ⁴They both ran together, and the other disciple quickly ran ahead of Peter and arrived at the tomb first. ⁵Then stooping down, he saw the linen cloths lying there, but he did not go inside.

⁶Simon Peter then arrived after him and went into the tomb. He saw the linen cloths lying there ⁷ and the cloth that had been on his head. It was not lying with the linen cloths but was folded up in a place by itself.

⁸Then the other disciple, the one who first arrived at the tomb, also went in, and he saw and believed. For until that time they still did not know the scripture that he should rise from the dead. On the disciples went back home again.

¹¹But Mary was standing outside the tomb weeping. As she wept, she stooped down into the tomb. ¹²She saw two angels in white sitting, one at the head, and one at the foot of where the body of Jesus had lain. ¹³They said to her, "Woman, why are you weeping?"

She said to them, "Because they took away my Lord, and I do not know where they have put him."

¹⁴When she said this, she turned around and saw Jesus standing there, but she did not know that it was Jesus.

¹⁵Jesus said to her, "Woman, why are you weeping? Whom are you looking for?"

She thought that he was the gardener, so she said to him, "Sir, if you have taken him away, tell me where you have put him, and I will take him away."

¹⁶Jesus said to her, "Mary."

She turned and said to him in Aramaic, "Rabboni" (which is to say "Teacher").

¹⁷Jesus said to her, "Do not touch me, for I have not yet gone up to the Father, but go to my brothers and say to them that I will go up to my Father and your Father, and my God and your God."

¹⁸Mary Magdalene came and told the disciples, "I have seen the Lord," and that he had said these things to her.

¹⁹On the evening of that day, the first day of the week, the doors being locked where the disciples were for fear of the Jews, Jesus came and stood in the middle of them and said to them, "Peace to you."²⁰After he said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord.

²¹Jesus then said to them again, "Peace to you. As the Father has sent me, so I am sending you."²²When Jesus had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit.²³Whoever's sins you forgive, they are forgiven; whoever's sins you keep back, they are kept back."

²⁴Thomas, one of the twelve, called Didymus, was not with them when Jesus came. ²⁵The other disciples later said to him. "We have seen the Lord."

He said to them, "Unless I see in his hands the mark of the nails, and put my finger into the mark of the nails, and put my hand into his side, I will not believe."

²⁶After eight days his disciples were inside again, and Thomas was with them. Jesus came while the doors were closed, and stood among them, and said, "Peace to you." Then he said to Thomas, "Reach here with your finger and see my hands. Reach here with your hand and put it into my side. Do not be unbelieving, but believe."

²⁸Thomas answered and said to him, "My Lord and my God."

²⁹Jesus said to him, "Because you have seen me, you have believed. Blessed are those who have not seen, and believed."

³⁰Now Jesus did many other signs in the presence of the disciples, signs that have not been written in this book, ³¹but these have been written so that you would believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and so that believing, you would have life in his name.

John 20

20:1-10

What was the "first day of the week"?

[20:1]

The "first day of the week" was Sunday. The Jews said that the Sabbath was the last day of the week. The Sabbath was on Saturday.

See: Sabbath

Who was Mary Magdalene?

[20:1]

Mary Magdalene was a woman named Mary who came from Magdala. Magdala was a town on the Sea of Galilee six kilometers north of Tiberias (see: Matthew 15:39). She followed and served Jesus and his disciples in Galilee. Several other women also did this. She was there when Jesus was crucified and saw him die (see: Mark 15:37-41; Matthew 27:55-61). Mary was one of the first people to see Jesus after he was resurrected (see: 20:1-18, Matthew 28:1, Mark 16:1-8, and Luke 24:1-12).

See: Disciple; Crucify (Crucifixion); Resurrect (Resurrection)

See Map: Galilee; Magdala; Tiberias

Who did Mary speak about when she said "they"?

[20:2]

When Mary spoke about "they," she spoke about someone she thought moved Jesus' body. She thought Pilate or the Sanhedrin may have sent soldiers to roll away the stone and move Jesus' body. Mary continued to think this until Jesus spoke to her (see: John 20:16).

See: Jewish Council (Sanhedrin)

Who was the "other disciple" John wrote about?

[20:3]

When John wrote about the "other disciple," he wanted his readers to think about himself. John often wrote about himself by writing "other disciple" or "disciple whom Jesus loved" (See: John 13:23, John 18:15-16, John 21:7, 20, 23). Scholars think John wrote this because he wanted to be humble.

See: Disciple

Why did John have to bend down to look into the tomb?

[20:5]

John had to bend down to look into the tomb because the tomb's entrance was lower than where he stood. Scholars think Jesus' tomb had a stairway that went down into the ground. These tombs were often carved out of the rock in the side of a hill. The entrance could go down a few steps into a room. So to see inside the tomb without entering it, John had to bend down to see under the top of the entrance.

See: Tomb

Why did John not go inside the tomb?

[20:5]

Scholars disagree about why John did not go inside the tomb. Some scholars think he wanted to allow Peter to enter first. Other scholars think John may have been afraid to go in.

See: Tomb

What did the disciples see in the tomb?

[20:5, 20:6, 20:7]

The two disciples saw Jesus' linen burial cloths lying inside the tomb. Linen was expensive. In ancient times, people used linen to wrap dead bodies before they buried them. The linen cloths protected the air from the decaying body. The spices Nicodemus brought (see: 19:39-40) were wrapped inside the layers of linen to reduce the odor of the decaying body.

Because the linen cloths lay on the ground, the disciples knew someone had unwrapped the cloths from Jesus' body. They understood that Jesus had come back to life, unwrapped himself, and left the linen cloths in the tomb.

Advice to translators: When someone died, their body decayed. That is, it broke down and was destroyed.

See: Disciple; Tomb; Resurrect (Resurrection)

What did John believe after he entered the tomb?

[20:8]

After John entered the tomb and did not see Jesus' body, John believed that Jesus was resurrected. He believed that Jesus had come back to life in the cloth he was buried in. However, Jesus unwrapped himself. He left the burial wrappings in the tomb, and he left the tomb. According to the other gospels, an angel rolled the stone away (see: Matthew 28:2).

See: Tomb; Resurrect (Resurrection); Gospel; Angel

20:11-18

Why did John write that the angels were "in white"?

[20:12]

When John wrote that the angels were "in white", he wanted his readers to think that the angels wore white clothes. These clothes were very bright.

See: Angel; White (symbol)

Why did Mary "not know that it was Jesus"?

[20:14]

Mary did "not know that it was Jesus" because it was dark (see: 20:1). It was too dark for her to see him clearly. Also, she was surprised. She did not expect to see Jesus again after he died and was buried. So she thought the man she saw was the gardener. Mary did not recognize Jesus until he spoke to her. Then she recognized his voice.

Why did Mary say "Rabboni"?

[20:16]

Mary said "Rabboni" because she recognized the man in the garden with her was Jesus. Jesus' followers called him "Rabboni" (the Hebrew word for "teacher"). So now Mary said "Rabboni" to say that she knew it was Jesus.

Why did Jesus say "my brothers"?

[20:17]

Jesus said "my brothers" to speak about his disciples. He wanted to say that he felt that they were close friends.

See: Disciple; Family of God

Why did Jesus say "my Father and your Father, and my God and your God"?

[20:17]

When Jesus said "my Father and your Father, and my God and your God," he wanted to speak about God. That is, "my Father", "your Father", "my God", and "your God" all are ways to speak about the same God. Jesus spoke this way to get Mary to think that in some way God the Father was her "Father" and her "God."

See: God the Father; Children of God

20:19-23

Why were Jesus' disciples hiding "for fear of the Jews"?

[20:19]

Jesus' disciples were hiding because they were afraid the Jews or Romans might arrest and kill them, like they had done to Jesus. Many times the Romans did this with people who followed leaders the Romans executed. Many people knew who followed Jesus. It would be easy for Jewish leaders to tell the Romans about them. So, the disciples hid to keep this from happening.

See: Disciple; Rome (Roman Empire, Caesar)

How did Jesus "come" and "stand in the middle of them" when the doors were locked?

[20:19]

Scholars do not know exactly how Jesus "came" and "stood in the middle of them" when the doors were locked. In some way, after he was resurrected, he could move differently than when he was alive. He was able to come into the room without opening the door.

See: 20:26

See: Resurrect (Resurrection)

Why did Jesus show the disciples his hands and side?

[20:20]

Jesus showed the disciples his hands and side to prove he was alive. They knew he was crucified. They knew that this left holes in his hands where he was nailed to the cross. They knew a soldier stabbed him with a spear in his side. So Jesus showed them the scars to show it was really him and he was really alive again.

See: Disciple; Crucify (Crucifixion); Cross; Resurrect (Resurrection)

What did Jesus give to the disciples?

[20:21, 20;22]

Jesus gave the disciples three things:

- 1. Jesus gave them peace. He gave them his peace and helped them when people opposed them and persecuted them. The first time Jesus said "peace to you" (20:19), this was a way the Jews greeted one another. But the second time (20:21), he said it to speak about this power.
- 2. Jesus wanted them to do something. God the Father sent Jesus into the world to serve him a certain way. He wanted Jesus to die so people could have their sins forgiven. It was also to teach people how to worship and serve God. Now, Jesus told his disciples to people how to worship and serve God.
- 3. Jesus gave them the Holy Spirit. After this, the Spirit of God lived in Christians in some way.

See: Disciple; Persecute (Persecution); God the Father; Atone (Atonement); Sin; Holy Spirit; Indwelling of the Holy Spirit

How could Jesus' disciples forgive sins and not forgive sins?

[20:23]

Jesus' disciples could forgive sins because they served Jesus and Jesus gave them permission to do this. However, they did not have the power to do this. Only Jesus could forgive sins. However, Jesus gave them permission to tell people whether their sins were forgiven.

See: Disciple; Sin; Atone (Atonement)

20:24-29

Who were "the twelve"?

[20:24]

John wrote about "the twelve" to make his readers think about Jesus' closest disciples. Jesus chose twelve men to follow him closely (see: Luke 6:13). Now, because Judas Iscariot betrayed Jesus and killed himself (see: 13:21-30; Acts 1:18), only eleven of them were left. However, John still used the words "the twelve" to write about the ones who were left.

See: Disciple

Why did Thomas say what he said when the other disciples told him Jesus appeared to them?

[20:25]

When the other disciples told Thomas that Jesus appeared to them, Thomas said what he did to tell them that he did not believe what they told him. Thomas was not with the disciples when Jesus appeared and showed them the scars on his body. So it was difficult for him to believe them. So, he said he would have to see the scars himself before he would believe Jesus was resurrected.

See: Disciple; Resurrect (Resurrection)

How did Jesus "come" and "stand among them" when the doors were closed?

[20:26]

See: John 20:19

Why did Jesus tell Thomas to touch his hands and side?

[20:27]

Jesus told Thomas to touch the scars on his hands and side, to help Thomas believe that he was really alive again.

Why did Thomas say "my Lord and my God"?

[20:28] Thomas said "my Lord and my God" because now he believed Jesus was resurrected. He also believed that Jesus is God. When Thomas said "my Lord", he used the same word that the Old Testament uses to speak about God.

See: Resurrect (Resurrection); Old Testament (Law and Prophets); Jesus is God

Who are "those who have not seen, and believed"?

[20:29]

When Jesus said "those who have not seen, and believed," he spoke about all Christians. That is to say, he knew the disciples who saw him after he was resurrected believed in him because they saw him again. However, he also knew that many people would believe in him without seeing him. Jesus told Thomas that God blesses people who believe in him, even when they do not see him with their eyes.

See: Disciple; Resurrect (Resurrection); Bless (Blessing)

20:30-31

What are "signs"?

[20:30]

"Signs" are special things that Jesus did. He did these signs to show he is God. He did them to get people to believe in him. John wrote that in his gospel, he wrote down some of the signs Jesus did, but not all of them. This is because Jesus did so many signs.

See: Sign; Jesus is God; Gospel

Why did John write "so that you would believe"?

[20:31]

John wrote that he wrote down some of the signs Jesus did so that his readers would believe in Jesus.

Some scholars think John wanted to help people who do not yet believe in Jesus, to believe in him. Fewer scholars think John wanted to help Christians to trust in Jesus more.

See: Sign

John 20:1 John 20:8 first day of the week he saw and believed "Sunday" "he saw these things and now believed that Jesus had risen from the dead" she saw the stone rolled away John 20:9 "she saw that someone had rolled away the stone" they still did not know the scripture John 20:2 These words refer to the disciples. Possible meanings disciple whom Jesus loved are 1) they did not know that that scripture exists or 2) they did not understand that that scripture said that This phrase appears to be the way that John refers to Jesus would come alive again. himself throughout his book. Here the word "love" refers to brotherly love or love for a friend or family rise member. become alive again They took away the dead The author uses the word "they" here to show that Mary Magdalene did not know who took the Lord away. All those who have died. This expression describes all dead people together in the underworld. She was probably thinking of the Jews or Romans, but it would be best to translate using your language's way of leaving the actor or actors unknown. John 20:10 the Lord ... laid him went back home again "went back to where they were staying in Jerusalem" "the Lord's dead body ... laid it" John 20:3 John 20:12 She saw two angels in white the other disciple "She saw two angels dressed in white clothing" John is referring to himself here as "the other disciple," rather than including his name. John 20:13 John 20:5 Because they took away my Lord, and I do not know where they have put him linen cloths "Because they took away the body of my Lord, and I do These were the burial cloths that people had used to not know where they have put it" wrap the body of Jesus. John 20:15 John 20:7 if you have taken him away, tell me where you have put him, and I cloth that had been on his head will take him away "cloth that someone had used to cover Jesus's face" "if you have taken his dead body away, tell me where

but was folded up in a place by itself

from the linen cloths"

"but someone had folded it and put it aside, separate

you have put it, and I will take it away"

John 20:16 John 20:23 Rabboni they are forgiven The word "Rabboni" means "teacher" in Aramaic. "God will forgive them" Aramaic whoever's sins you keep back This was the language that the Jews in Judea spoke "If you do not forgive another's sins" among themselves. Some translations say "Hebrew," following the form of the Greek word. they are kept back "God will not forgive them" John 20:17 brothers John 20:24 Didymus Jesus used the word "brothers" to refer to his disciples. I will go up to my Father and your Father, and my God and your This is a male name that means "twin." God John 20:25 "I am about to return to heaven to be with my Father and your Father, to the one who is my God and your disciples later said to him God" The word "him" refers to Thomas. John 20:18 Unless I see ... his side. I will not believe Mary Magdalene came and told the disciples "I will believe only if I see ... his side" "Mary Magdalene went to where the disciples were and told them" in his hands ... into his side The word "his" refers to Jesus. John 20:19 that day, the first day of the week John 20:26 This refers to Sunday. his disciples the doors being locked where the disciples were The word "his" refers to Jesus. "the disciples had locked the doors where they were" while the doors were closed for fear of the Jews "when they had locked the doors" "because they were afraid that the Jewish leaders might John 20:27 arrest them" Do not be unbelieving, but believe Peace to you "This is what is most important for you to do: you must This is a common greeting that means "May God give believe" you peace". believe "put your trust in me"

John 20:29 signs that have not been written in this book

you have believed "signs that the author did not write about in this book"

life

"you have believed that I am alive" John 20:31

Blessed are those but these have been written

This means "God gives great happiness to those." "but the author wrote about these signs"

who have not seen Son of God

"who have not seen me alive"

This is an important title for Jesus.

John 20:30 life in his name

signs "you may have life because of Jesus"

The word "signs" refers to miracles that show that God is the all-powerful one who has complete authority

over the universe. This refers to spiritual life.

21 ^¹After these things Jesus revealed himself again to the disciples at the Sea of Tiberias. This is how he revealed himself: ²Simon Peter was together with Thomas called Didymus, Nathaniel from Cana in Galilee, the sons of Zebedee, and two other disciples of Jesus. ³Simon Peter said to them, "I am going fishing." They said to him, "We, too, will come with you." They went and got into a boat, but they caught nothing during the whole night.

⁴Now, when it was already early in the morning, Jesus stood on the beach, but the disciples did not know it was Jesus. ⁵So Jesus said to them, "Young men, do you have anything to eat?"

They answered him, "No."

⁶He said to them, "Throw your net on the right side of the boat, and you will find some." So they threw their net and were not able to draw it in because of the large number of fish.

Then the disciple whom Jesus loved said to Peter, "It is the Lord." When Simon Peter heard that it was the Lord, he tied up his outer garment (for he was undressed), and threw himself into the sea. The other disciples came in the boat (for they were not far from the land, about two hundred cubits off), and they were pulling the net full of fish. When they got out upon the land, they saw a charcoal fire there and fish laid on it, with bread.

¹⁰Jesus said to them, "Bring some of the fish that you have just caught." Simon Peter then went up and drew the net to land, full of large fish, 153 of them, but even with so many, the net was not torn.

¹²Jesus said to them, "Come and eat breakfast." None of the disciples dared ask him, "Who are you?" They knew it was the Lord. ¹³Jesus came, took the bread, and gave it to them, and the fish also. ¹⁴This was the third time that Jesus revealed himself to the disciples after he had risen from the dead.

¹⁵After they ate breakfast, Jesus said to Simon Peter, "Simon son of John, do you love me more than these?"

Peter said to him, "Yes Lord, you know that I love you."

Jesus said to him, "Feed my lambs."

¹⁶He said to him again a second time, "Simon son of John, do you love me?"

Peter said to him, "Yes Lord, you know that I love you."

Jesus said to him, "Shepherd my sheep."

¹⁷He said to him a third time, "Simon son of John, do you love me?"

Peter was sorrowful because Jesus had said to him a third time, "Do you love me?" He said to him, "Lord, you know all things, you know that I love you."

Jesus said to him, "Feed my sheep.

¹⁸Truly, truly, I say to you, when you were young, you used to gird yourself and walk wherever you wanted, but when you become old, you will stretch out your hands, and someone else will gird you and carry you where you will not want to go."

¹⁹Now Jesus said this in order to indicate with what kind of death Peter would glorify God. After he had said this, he said to Peter, "Follow me."

²⁰Peter turned around and saw the disciple whom Jesus loved following them, the one who had also leaned back against the side of Jesus at the dinner and who had said, "Lord, who is the one who will betray you?" Peter saw him and then said to Jesus, "Lord, what will this man do?"

²²Jesus said to him, "If I want him to stay until I come, what is that to you? Follow me."

²³So this statement spread among the brothers, that that disciple would not die. Yet Jesus did not say to Peter that the other disciple would not die, but, "If I want him to stay until I come, what is that to you?"

²⁴This is the disciple who testifies about these things, and who wrote these things, and we know that his testimony is true. ²⁵There are also many other things that Jesus did. If each one were written down, I suppose that even the world itself could not contain the books that would be written.

John 21

21:1-14

Where is the "Sea of Tiberias"?

[21:1]

The Sea of Tiberias is another name for the Sea of Galilee. Some people called it this to honor the Roman Emperor Tiberius.

See Map: Sea of Galilee

See: Rome (Roman Empire, Caesar)

Who were the disciples to whom Jesus appeared?

[21:2]

Jesus appeared to seven disciples by the Sea of Galilee:

- Simon, who Jesus named Peter (see: Matthew 4:18-22, Mark 1:16-18, Luke 5:1-11, and John 1:35-51).
- Thomas, who was also called Didymus (see: John 11:16, John 14:5, and John 20:24-21:1).
- Nathaniel from Cana in Galilee, who was also named Bartholomew (see: John 1:43-51).
- The sons of Zebedee, James and John (see: Matthew 20:20-28, Mark 1:19-20, and Mark 3:17).
- Two disciples whose names John did not write.

See: Disciple

Why did Peter and some other disciples go fishing?

[21:3]

Scholars disagree about why Peter and the other disciples went fishing.

Some scholars believe Peter and these disciples returned to their old job of fishing. Jesus had appeared a few times, but most of the time people could not see him. So these scholars think the disciples did not believe Jesus was going to do anything more.

Other scholars think these disciples were fishing because they needed food. They also needed to earn some money by selling fish. They were waiting for Jesus to tell them what he wanted them to do.

See: Disciple

Why did the disciples "not know it was Jesus"?

[21:4]

The disciples "did not know it was Jesus" because they were too far away. Also, it was early morning. So they could not see who it was.

Who is "the disciple whom Jesus loved"?

[21:7]

When John wrote about the "disciple whom Jesus loved", he wanted his readers to think about himself. John often wrote about himself by writing "other disciple" or "disciple whom Jesus loved" (See: John 13:23, John 18:15-16, John 20:3-8). Scholars think John wrote this way because he wanted to be humble.

Why did the disciple whom Jesus loved call Jesus "the Lord"?

[21:7]

The disciple whom Jesus loved called Jesus "the Lord" to honor him. This disciple was John. He first recognized the man was Jesus. He said to Peter the man was "the Lord." John that understood Jesus is God. So he used a word that many people used to honor God.

The Greek word that is translated as "the Lord" is the same word that the Jews used when speaking about God. Therefore, whenever Jesus is called this, the Jews would have thought about God. They would have thought that people were saying that Jesus is God.

See: Lord; Jesus is God; Disciple

Was Peter naked while he fished?

[21:7]

Peter was not naked while he fished. But he wore only a robe as an outer garment. So, Peter tied his robe around him before he jumped into the water.

Why did Peter "throw himself into the sea"?

[21:7]

Peter "threw himself into the sea" to swim to shore to see Jesus. He was excited that Jesus had come. So he wanted to get to shore as fast as he could. He also needed to go to the shore to pull the net full of fish onto the shore (see: 21:11). To throw oneself into the sea is to jump out of the boat and into the water.

How far is "two hundred cubits"?

[21:8]

Two hundred cubits is about 90 metres.

How did John know there were 153 fish?

[21:11]

John does not say how he knew there were 153 fish. Some scholars think God wanted to say something special about the number of fish. But most scholars think John knew they caught exactly 153 fish. Fishermen like to count their fish.

Why did John write that this was "the third time Jesus showed himself to the disciples after he had risen from the dead"?

[21:14]

John wrote that this was "the third time Jesus showed himself to the disciples after he had risen from the dead" so his readers would think about the first two times that John wrote about when Jesus appeared to the disciples. The

first appearance was when Jesus appeared to all of the disciples except Thomas. This happened on Sunday after the crucifixion (see: John 20:19-23). He appeared again to all the disciples a week later (see: John 20:24-29). This is the third time he appeared to seven disciples that Jesus was writing about.

See: Resurrect (Resurrection); Disciple; Crucify (Crucifixion)

21:15-25

Why did Jesus call Peter "Simon Peter" and "Simon son of John"?

[21:15]

When Jesus called Peter "Simon Peter" and "Simon son of John", he used different names for Peter. Simon was the name his parents gave him when he was born. Jesus had named him Peter, so he was often called Simon Peter after that (see: Matthew 16:16, Luke 22:31-34, and John 18:10). Peter was also called the son of John because his father's name was John (see: Matthew 16:17).

Who did Jesus speak about when he said "more than these"?

[21:15]

When Jesus said "more than these", he wanted Peter to think about the other disciples. Jesus asked Peter if Peter loved him more than the other disciples loved him.

See: Disciple

Who are the "lambs" and "sheep" that Jesus spoke about?

[21:15, 21:16, 21:17]

When Jesus spoke about "lambs" and "sheep", he used a metaphor for new Christians. He wanted to say that they had a lot to learn about God and Jesus. Peter had to teach them these things. So Jesus used a metaphor about feeding sheep to speak about this teaching.

See: Metaphor; Shepherd

Why did Peter say that Jesus "knew all things"?

[21:17]

Peter said that Jesus "knew all things" because he had followed Jesus long enough to know that Jesus was very wise. In fact, he knew that Jesus is God. So, because God knows all things, Jesus must know all things. Jesus knows all things (see: Matthew 12:25, Matthew 22:18, Mark 2:8, Luke 6:8, Luke 11:17, Luke 16:15, and John 2:25).

See: Jesus is God

What did Jesus want Peter to think when he spoke what he spoke in 21:18?

[21:18]

When Jesus spoke what he spoke in 21:18, he wanted Peter to think about how Peter would die. He wanted to say that Peter would be crucified. In the Roman world, speaking about "stretching out" the hands was a way to speak about crucifixion.

Nobody wanted to die by being crucified. So Jesus said Peter would have to go where he would not want to go.

Scholars think Peter was crucified in Rome during the rule of the Roman Emperor Nero. This was about 30 years after Jesus said these words.

See: Crucify (Crucifixion)

Why did Jesus tell Peter to "follow me"?

[21:19]

Jesus told Peter to "follow" him because he knew Peter was not certain if Jesus still wanted Peter as a disciple. Peter had denied Jesus three times before Jesus was crucified (see: John 18:17-27). So Peter did not know if Jesus still wanted him. Peter did not know what he should do now. Jesus answered this question Peter thought about but did not ask. Jesus made it very clear to Peter what he should do. Peter should continue to follow Jesus.

See: Disciple

Who was the other disciple Peter asked about?

[21:20]

The other disciple Peter asked about was John. Peter wanted to know about John's life and death. Jesus told Peter to focus on his own life and death, not John's. Peter needed to obey what God wanted him to do, and John needed to obey what God wanted him to do. Each Christian must follow Jesus by obeying him and doing the things he wants them to do.

See: Disciple

Why did John write 21:23?

[21:23]

John wrote 21:23 to make clear what Jesus said. Some people thought Jesus told Peter that John would not die until Jesus returns to earth. However, Jesus did not want Peter to think about this. Peter must follow Jesus, and John must follow Jesus. They should not compare themselves to each other. Each disciple must obey Jesus and do the things he wants them to do.

See: Jesus' Return to Earth

Who is the disciple who wrote this book?

[21:24]

John is the disciple who wrote this book. John never called himself by his name in this gospel. He did not want to take any attention away from Jesus. John wanted the readers of this gospel to remember Jesus, not John.

See: Disciple; Gospel; Savior; Messiah (Christ)

Why did John write?

[21:25]

John explained in 21:25 that Jesus did many other things. John did not write all these things in his gospel. These other things were amazing things. They were amazing because Jesus did them. But there were so many of them that John could not write all of them down.

See: Gospel

John 21:5 full of large fish, 153

Young men "full of large fish, one hundred and fifty-three."

"My dear friends." John 21:12

John 21:6 breakfast

you will find some the morning meal

"you will catch some fish in your net" John 21:14

draw it in the third time

"pull the net in" You can translate this ordinal term as "time number 3."

member.

The kind of love that comes from God is focused on

having good things happen to others even when those

When Peter answers, he uses the word for "love" that

refers to brotherly love or love for a friend or family

This time when Jesus asks this question he uses the

John 21:7 John 21:15

loved do you love me

The kind of love that comes from God is focused on having good things happen to others even when those good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do

good things do not happen to the one who loves. This kind of love cares for others, no matter what they do.

good things do not happen to the one who loves. When the statement of the one who loves. We will shall shall be supported by the statement of the one who loves. This good things do not happen to the one who loves. We will shall shall be supported by the statement of the one who loves. This good things do not happen to the one who loves. We will shall shall be supported by the statement of the one who loves. This good things do not happen to the one who loves. This good things do not happen to the one who loves.

he tied up his outer garment

"he secured his outer garment around him" or "he put on his tunic"

for he was undressed Feed my lambs

"for he had taken off some of his clothes" "Feed the people I care for"

threw himself into the sea John 21:16

"jumped into the sea and swam to shore"

Shepherd my sheep

John 21:8 "Care for the people I care for"

two hundred cubits John 21:17

"90 meters." A cubit was a little less than half a meter. do you love me

word for "love" that refers to brotherly love or love for

Simon Peter then went up a friend or family member.

"So Simon Peter went back to the boat"

Feed my sheep

drew the net to land "Care for the people I care for"

"pulled the net to the shore"

John 21:11

John 21:18 If I want him to stay you used to gird yourself ... someone else will gird you Here "him" refers to the "disciple whom Jesus loved" "you used to dress yourself ... someone else will dress you" This refers to Jesus's second coming, his return to earth from heaven. John 21:19 what is that to you? to indicate with what kind of death Peter would glorify God "that is not your concern." or "you should not be "to indicate that Peter would die on a cross to honor God" concerned about that." Follow me John 21:23 "Keep on being my disciple" among the brothers Here "the brothers" refers to all the followers of Jesus. John 21:20 John 21:24 the disciple whom Jesus loved the disciple John refers to himself in this way throughout the book, rather than mentioning his name. "the disciple John" loved who testifies about these things This is the kind of love that comes from God and always "who has seen all these things" desires the good of others, even when it does not benefit oneself. This kind of love cares for others, no we know matter what they do. "we who trust in Jesus know" at the dinner John 21:25 This is a reference to the Last Supper If each one were written down John 21:21 "If someone wrote down all of them" Peter saw him even the world itself could not contain the books Here "him" refers to "the disciple whom Jesus loved." John exaggerates to emphasize that Jesus did many Lord, what will this man do? more miracles than what people could write about in many books. "Lord, what will happen to this man?" the books that would be written John 21:22 "the books that people could write about what he did" Jesus said to him "Jesus said to Peter"